

L'Éclairneur

PROGRÈS BEAUCE NOUVELLE

Samedi

Vol. 91 - No 31 - 28500 copies - 80 pages
SAINT-GEORGES, SAMEDI LE 3 AVRIL 1999

ACÉRICULTEUR
LOUEZ
UN CELLULAIRE
POUR LE TEMPS
DES SUCRES



227-3242

Normand Nadeau
Communication 8585, boul. Lacroix
Carrefour St-Georges

228-5678

Le Super Club

18750, boul. Lacroix
St-Georges (voisin du Vieux Duluth)

Vidéotron

3 FILMS 3 JOURS pour 2.99
LE FILM RÉGULIER

GRANDE VENTE D'ARTICLES
PROMOTIONNELS DE FILMS

Sur présentation de ce coupon, obtenez

2 LOCATIONS pour
NOUVEAUTÉS INCLUSES

(Valable jusqu'au 10 avril 99)

BIBLIOTHEQUE DE L'ASSEMBLEE NATIONALE
DIV. PERIODIQUE
1035, RUE DES PARLEMENTAIRES
QUEBEC
G1A 1A3

Le Festival fait mouche



Spécial de la semaine



99 SUNFIRE 2 portes
Location 36 mois

209\$/mois

0 Comptant
Taxes et transport en sus

STOCK #7517

520, 87^e Rue, St-Georges (Voisin du Carrefour)
228-8801



MORIN

262110-1

Nous avons aussi des montures pour les tout petits!

HUSH PUPPIES

PUPS

eyewear for kids



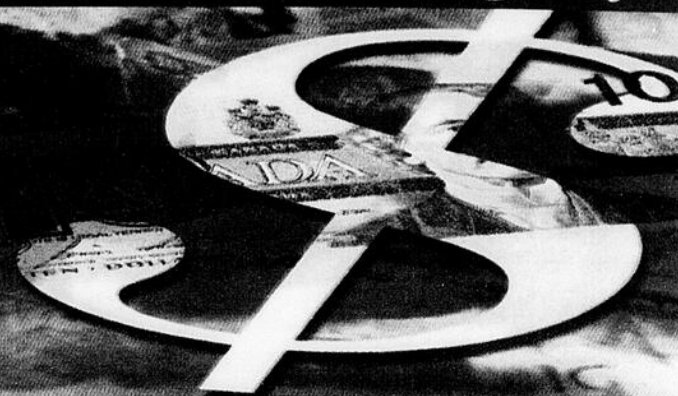
Clinique Visuelle du Carrefour
2^e étage, Carrefour St-Georges 228-7350

262077-1



Ameublements Tanguay

ATTAQUE les prix



510 ressorts

50%
de rabais

sur le modèle
Discretion

Matelas
garantie 10 ans



Matelas 54 po	359 ⁹⁹	Cour.: 719,99
Matelas 60 po	409 ⁹⁹	Cour.: 819,99
Matelas 78 po	579 ⁹⁹	Cour.: 1159,99

Matelas 39 po

299⁹⁹

Cour.: 599,99



COMMENCEZ
À PAYER EN
OCTOBRE 1999*

A M E U B L E M E N T S
T A N G U A Y

OUVERT LE
DIMANCHE

www.tanguay.qc.ca

LIVRAISON ET SERVICE GRATUITS À LA GRANDEUR DE LA PROVINCE

SAINT-GEORGES DE BEUCE 8955, boul. Lacroix Sans frais: 1 877 295-4411 (418) 226-4411

* Sous réserve de l'approbation du service du crédit, ne payez que les taxes de vente. Cartes de crédit acceptées.

Un Festival beauceron de l'érable «à tout casser»

Par **JACQUES LÉGARÉ**



L'ouverture du Festival beauceron de l'érable a été marquée par «une chaleur à tout casser», qui a donné le ton aux autres activités.

C'est en tout cas l'opinion de sa présidente Mme Lise Giguère, qui était «très, très, très heureuse» de la façon dont s'est déroulé l'événement dans l'ensemble.

Elle a noté le succès de la journée pour les enfants handicapés, et aussi celui de la cabane à sucre du festival, qui a emprunté celle de l'Âge d'or de l'Assomption: «C'est vraiment LA place», soutient Mme Giguère.

Seule ombre au tableau, le concours de *Maître sucrier*, qui a suscité très peu d'intérêt chez les acériculteurs, qui sont fort occupés à ce temps-ci de l'année. «L'an prochain on s'y prendra plus à l'avance», affirme la présidente du festival.

Un surplus

S'il est trop tôt pour faire un bilan financier, on sait déjà que le festival bouclera son budget, et fera même un surplus. Mme Giguère note le succès de la vente des 125 cartes donnant droit à toutes les activités du festival pour 60 \$.

Une partie du surplus sera distribuée dans les écoles de Saint-Geor-

ges, pour permettre aux enfants moins favorisés d'acheter du matériel scolaire.

Manque d'appui

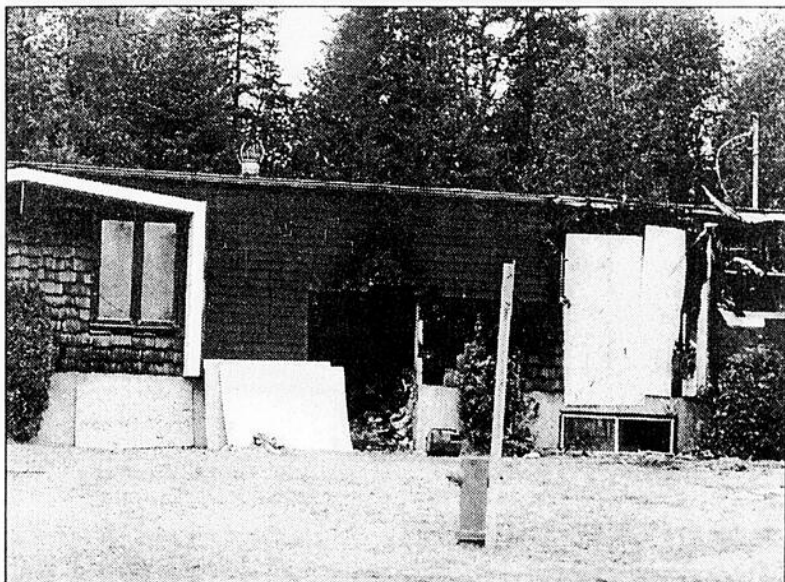
Tout en précisant que son opinion n'engage qu'elle-même, Mme Lise Giguère a déploré que l'Office du tourisme et des congrès de Beauce ne se soit pas impliqué davantage pour «vendre» le Festival. «On ne peut pas dire qu'on s'est senti tellement appuyé par eux», commente-t-elle.

On n'a pas non plus obtenu l'aide désirée des gouvernements, mais Mme Giguère est confiante qu'après avoir «redonné un envol au festival», on pourra avoir plus de chance dans l'avenir. «Je pense qu'on a présenté quelque-chose auquel les gens ont cru», affirme-t-elle.



M. Louis-Philippe Dallaire remet la palette de *Maître sucrier* à M. Marcel et Mme Micheline Quirion.

Faits divers



Incendie criminel

Un homme de 30 ans qui est en train de se séparer de sa conjointe a décidé de prendre les grands moyens pour régler le dossier en mettant le feu dimanche à sa propre maison de la 127e rue à Saint-Georges, près de l'UPA. L'élément destructeur s'est propagé à une telle vitesse que la maison est toute en flammes à l'arrivée des pompiers. Le propriétaire, Nelson Roy, 30 ans, a comparu lundi au Palais de justice et doit répondre à une accusation d'avoir mis le feu intentionnellement à sa maison. Il a été libéré moyennant certaines conditions. La résidence d'une valeur de 85 000 \$ est une perte totale. À noter qu'un pompier a été blessé à la mâchoire par un boyau d'arrosage lors de l'incendie.

Faux billets

Les commerçants doivent prendre note que des faux billets de 100 \$ Can 1975 et de 100 \$ US 1993 sont en circulation dans la région. Selon les policiers, la reproduction de ces billets est d'excellente qualité. Si vous avez des doutes concernant la validité de ces billets, n'hésitez pas à communiquer avec la police.

Perquisition chez un Hell's

L'escouade Carcajou a effectué une perquisition chez un membre en règle des Hell's Angels, Simon Forgues (ne pas confondre avec l'animateur de radio), 34 ans, de la 57e rue à Saint-Georges, tôt mardi matin. Les policiers ont fait irruption au domicile de Forgues dans le cadre d'une vaste opération qui leur a permis de démanteler un réseau de trafic de cocaïne et d'ecstasy, dirigé par Forgues et Jonathan Robert.

Au moment de cette visite impromptue, Forgues ne se trouvait pas à son domicile puisqu'il est incarcéré depuis le 12 mars après avoir été arrêté sur l'autoroute 20 à la hauteur de Drummondville en possession d'une arme à feu et de 29 000 \$ en argent. Mardi, les policiers cherchaient des pièces à conviction afin d'inculper Forgues pour sa participation dans ce réseau de trafic de stupéfiants.

Récidiviste arrêté

Le Service de police de Saint-Georges a arrêté un récidiviste en fin de semaine dernière après qu'il eut proféré des menaces de mort à deux individus en plus de com-

mettre un vol alors qu'il se trouvait sous le coup d'une probation. André Gaudreault a comparu lundi et devra demeurer derrière les barreaux en attendant de revenir devant la cour.

Changement d'heure

C'est à 2h cette nuit qu'on doit avancer l'heure. Les policiers tiennent à aviser les propriétaires de bar qu'ils effectueront une surveillance particulière dès 3h (heure avancée) afin que les heures de fermeture soient respectées.

Vols

Un camion-remorque International '95 blanc d'une valeur de 50 000 \$ a été volé dans la nuit de samedi à dimanche au Lave-Auto Jean de Saint-Georges. Fort heureusement, le fardier a été retrouvé à Cookshire grâce à la vigilance d'un camionneur de la région au courant du vol. La camion n'avait aucun dommage et seul le C.B. avait été volé.

Une Ford Taurus '94 or d'une valeur de 10 000 \$ a été volée dans le stationnement du Bar 4000 en fin de semaine.

Un véhicule tout-terrain Yamaha 99 d'une valeur de 6 000 \$ a aussi été volé à Saint-Gédéon.

Incendies

Le feu a pris dans le moteur d'un ventilateur chez Évaporateur Dallaire de La Guadeloupe samedi dernier. Les dommages ont été limités à 6 000 \$.

Les pompiers de Sainte-Aurélien ont également accompli du bon travail lors d'un incendie survenu dans la nuit de lundi à mardi dans une planeuse chez Produits forestiers D & G. Les dommages ont été limités au secteur de la planeuse.

Dégel

Les policiers surveilleront de près les camionneurs au cours des prochaines semaines en raison de la période de dégel. Ils doivent vérifier la pesanture de leur charge avant de prendre la route.

Nos courtiers en assurance de personnes sont des professionnels qui peuvent répondre à vos besoins en matière de sécurité financière. 257039-7

Pour vous, votre famille, votre entreprise

- Assurances individuelle et collective
- Assurance salaire
- Assurance maladie
- REER et fonds d'investissement

Assurances et Services Financiers Jobin-Loubier S.E.N.C.

SF SERVICES FINANCIERS LA LAURENTIENNE

Simon Loubier (418) 228-5931, Brigitte Jobin (418) 836-0773, Maurice Jobin (418) 228-2807

241 068-48

APPAREILS MÉNAGERS "GILLES ROUSSEAU INC."

BESOIN D'UNE PIÈCE?

1750-47^e Rue Nord, Saint-Georges Ouest
228-8071

APPAREILS ÉLECTRO-MÉNAGERS

- Vente
- Pièces
- Service
- Réparation

Laurent Caouette est la Personnalité touristique

Par **SIMON BUSQUE**

M. Laurent Caouette de Saint-Théophile est le co-récepteur (avec Jean-Roch Jacques de Thetford-Mines) du titre de Personnalité touristique de l'année en Chaudière-Appalaches.

M. Caouette a reçu son prix lors du gala des Grands Prix du tourisme régional qui avait lieu au club Aramis de Thetford le vendredi 26 mars. M. Caouette et Jacques ont été honorés pour leur travail bénévole au développement de la motoneige dans la région.

«Ç'aurait été une injustice de donner le prix à l'un et non à l'autre. Nous avons toujours travaillé ensemble au développement de la

motoneige», nous explique M. Caouette.

Long cheminement

M. Caouette a une feuille de route impressionnante. Il a été président fondateur du Club de motoneige Linière/Marlow de Saint-Théophile en 73-74 et il siège toujours sur ce conseil d'administration comme secrétaire. Il est aussi à l'origine du sentier Trans-Québec 75 en 1979, a siégé comme administrateur à la Fédération des clubs de motoneigistes du Québec de 82 à 91 et en a occupé le poste de vice-président de 91 à 95. Depuis 1995, il est responsable de la sécurité en Chaudière-Appalaches et dans le Bas-Saint-Laurent en plus d'agir lui-même comme patrouilleur.

Surpris

M. Caouette a été surpris mais très heureux de l'honneur qui vient de lui être décerné. «Je ne m'attendais pas à ça du tout. J'accepte ce prix en mon nom mais aussi au nom des bénévoles des 45 clubs de Chaudière-Appalaches».

Ce dernier n'avait que de bons mots pour les propriétaires de terrain qui acceptent d'année en année de céder des droits de passage aux motoneigistes. «Nous avons 2 500 km de sentier dans la région et je me demande si la motoneige en serait rendue là sans l'appui des propriétaires de terrain».

Il ajoute que la motoneige est l'attraction touristique #1 de la ré-



M. Laurent Caouette est la Personnalité touristique en Chaudière-Appalaches.

gion en hiver. «Les retombées sont énormes. À notre seul club de Saint-Théophile, il peut passer quelque 5 000 Américains par année. Les Français commencent également à venir découvrir notre région. C'est de l'argent neuf qui est dépensé ici. Pendant la période de la motoneige, les hôtels sont

remplis à 80 %. L'association touristique travaille beaucoup là-dessus. Au début, des gens comme moi y ont cru et c'est au tour de l'association d'en faire autant».

À noter que la Cabane à Pierre de Frampton a reçu le prix de la Promotion touristique.

La porcherie de Saint-Côme ne sera pas sur litière

Par **JACQUES LÉGARE**

Le concept de porcherie sur litière, qui atténuerait considérablement les odeurs selon *Qualité-Vie*, n'aurait pas l'efficacité qu'on lui prête, selon les promoteurs de la porcherie. Ceux-ci s'en tiennent donc à leur projet original.

M. Gilles Pedneault, de *Qualité-Vie*, déplore qu'on n'ait pas accepté cette solution de compromis, d'autant plus que le comité était prêt à faire sa part pour atténuer l'impact financier des modifications au projet.

Décus

Mme Martine Faucher, qui exploiterait la porcherie avec son mari Jean-Luc Poulin, affirme qu'elle était presque convaincue d'adopter la litière, avant de visiter une porcherie de ce type, à Sainte-Hénédine. La visite les a déçus. «Ça sentait tellement qu'on n'était pas ca-

pables de rester dedans. Les yeux me chauffaient», affirme-t-elle.

Les citoyens qui ont visité cette porcherie avaient pourtant été favorablement impressionnés. Mme Faucher explique cela par le fait que la même litière reste en place durant tout le séjour d'un groupe de porcs. «Je suppose qu'ils sont allés au début alors que nous, on était vers la fin».

Menaces

Comme le maire Clermont Paquet, les promoteurs ont reçu un téléphone de menace, et ont porté plainte à la police. Au moment où nous lui avons parlé, Mme Faucher regrettait presque sa réaction. «C'est peut-être un père de famille et on pourrait lui faire du tort», dit-elle.

Même si les propos de *Qualité-Vie* «n'ont pas aidé», elle ne croit pas que ce comité ait quelque chose à voir dans l'appel de menace. «Ce n'est pas le genre à M. Pedneault», admet Mme Faucher, souhaitant que l'agressivité envers elle et sa famille baisse quand les gens constateront que les effets sont moindres que ce qu'ils attendaient.

Maire

Le maire Clermont Paquet, à qui on a dit qu'il allait «brûler lui aussi» si le projet de porcherie se réalisait, affirme avoir des soupçons sur l'origine de l'appel, «mais pas assez pour nommer un nom». Il estime que le comité *Qualité-Vie* a «une grosse responsabilité» dans le fait que les gens soient aussi agressifs envers le projet.

M. Gilles Pedneault, pour sa part, dénonce l'emploi de telles tactiques. «Ça va trop loin», dit-il.

Des opposants créent Action Saint-Côme

(JL) Insatisfaits de la position de la municipalité dans le dossier de la porcherie, un groupe de citoyens a lancé le parti *Action Saint-Côme*, en vue des élections de 2001.

C'est ce que nous a appris l'éventuel candidat à la mairie, M. Gilles Pedneault. Sylvie Veilleux, Gabriel Giguère et Michel Loignon se présentent aussi comme futurs candidats conseillers.

Pas le choix

Selon M. Pedneault, les opposants à la porcherie n'avaient «pas le choix» de déboucher sur l'action politique. «On a tout essayé et on s'est fait ridiculiser. C'était ça ou on baisse les bras et on laisse tout aller».

La protection de l'environnement sera bien sûr un des objectifs majeurs du parti. M. Pedneault souligne en effet que les normes permettraient encore l'arrivée de 5 500 porcs à Saint-Côme, ce qu'on veut éviter à tout prix. C'est d'ailleurs pourquoi on a décidé de commencer l'action politique plus de deux ans avant les élections. «Je ne suis pas intéressé à gérer de la merde», explique M. Pedneault.

Maire

Le maire Clermont Paquet avait peu à dire sur le sujet. Il admettait que les gens avaient «complète-

ment le droit de faire ça», tout en s'étonnant qu'ils le fassent aussi tôt.

Des opposants créent Action Saint-Côme

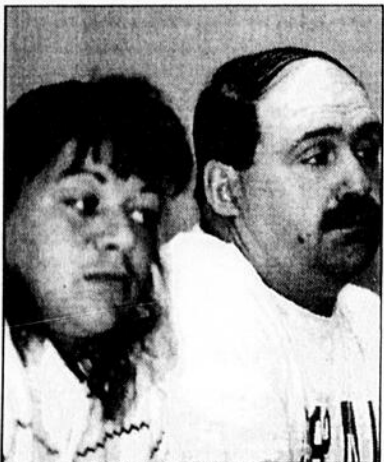


Gabriel Giguère, Gilles Pedneault, Michel Loignon et Sylvie Veilleux ont lancé Action Saint-Côme.

ment le droit de faire ça», tout en s'étonnant qu'ils le fassent aussi tôt.

Pour sa part, il entend continuer à travailler jusqu'aux élections. Il fait notamment état de modifications

possibles au projet de porcherie. «Ça pourrait être très très intéressant», se contente-t-il de dire. Quant aux prochaines élections: «Je n'ai aucune inquiétude parce que je serai pas là», dit-il.



M. Jean-Luc Poulin et son épouse Mme Martine Faucher.

<p>Communications Quebecor Inc. 612, rue St-Jacques Montréal, Québec H3C 4M8 Tel.: (514) 877-9777</p> <p>Présidente, division édition Mme Sylvie Saouil</p> <p>Vice-président M. Michel Desbiers</p> <p>Adjoint au vice-président M. Sylvain Corneau</p> <p>JOURNAUX RÉGIONAUX DE QUÉBÉCOR INC.</p>	<p>L'Éclaireur PROGRÈS BEAUCE NOUVELLE</p> <p>D.G.R. Beauce-Estrie-Québec Paul Lessard Directeur général: André Jolieu Contributeur: Johanne Jacques, c.m.a.</p> <p>Directeur de l'information: Michel Roy Journalistes: Jacques Légaré, dir. adjoint Simon Busque 12625, 1re Ave, St-Georges, Boe GSY 2E4 418-228-8858</p>	<p>Secr. de direction et comptabilité: Chantale Goulet Facturation: Marcelle Audet Réceptionniste et annonces classées: Julie Fillion</p> <p>ATELIER DE MONTAGE Directeur de production: Salvador Dallaire Infographistes: Louis Déchêne, Nicole Doyon, Lilianne Patry et Véronique Landry</p> <p>Repr. à Montréal: OFFICE DE LA DIFFUSION CROISIÉE - PELH Programme d'édition de textes de multimédia</p>
<p>COUT ABONNEMENT: CANADA: 1 an 69,02\$ - 6 mois: 46,01\$ (Taxes TPS et TPQ incluses) - ÉTATS-UNIS ET PAYS ÉTRANGERS: 1 an 150\$ - 6 mois 85\$ L'Éclaireur-Progress/Beauce Nouvelle est publié par 2944707 Canada inc., une filiale à propriété exclusive de Communications Quebecor inc. (siège social au 612, rue Saint-Jacques, Québec, Montréal, Québec, H3C 4M8). Les bureaux de Les Éditions Chaudet sont situés au 12625, 1re Avenue Est, à Saint-Georges-de-Beauce, Québec, G5Y 2E4. L'Éclaireur-Progress/Beauce Nouvelle est imprimé au 470, 3e Avenue, Centre Industriel, à Saint-Romuald, Québec, G6W 5M6, par Imprimerie Quebecor Saint-Romuald, une filiale à propriété exclusive de Communications Quebecor inc. (siège social au 612, rue Saint-Jacques, Québec, Montréal, Québec, H3C 4M8). Courrier de 2e classe. Permis no 1193. Toute reproduction des annonces ou informations en tout ou en partie de la façon officielle ou déguisée, est formellement interdite sans la permission écrite de la compagnie.</p>		

Polyvalente de Saint-Georges

Des élèves vont aider les Dominicains

Par **SIMON BUSQUE**

Quatorze élèves (13 filles et un gars) de la Polyvalente de Saint-Georges séjourneront en République Dominicaine pendant deux semaines en juin prochain pour participer à un projet de développement communautaire.

Ces jeunes vivront dans des familles de Navarette et les aideront à améliorer leurs conditions de vie.

Depuis septembre, ils préparent leur périple en apprenant l'espagnol et la culture du pays tout en amassant des fonds pour financer leur projet. À leur retour, les élèves partageront leur expérience avec les gens d'ici afin de leur faire découvrir les besoins de ces pays du sud.

«Le budget de ce voyage est de 21 000 \$», nous dit l'un des responsables, M. Yves Laflamme. «À date, nous avons amassé 14 000 \$ mais il nous reste encore à tenir quelques activités de financement».

M. Laflamme annonce qu'un marché aux puces aura lieu à la polyvalente le dimanche 11 avril de 9h30 à 16h. Les intéressés peuvent réserver leur table en téléphonant à la polyvalente au 228-8964.

Un groupe de la polyvalente Bélanger à Saint-Martin se rendra également sur place cette année.

Les routes de Beauce-Nord recevront 3,3 M\$

(P.B.) Le ministère des Transports injectera 3 287 000 \$ dans le réseau routier de Beauce-Nord cette année.

Aucuns travaux majeurs ne sont inscrits à la programmation. Près du tiers des dépenses seront consacrées à la réfection de l'autoroute de la Beauce, la majeure partie de ces travaux devant s'effectuer sur le tronçon qui traverse Sainte-Marie (840 000 \$).

Ailleurs, les principales dépenses iront à la route 173 à Beauceville (833 000 \$), à la réfection de la côte de Vallée (332 000\$), à la route 108 à Saint-Victor (259 000 \$) et au rang Le Bras à Saint-Isidore (210 000 \$).



Tout ce beau monde ira passer deux semaines en République Dominicaine en juin prochain.

Les entreprises ou individus qui aimeraient aider ces jeunes peuvent communiquer avec M. Laflamme ou avec Mme Ruth Poulin au 228-8964.

En avril, ne te découvre pas d'un fil



Clinique Vétérinaire
de Saint-Georges

D^{re} Anne Cormier M.V., D^{re} Josée Dionne M.V., D^{re} Lucie Larocque M.V.

555, 130^e Rue Est, Saint-Georges G5Y 2T4 / Courriel : cliveter@globetrotter.qc.ca
Urgence 24 heures : (418) 228-3761 / 1-800-463-7646 / Téléc.: (418) 227-5496
Lundi au vendredi : 8 h à 20h30 / Samedi : 8 h à 12 h



Coiffure image COIFFURE À DOMICILE

ÉVITEZ LE DÉPLACEMENT...

FAITES-VOUS COIFFER CHEZ VOUS !

• PERMANENTE • BRUSHING • TEINTURE • COUPE DE CHEVEUX • ETC.

MARTHE BÉGIN, diplômée de l'ÉCOLE LEMIEUX, QUÉBEC

SAINT-GEORGES - 228-2324

Centre Multi-Santé
PRODUITS NATURELS

- Aliments naturels (mets préparés)
 - Suppléments alimentaires
 - Produits de soins corporels
 - Musiques, pierres, etc.
- Spécialités: alimentation sans gluten et selon votre type sanguin

126 90, 10e Avenue, St-Georges Est

Tél.: 226-3779

Coin 127e Rue et 10e Avenue Est
Face au P'tit Dépanneur

Conseillère Pauline Bedard, N.D.



- Une combinaison SYNERGIQUE de deux combattants NATURELS du cholestérol

20 %
de rabais

Jusqu'au 17 avril 1999

Voulez-vous vraiment

maigrir et maintenir votre **poids ???**

BELLE LIGNE... UNE MÉTHODE DE CONFIANCE POUR PERDRE DU POIDS, ÉTABLIE DEPUIS 10 ANS.



CLINIQUE
D'AMAIGRISSEMENT



925, 90e Rue
Saint-Georges
Tél.: 227-5757

- Programme adapté au métabolisme de chacun
- Pas de quantité à respecter
- Consultation privée
- Sans substitut de repas
- Combinaison alimentaire

Le seul vrai centre d'amaigrissement de la région à vous offrir un programme entièrement «personnalisé»

Évaluation gratuite de votre cas!

Remboursé par la plupart des assurances (naturothérapeute)
Maigrir une fois pour toute en mangeant à votre faim... c'est possible

La fin des émissions a sonné pour CKRB-AM

Par **MICHEL ROY**

Vendredi vers 15h30, les propriétaires du Groupe Radio Beauce ont définitivement sonné la fin des émissions pour CKRB-AM, après 46 ans de diffusion sur cette bande. Désormais, CKRB n'existera plus que sur la bande FM, au 103,3.

La mise hors-circuit concluait la programmation spéciale amorcée le lundi 29 mars. Une semaine intensive où la station a reçu foule d'anciens animateurs, en plus de



ambassadeur Gilles Bernier.

« Cette semaine d'activités nous a fait réaliser combien la radio régionale est importante pour le développement de notre communauté », ont commenté les deux propriétaires du Groupe Radio Beau-

diffuser en direct de Haïti les 29, 30 et 31 mars, où réside désormais celui qui fut longtemps la grande vedette de la station, l'am-

ce, Mme Marie Jalbert et M. Pascal Vallée.

L'entreprise a investi 125 000 \$ pour le transfert de CKRB sur la bande FM. Notons que le Groupe Radio Beauce possède aussi la station CHJM-FM, qui a succédé à CIRO.

M. Pascal Vallée et Mme Marie Jalbert s'apprentent à fermer l'émetteur AM sur lequel CKRB a diffusé durant 46 ans.



Place publique

Par **MICHEL ROY**

Formation axée sur l'emploi

Perfectionnement en informatique et bureautique en anglais

Programme à temps complet

Cette formation permettra aux candidats d'acquérir les connaissances relatives aux nouvelles technologies informatiques et améliorer leurs compétences en anglais des affaires.

Contenu : Plan d'action et orientation de ma carrière
Langue seconde intermédiaire
Anglais oral dans un contexte d'affaires
Rédaction d'affaires en langue anglaise
Français écrit
Windows 95, Word 97, Excel 97, Access 97
Powerpoint 97, Internet
Aide à la recherche d'emploi
Préparation du stage en milieu de travail
Stage en milieu de travail

Date : 19 avril 1999 au 8 octobre 1999

Durée : 25 semaines

Lieu : Cégep Beauce-Appalaches

Conditions d'admission :

Être admissible à l'assurance-emploi ou avoir bénéficié de telles prestations au cours des 3 ou 5 dernières années ou être prestataire de la sécurité du revenu ou être sans revenu ou soutien financier

Diplôme d'études secondaires (DES).

Une formation en secrétariat et/ou une expérience de travail pertinente.

Une bonne connaissance du français écrit.

Une connaissance de l'anglais intermédiaire

Un test de classement oral servira à déterminer le niveau d'anglais du participant.

Coût : Ce programme est financé par Emploi-Québec et n'occasionne aucuns frais pour les participants.

Pour information et inscription :

Caroline Roy, 418-228-8896 poste 283



Collaboration



Depuis 50 ans

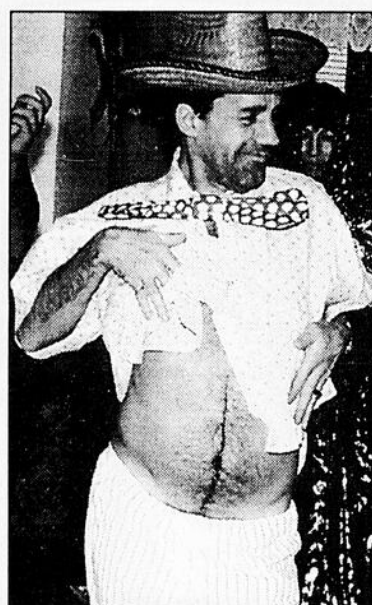
Jeannine Poulin et Henri-Louis Paquet, de Saint-Martin, sont mariés depuis cinquante ans, pour leur plus grand bonheur et celui de leur famille. Ils ont fêté l'événement le 29 août dernier, à l'Arnold. Meilleurs vœux et longue vie!

Les Roy à la cabane

Le 10 avril prochain, les membres de l'Association des familles Roy et leurs amis se réunissent à la Cabane à Pierre de Frampton. Il en coûtera 18\$ pour les adultes et 10\$ pour les enfants (moins de 6 ans gratuit). Chansonniers et musique folklorique. Inf.: 774-6167.

Retrouvailles à St-Lazare

Des retrouvailles auront lieu le 3 juillet pour les personnes natives de Saint-Lazare, dans Bellechasse. Le comité recherche les adresses d'anciens de cette localité. Informations: 883-2757.



Seul son dentiste le sait

Cette photo nous est parvenue avec la mention que Jacqueline Gagnon venait d'avoir «40 ans et toutes ses dents», ce qu'elle s'applique vraisemblablement à nous démontrer. La notice indique aussi que Jacqueline ne voulait pas que ses 40 ans passent inaperçus. Si on peut aider...

Ça s'en vient

Plus que 365 jours avant que René «cow-boy» Jacques n'atteigne l'âge de la sagesse. Certains diront que 365 jours c'est long, mais d'autres diront qu'on ne perd rien pour attendre, parce que 40 ans, c'est aussi l'âge du démon du midi...



Ça te r'viens-tu là?

Reconnaissez-vous cet homme? Probablement pas, mais lui il se reconnaît et c'est ça qui est important pour la madame qui nous a apporté la photo. L'individu en question, qui a l'habitude d'être bien réservé et «à sa place», a eu un party des fêtes mouvementé et souffre de «perte de mémoire circonstancielle» quand on lui en parle. Non mais faut-y être culotté?

Les Doyon à Thetford

Les Familles Doyon d'Amérique se réuniront le 25 avril prochain à 11h, au restaurant Inter-Bouffe, de Robertsonville. Visite d'une mine à Thetford. Réservation: 397-6404.

Dix mille personnes ont vu Expo-habitat

Par **JACQUES LÉGARE**

L'Association provinciale des constructeurs d'habitations du Québec (A.P.C.H.Q.) a accueilli 10 000 personnes au Palais des sports à Saint-Georges en fin de semaine dernière, pour son Expo-habitat.

C'est ce que nous a appris un communiqué diffusé par l'organisme à la suite de l'événement. Il s'agit de la 13e édition de cette exposition en Beauce.

On y trouvait cette année 80 exposants reliés au secteur de l'habitation. Parmi les exhibits les plus spectaculaires, notons la *Cour des murmures* réalisée par Horto Verdi et Les piscines Sainte-Marie et Bolduc, sans oublier bien sûr la maison faite par Maître constructeur Saint-Jacques, qui était exposée sur le terrain de stationnement du Palais de sports.



Notons que Mme Sylvie-Lynn Fortier, de Saint-Côme, a remporté une nuitée et un brunch pour deux au Québec Inn, dans le cadre du concours *Un Week-end d'évasion*.

Le Grand Marché remet «l'esprit régional» en vedette

Par **MICHEL ROY**

Le Conseil agro-alimentaire de Chaudière-Appalaches bénéficiera cette année encore du soutien de Ville de Saint-Georges pour la tenue du Grand Marché, entre le 3 juillet et le 26 août.

Cette collaboration entre la ville et les producteurs maraîchers des paroisses environnantes a permis à certains membres du conseil de Ville de Saint-Georges de remettre en vedette le fameux «esprit régional».

«Je suis bien d'accord avec le Grand Marché, mais faut pas oublier qu'on fait des activités comme celle-là qui profitent aux maraîchers des paroisses alentours, même si ça fait compétition à des entreprises qui payent des taxes à Saint-Georges», déclarait le conseiller Jean Perron.

«L'ascenseur monte mais un moment donné, faut que ça arrête, faut que l'ascenseur revienne, mais malheureusement, on se fait dire, comme dans le dossier de l'aéroport, que c'est à l'utilisateur-payeur», ajoute le conseiller, évoquant la réticence des paroisses à s'impliquer dans le financement de l'aéroport. «J'espère que ces gens-là (les maraîchers) vont parler à leurs maires et leurs conseillers, conclut le conseiller.

Rappelons que le Grand Marché s'installera sur le terrain face au Palais des sports (à côté du garage Redmond).

AVIS À NOTRE CLIENTÈLE

Dans le nouvel annuaire de téléphone on a omis de publier
GARAGE CAROL DOYON LTÉE SAINT-VICTOR
Tél.: 588-3512

ATELIER D'ARGILE

Venez fabriquer vous même vos propres pièces de céramique

JEUNES

QUAND: Les samedis matins de 10h00 à 12h00
DÉBUT: Le 17 avril 1999 jusqu'au 29 mai (7 sem.)
COÛT: 90\$ (matériaux inclus) ou 15\$ chaque samedi

ADULTES • NIVEAU 1

QUAND: Les mardis de 19h00 à 22h00
DÉBUT: Le 13 avril au 18 mai 1999 (6 sem.)
OÙ: Au Centre d'Art de St-Georges, 3^e niveau
COÛT: 125\$ (matériaux inclus)

ATELIER LIBRE

Chaque samedi après-midi de 13h00 à 16h00

DÉBUT: Le 17 avril 1999 jusqu'au 29 mai (7 sem.)
COÛT: 10\$ / heure

S'adresse à ceux et celles ayant déjà suivi le niveau 1 et qui désirent approfondir les différentes techniques manuelles. Les ateliers ont lieu au Centre d'Art du Centre Culturel Marie-Filzbach (3^e niveau)

POUR INSCRIPTION, CONTACTEZ-MOI
Jacynthe Rocheleau, Saint-Ludger
(819) 548-5572

PÂQUES: ENCORE DU SIROP DE POTEAU?

C'est clair pour n'importe quel Beauceron que du "sirop de poteau", ce n'est pas du "vrai sirop". S'il n'est pas fait à partir d'eau d'érable, un sirop ne sera jamais un vrai sirop d'érable, même si son goût s'en rapprochait artificiellement.

La fête de Pâques souffre du même problème que le sirop de poteau. Elle est devenue une fête artificielle au goût artificiel. Les oeufs colorés, les poules en chocolat, les poussins, les tons pastels, tout est là pour nous faire oublier la vraie raison de la fête: la résurrection du Seigneur Jésus. Sans ce seul et unique ingrédient, Pâques est une fête vide et insignifiante. Sans Christ, le 4 avril prochain ne sera qu'une autre fête de bonbons au calendrier des enfants.

La Bonne Nouvelle de Pâques, c'est Jésus Christ. Voici ce qu'on peut lire à son sujet dans la Parole de Dieu: "Car il est mort, est c'est pour le péché qu'il est mort une fois pour toutes; il est revenu à la vie, et c'est pour Dieu qu'il vit. Ainsi vous-mêmes, regardez-vous comme morts au péché, et comme vivants pour Dieu en Jésus-Christ." (Romains 6:10,11)

Non seulement Christ est mort pour payer le prix de nos péchés, mais Il est ressuscité. Sa résurrection veut dire que son paiement pour nos péchés a été accepté par le Père! Ça c'est une vraie raison de fêter!

Pâques s'en vient. Prends le temps de lire la fin de chacun des quatre évangiles pour découvrir ce que le Seigneur Jésus a fait pour toi. À cause de son sacrifice à la croix et de sa résurrection, toi aussi tu peux être "vivant pour Dieu en Jésus-Christ" si tu mets ta foi en Lui.

Pâques sans la résurrection c'est aussi triste et artificiel que du sirop de poteau. Que Pâques soit pour toi une fête joyeuse et pleine de sens!

Cette portion des Saintes Écritures t'a été partagée par L'Église Baptiste Évangélique de St-Georges - 228-6122

Au bas de la photo: la *Cour des murmures*.

SCIERIE FECTEAU & FRÈRES INC.
367, Principale, St-Victor

- SCIAGES (SELON VOS SPÉCIFICATIONS)
- SERVICE DE RABOTAGE
- VENTE DE BOIS
- CROUTE DE BOIS MOU (16" OU 24")

INF.: 588-6150

PROMO «FÊTE DES MÈRES»
à votre Boutique **Fanny**
de PLACE CENTRE-VILLE

800\$ À GAGNER

Avec achat effectué avant le 7 mai, recevez un coupon qui vous donnera la chance de gagner un magnifique ENSEMBLE (veston-pantalon ou jupe) de la collection

Vivienne Petites *Pierre Bertrand* pour **GLENSPORT**

Une valeur de 300\$

PLUS

- 3 bons d'achats de 100\$
- 4 bons d'achats de 50\$

Cette promotion s'applique à l'achat de vêtements de saison. Conditions et détails en magasin

262080-1

11400, 1^{re} Avenue, St-Georges - PLACE CENTRE VILLE • 228-4300

La santé au rendez-vous!

La pharmacie André Paquette vous offre une gamme de services innovateurs disponibles sur rendez-vous seulement:

- Test H. Pylori (ulcère d'estomac)
- Analyse de dossier
- Vérification de la fiabilité des appareils à pression
- Location de tens pour les femmes sur le point d'accoucher
- Tests personnalisés pour arrêter de fumer
- Enseignement sur le fonctionnement des appareils de glycémies (diabète)
- Enseignement complet sur l'hypertension, diabète, cholestérol, contraception, asthme et ménopause.
- Consultation en privé pour enseignement sur le Viagra et le traitement des troubles érectiles.

André Paquette pharmacien prop.

GRATUIT POUR NOTRE CLIENTÈLE

FAMILI-PRIX INC. La Guadeloupe 459-3322

FAMILI-SANTÉ Courcelles 483-5599

Le Centre d'art abrite quatre expositions

Par **SIMON BUSQUE**

Quatre expositions se tiennent simultanément au Centre d'Art de Saint-Georges et ce, jusqu'au 25 avril prochain.

Dans un premier temps, les gens peuvent voir les oeuvres des

élèves de l'École d'art de la Haute-Beauce, dirigée par Sylvie Lagrange. Les élèves exposent sous le thème «Expression d'artistes». La Corporation des Artistes et artisans de Beauce présente aussi un collectif d'artistes sous le thème «Doux printemps».

Deux artistes présentent en plus des expositions solos. Monique Bolduc-Donaldson utilise la technique dimensionnelle alors que Dominique Lafrenière est un peintre animalier naturaliste.

Les gens peuvent visiter ces expositions les mardis, mercredis, samedis et dimanches de 13h à 17h et les jeudis et vendredis de 13h à 20h.



Les oeuvres des élèves de Sylvie Lagrange sont au Centre d'art.

L'association des familles monoparentales a 25 ans

(MR) L'Association des familles monoparentales et recomposées de la Chaudière célèbre cette année le 25e anniversaire de sa fondation.

Les membres et anciens membres sont invités à partager et fraterniser le samedi 17 avril au Complexe Sartigan à Saint-Georges. La partie spectacle a été confiée à Marcelle Houde, qui y donnera son tour de chant (Inf.: 227-8041).



Marcelle Houde.

BEAUCE

CARNAVAL

S'EN VIENT À ST-GEORGES

SUR LE TERRAIN DE L'ARÉNA (ST-GEORGES) POUR 2 FINS DE SEMAINE

29 AVRIL	30 AVRIL	1 MAI	2 MAI	6 MAI	7 MAI	8 MAI	9 MAI
-------------	-------------	----------	----------	----------	----------	----------	----------

SUGGESTION CADEAUX de Pâques

Valeur sur le terrain: 18\$ / Pré-vente: 15\$

Escompte de \$3,00

PROCUREZ-VOUS VOTRE BILLET EN PRÉ-VENTE

PRÉ-VENTE DES BILLETS « PROMOTION BEAUCE CARNAVAL » VILLE ST-GEORGES

ÉCHANGEABLE LA JOURNÉE DE VOTRE CHOIX AU GUICHET SUR LE TERRAIN, CONTRE UN BRACELET DONNANT DROIT À ACCÈS DE " TOUS LES MANÈGES À VOLONTÉ "

VALIDE POUR 1 PERSONNE, UNE JOURNÉE SEULEMENT, AUX HEURES D'OPÉRATION RÉGULIÈRES QUI SERONT COMMUNIQUÉES DANS LES JOURNAUX ET À LA RADIO.

NON REMBOURSABLE - FIN DE LA PRÉ-VENTE : 27 AVRIL '99. QUANTITÉ LIMITÉE

BILLETS PRÉ-VENTE DISPONIBLE CHEZ DÉPANNEURS SUIVANTS:

ST-GEORGES EST:

- Accommodation 120
- Accommodation 127
- Accommodation 723
- Accommodation m'As-tu-vu?
- Alimentation Gilbert
- Alimentation L'Escale
- Club Vidéotron
- Dépanneur du Carrefour
- Dépanneur Casse-Croûte
- Dépanneur le Frigo
- Dépanneur l'Essentiel
- Dépanneur l'Express
- Dépanneur Plus
- Dépanneur Rapido

ST-GEORGES OUEST:

- Dépanneur Trépanier
- Le Petit Dépanneur
- Papeterie St-Georges
- Tabagie Florentine
- Tabagie O'Variété du Carrefour
- Accommodation Carmen Enr.
- Dépanneur 7 jours
- Dépanneur Couche-Tard
- Dépanneur L. Lagueux
- Économie Ti-Pierre
- Épicerie Gilles Drouin
- Gaz Bar Bérubé Inc.

EXTÉRIEUR DE ST-GEORGES

- Dépanneur Chez Goudreau, St-Prospér
- Dépanneur CO-OP, St-Côme
- Dép. Ki-Atout, St-Benoît
- Marché des Pins N.-Dame-des-Pins
- Michelle Doyon, Beauceville
- Pascale Duval, St-Victor
- Pharmacie Louis Binet, Beauceville
- Réal Boutin, St-Martin

Si vous êtes un dépanneur intéressé à vendre des billets, contactez M. Guy Rodrigue, au 228-3281

BOUCHERIE
idéal ENR

2025, 127e Rue Saint-Georges (face à Chemise Lapointe)

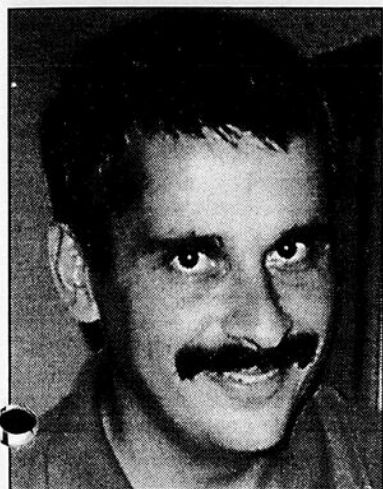
228-2180
Ouvert le dimanche de 9h à 17h

OUVERT DIMANCHE DE PÂQUES de 8h30 a.m. à 5h00 p.m.

<p>Bifteck de boeuf ATTENDRI • 6,57\$/kg</p> <p>2⁹⁹ lb</p>	<p>Porc et Veau hachés mélangés • 4,17\$/kg</p> <p>1⁸⁹ lb</p>	<p>Gros poulet frais 5 à 6 livres • 3,28\$/kg</p> <p>1⁴⁹ lb</p>	<p>Derrière de boeuf A-1 déb. emb.</p> <p>2¹⁹ lb</p>
<p>Côtelettes de porc MINUTE • 6,57\$/kg</p> <p>2⁹⁹ lb</p>	<p>Sous-marin maison Frais du jour</p> <p>1²⁹ chacun</p>	<p>Tomates de serre • 5,49\$/kg</p> <p>2⁴⁹ lb</p>	<p>Patates du Québec • 20 livres</p> <p>2⁹⁹ le sac</p>
<p>Côtelettes de porc PAPILLON • 6,57\$/kg</p> <p>2⁹⁹ lb</p>	<p>Tournedos de boeuf Can. A-1 • 8,80\$/kg</p> <p>3⁹⁹ lb</p>	<div style="border: 2px solid black; padding: 5px;"> <p>JAMBON TOUPIE FUMÉ ICI-MÊME</p> <p>CENTRE la livre 2⁶⁹</p> <p>BOUT la livre 1⁹⁹</p> </div>	
<p>Boeuf haché maigre • 4,39\$/kg</p> <p>1⁹⁹ lb</p>	<p>Poulet sauté fait maison • 13,99\$/kg</p> <p>6³⁵ lb</p>		

Spéciaux en vigueur du 6 au 10 avril 1999

Bernard Pépin va souffler dans sa trompette



Par **MICHEL ROY**

Le prochain et dernier café-concert de la saison à la Chapelle Marie-Fitzbach mettra en vedette le trompettiste Bernard Pépin, originaire de Saint-Georges.

Ce concert a lieu le dimanche 11 avril à 11h, et les billets sont en vente à la boutique des Artistes et artisans du Centre Marie-Fitzbach.

Bernard Pépin.



M. Pépin, qui a été initié à la musique par M. Edmour Bélanger lorsqu'il fréquentait la Polyvalente de Saint-Georges, a

cheminé jusqu'à l'Université de Montréal, où il a complété une maîtrise en interprétation classique.

Pigiste en demande

Trompettiste pigiste depuis 19 ans, il a fait partie de nombreux

ensembles (musique de type jazz, ball room, classique), en plus de participer à plusieurs événements prestigieux, comme le Festival de jazz de Montréal. Il a même été figurant, toujours comme musicien, dans le film *Ain't She Great* mettant en vedette Bette Middler.

Bien secondé

Accompagné au piano par Dominique Bureau, nul doute que ce concert de M. Pépin ravira les auditeurs.

Saint-Victor

Une troupe locale présente *Deux gorlos en bas de zéro*

Par **MICHEL ROY**

Le club des Pas Dallure et les Festivités Western de Saint-Victor présentent la comédie *Deux gorlos en bas de zéro*, de Guy Boutin, mise en scène par Céline Lemieux.

La pièce, dont les profits seront versés aux festivités, est jouée ce samedi 3 avril, et les 9 et 10 avril prochains à la salle des Festivités western.

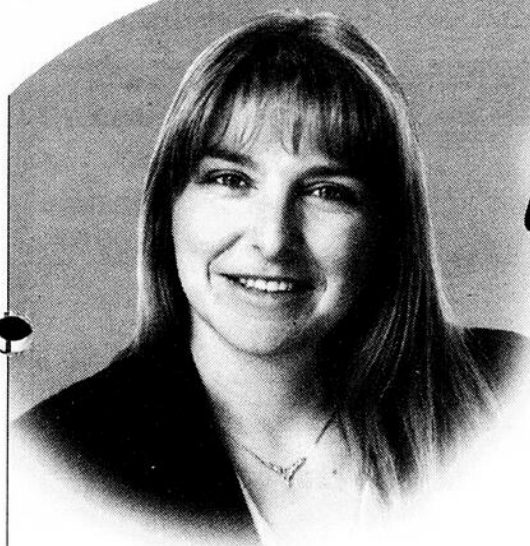
Une douzaine de comédiens de Saint-Victor, dont le bien connu Martial Gosselin, tiennent les rôles dans cette comédie qui se déroule au Dépanneur chez Rita.

La Floride

Rita voudrait bien vendre son dépanneur pour aller écouter le reste de ses jours en Floride, mais son mari Roméo hésite. La situation est d'autant plus compliquée que leur fils Jean-Louis ne veut pas prendre la relève, rêvant plutôt de devenir chanteur country.

La controverse bouscule les habitudes des clients du dépanneur, haut lieu du commérage du village.

Rita (Linda Tardif) et Roméo (Rock Roy) n'ont pas la même vision de l'avenir...



ici Pour vos assurances,
c'est Chantal.

« J'ai réellement à cœur la protection et la sécurité des gens. Et ça, mes clients l'apprécient puisqu'ils me renouvellent leur confiance année après année.

Pour tous vos besoins en assurance, appelez-moi dès maintenant. »

Assurance

HABITATION
AUTOMOBILE
DES ENTREPRISES
AGRICOLE
DE PERSONNES

Chantal Roy

Agente en assurance de dommages

Saint-Benoît • 227-5585



PROMUTUEL
Beauce

L'assureur des Beaucerons!

Restaurant du Manoir Pozer

STEAK HOUSE CUISINE DISTINCTIVE

- Violoniste le samedi soir
- Spécial Côte de boeuf Pozer
Mercredi et dimanche «sauf férie»
- Repas du midi à partir de 6,25\$

Réservation recommandée
Salon pour groupes de
2 à 50 personnes

610, Avenue de la Chaudière, Saint-Georges
418.226.0506

**UNE EXPÉRIENCE GASTRONOMIQUE DANS UN SITE
HISTORIQUE POUR ET À LA PORTÉE DE TOUS**

DANSE AÉROBIQUE BODY-DESIGN • STEP FESSES DE FER

Session printemps

- Cours le jour et le soir
- Les meilleurs Professeurs
- Salle privée (pas de spectateurs)

Débute le 12 avril 1999
pour 10 semaines

Danse aérobique (Workout - Bodydesign)	
43\$ 1 FOIS/SEM.	69\$ 2 FOIS/SEM.
Step Reebok	
54\$ 1 FOIS/SEM.	90\$ 2 FOIS/SEM.
Fesses de FER Le vrai cours exclusif à Énergie Cardio	
101\$ 2 FOIS/SEM. 1h15 ch.	
Raffermissment intensif pour tout le corps	
Taxes en sus	

Énergie Cardio

www.energiecardio.com

10965, 2e Avenue
St-Georges

Tél.: **227-3737**

Le plus grand réseau avec 41 centres au Québec

Réservation
téléphonique

VISA
MasterCard

Beauce EN bref

Un appel aux artistes

Le Musée de la Haute-Beauce de Saint-Évariste laisse jusqu'au 20 avril aux artistes peintres pour lui fournir des toiles pour l'exposition *Mon enfance en Beauce: les moyens de transports*. Informations: 459-3195.

Le délai est le même pour permettre aux artistes de la scène (mu-

sique, théâtre, etc.) de soumettre des projets pour la programmation d'été de spectacles du musée.

Kiosques à louer

Il reste encore des kiosques à louer à l'Expo industrielle, commerciale et agricole de Saint-Éphrem, qui se déroulera les 30 avril 1-2 mai prochains. Informations: Lise Bizier, au 484-2819.

Du nouveau à la biblio

La bibliothèque municipale de Saint-Georges a récemment réaménagé son premier étage. Vingt-trois sections de rayonnage additionnelles ont été ajoutées à la bibliothèque, qui compte sur une collection de 36 000 documents.

De bonnes idées

L'école Le Tremplin de Saint-Victor

s'est méritée une bourse de 500 \$ (donnée par Natrel) dans le cadre du concours *Partagez vos bonnes idées*, de Kino-Québec. Félicitations donc aux jeunes de cette école et à l'enseignante en éducation physique Mme Danièle Berberie, qui ont su mettre de l'avant des idées pour améliorer la condition physique de ceux qui fréquentent leur école.

Saint-Georges. Elle sera donnée par des gens de Québectel/AMI. On y parlera de *firewall*, de méthode d'authentification, de cryptographie, etc. Il en coûtera 20 \$ pour les non-membres du Regroupement informatique de Beauce, qui organise l'événement. Inf. Steeve Boulanger: 226-4705.

Réservez vos vacances!

L'organisation des Festivités western de Saint-Victor vous invite à réserver vos vacances pour venir fêter avec eux, du 20 au 25 juillet. Mme Mélanie Cloutier est présidente de la 21e édition, M. Richard Dohon vice-président, Mme Dominique Poulin trésorière, et Mme Pauline Lachance secrétaire. Les directeurs sont Michel Mathieu, Frédéric Cliche, et Nathalie Doyon. La programmation sortira le 21 mai. (Inf.: 588-6462)

Collecte décevante

La collecte de sang de la Ville de Beauceville le 30 mars a connu un résultat décevant avec seulement 83 donneurs, alors qu'on en attendait 150. On est par contre satisfait du déroulement de l'événement.

Sécurité informatique

Une conférence sur la sécurité informatique aura lieu le 8 avril à 19h, au restaurant Charles de



Saint-Jean-de-la-Lande un monde où s'établir

Vous cherchez un endroit paisible où vous établir sans englober toutes vos économies. À 8 quelques kilomètres du centre-ville de Saint-Georges, la municipalité de Saint-Jean-de-la-Lande vous offre:

- Le confort
- La tranquillité
- Service de loisirs
- L'exonération de taxes pour toutes nouvelles constructions
- Choix de grands terrains boisés ou non, desservis par la municipalité

Les promoteurs se feront un plaisir de vous rencontrer afin de satisfaire à vos besoins.



Commanditaires

Municipalité de Saint-Jean-de-la-Lande
600, rue Principale, 227-4363



Caisse Populaire Desjardins de Saint-Jean-de-la-Lande
592, rue Principale, 228-2210

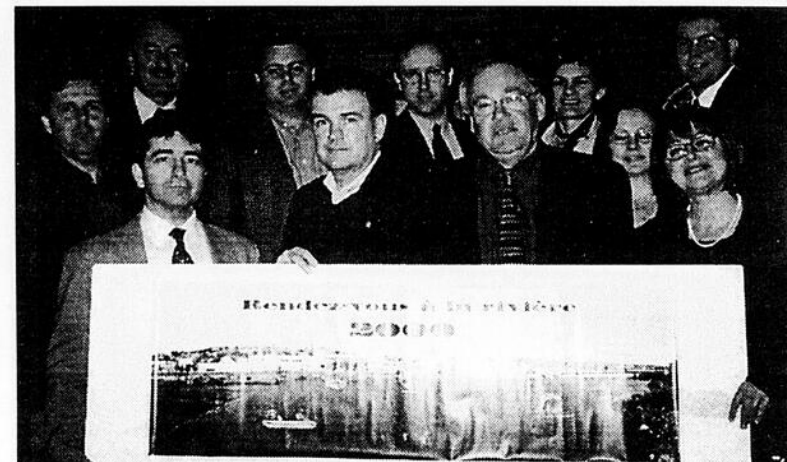


Spécialiste en aménagement forestier Alain Breton
Coupe sélective sur lot privé avec cheval et mini-chargeuse
515, rue Principale, 228-6559



Développement Michel Thibodeau
696, rue Principale, 228-6094 • Développement résidentiel

262189-1



Le Comité du plan d'eau

Le comité *Rendez-vous à la rivière pour l'an 2000*, qui veut aménager un plan d'eau navigable à Saint-Georges, a tenu sa première assemblée générale, et nommé ses administrateurs. Outre le président Claude Lemieux, ce sont le vice-président Paul Baillargeon, le trésorier François Fecteau (président du comité technique), et la secrétaire Céline Veilleux (directrice de la campagne de financement). Les administrateurs sont Mme Céline Mercier, et MM. Régis Drouin, Marcel Dutil (président de la campagne de financement), Gaétan Labbé, Richard Moreau, Martin Rancourt (président du comité des communications), Simon Roy, et Michel Vallée.



Amto

Centre Médical d'amaigrissement de Beauce

2200, boul. Dionne, Saint-Georges Ouest - 228-2024

Dr Jacques Roy

médecin omnipraticien

Dr Léonce Béland

médecin omnipraticien

Suzanne Garneau
infirmière

TRAITEMENT D'OBÉSITÉ



**Les enseignes
Simon inc.**

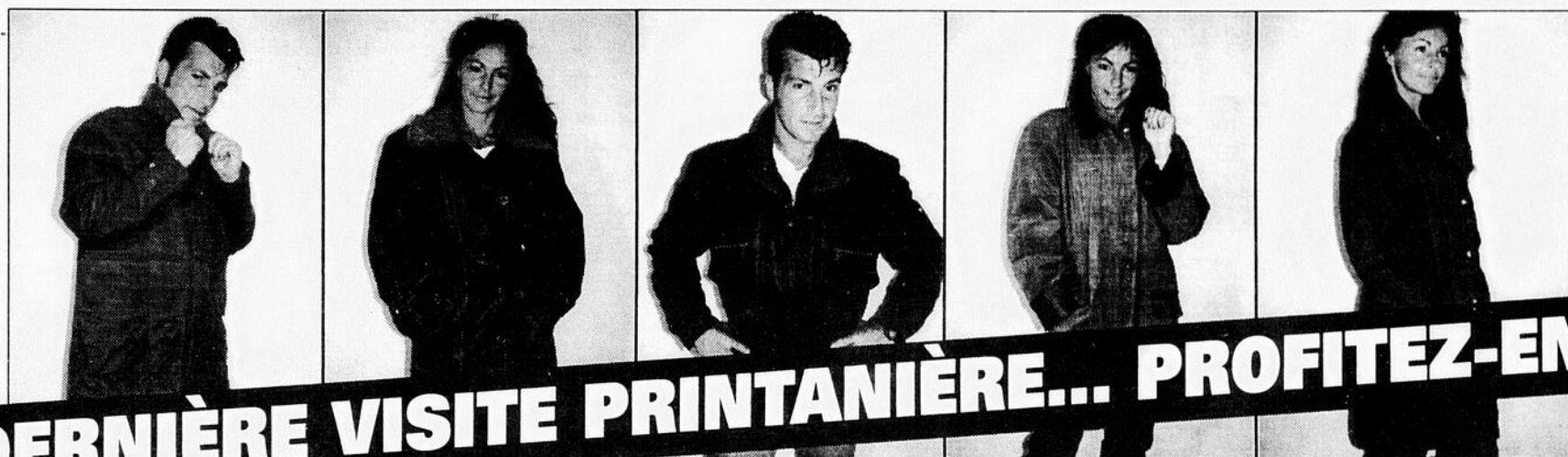
Fabrication d'enseignes lumineuses,
panneaux plats et thermoformés
Service d'entretien

St-Damien, Cté Bellechasse (418) 789-2998

261266-2

DE RETOUR
GRANDE VENTE
DE CUIR

6 JOURS SEULEMENT DU JEUDI 8 AVRIL AU MARDI 13 AVRIL 1999



DERNIÈRE VISITE PRINTANIÈRE... PROFITEZ-EN!

DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER

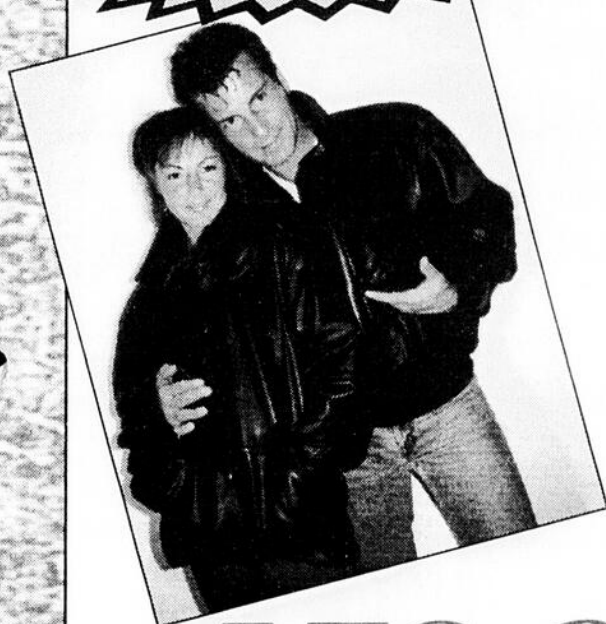
**NOUVELLE
 COLLECTION
 Printemps '99**

**DES
 RABAIS
 DE**

**50\$
 À
 150\$**

**SUR PLUS DE
 1000
 MANTEAUX**

PANTALONS de suède, lavable	129 ⁹⁹
MANTEAUX courts en suède, hommes	159 ⁹⁹
MANTEAUX courts en cuir, hommes	199 ⁹⁹
MANTEAUX cuir ou suède, femmes à partir de	199 ⁹⁹
PANTALONS de cuir pour femmes	199 ⁹⁹



**VESTES ET PANTALONS
 POUR MOTOS**

LES CUIRS JIM ET PAM

8660, Boul. Lacroix (Terrasse Kennedy, même édifice que l'Index), Saint-Georges

Mois de la santé dentaire

LES PROFESSIONNELLS DU SOURIRE



AVEZ-VOUS PEUR DU DENTISTE?

Tout au long du mois d'avril, l'Ordre des dentistes du Québec mène une vaste campagne de sensibilisation afin de promouvoir la santé dentaire et démythifier la profession de dentiste qui, encore aujourd'hui, suscite des craintes chez 50% de la population.

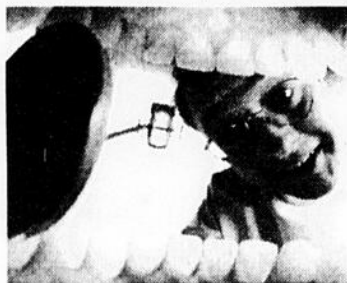
Afin de surmonter cette peur, l'Ordre des dentistes du Québec vous suggère d'identifier la cause de vos craintes et d'en faire part à votre dentiste. Dans la majorité des cas, l'injection constitue la première source d'anxiété. En deuxième lieu, on retrouve les bruits et les vibrations que les instruments rotatifs occasionnent.

De nos jours, les dentistes reçoivent une formation leur permettant de diminuer l'anxiété des patients grâce à certaines techniques. La plus répandue est sûrement celle qui consiste à expliquer au patient le traitement et la procédure correspondante, lui montrer les instruments et finalement procéder au traitement. D'autres techniques telles la relaxation ou l'hypnose sont de

plus en plus utilisées. Lorsque la peur se révèle incontrôlable, le dentiste peut prescrire un tranquillisant.

L'attitude de la famille vis-à-vis des soins dentaires peut être déterminante, notamment au moment des premiers examens dentaires d'un enfant. Si les parents sont négatifs et manifestent ouvertement leurs craintes, l'enfant aura également peur. Par contre, si leur attitude est positive et que l'expérience se révèle anodine, l'enfant aura vite oublié ses craintes dues principalement à la nouveauté et à l'inconnu.

Lorsqu'il s'agit de la santé dentaire, plus on tarde à voir un dentiste, plus le problème risque de s'aggraver. Plus le problème s'aggrave, plus il y a des risques de douleur. La solution réside donc dans des visites régulières chez son dentiste.



Dr^e Marie-Dominique Labbé

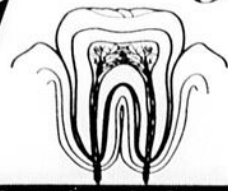
Chirurgien dentiste

9006, boul. Lacroix, bureau 130
Ville de Saint-Georges, Beauce
(Québec) G5Y 5P4
Tél. bur.: (418) 228-0019



Dentisterie générale
et service de d'orthodontie

Dr. Sylvie Dallaire Chirurgien-Dentiste



262507-1

11505, 1^{re} Avenue, Suite 130
St-Georges Est
G5Y 7X3

Tél.: (418) 228-1926

Le Babillard

SPECTACLES:

***CEGEP B.-APPALACHES

—Les Amants de la scène présentent à l'auditorium sam. 3 avril, 20h, **Laurence Jalbert**.

—Le service socio-culturel présente le 8 avril, 11h30 à l'auditorium, **Alain Châteauevert**, pianiste. Le 15 avril, 20h à l'Entrecours, spectacle acoustique *Magical Mystery Show* avec **Beatles/Blur**.

***Au théâtre Place de l'église

—Les Amants de la scène présentent sam. 10 avril, 20h, **Térez Montcalm**, accompagnée de deux musiciens.

***Chapelle Marie-Fitzbach

Café-concert le dim. 11 avril, 11h, avec **Bernard Pépin** à la trompette.

***Salle des Fest. Western

—Sam. 3, ven. 9 et sam. 10

LA CHRONIQUE-SANTÉ

du 3 avril 1999 présentée par

Henri Arsenault,

naturopathe diplômé

et

Gina L'Italien,

naturopathe diplômée

du Jardin des Sages



L'IMPORTANCE DU FONCTIONNEMENT

INTESTINAL

En passant, nous vous souhaitons une très joyeuse Pâques.

La semaine dernière nous avons abordé l'importance de drainer le foie à ce moment-ci de l'année, car le foie engorgé ou paresseux est bien souvent responsable de fatigue printanière. Nous avons alors recommandé le chardon marie comme stimulant du foie et la nécessité d'y associer un draineur biliaire, mais le manque d'espace ne nous a pas permis d'élaborer davantage.

Alors parmi les draineurs, mentionnons le CHOLETOL, un produit liquide, ou encore les ampoules TOP CURE qui contiennent le radis noir, boldo et pissenit. HEPATOL, constitue aussi un excellent choix puisqu'il contient aussi le chardon marie. Hépatol se présente en capsules, ce que bien des gens préfèrent, car les produits liquides pour le foie sont particulièrement amers.

Cependant, une cure pour le foie ne saurait être efficace si l'intestin ne fonctionne pas à tous les jours, et même idéalement plusieurs fois par jour. Car si vous faites une cure de foie et que l'intestin n'évacue pas suffisamment, vous risquez de ressentir plusieurs symptômes désagréables tels que nausées, étourdissements, maux de coeur, perte d'appétit, ballonnements, maux de tête, etc. Vous ne ressentirez probablement pas tous ces symptômes et vous remarquerez que ce sont souvent les mêmes symptômes que vous aviez avant de débuter votre cure, mais en pire. C'est qu'en procédant à un nettoyage mais que la porte de sortie des déchets (les intestins) n'est pas ouverte, vous ne faites que remettre en circulation de nombreuses toxines sans leurs permettent d'être évacuée. Alors à votre cure, ajoutez donc une bonne tisane éliminante comme la tisane no. 3 ou encore des capsules d'aloès noir.

Bonne semaine et n'y allez pas trop fort sur le chocolat.

Le Jardin des Sages 8460, boul. Lacroix St-Georges 228-0317

avril (20h30), le club des Pas d'Alure et les Festivités western présentent *Deux gorlos en bas de zéro*, une comédie de Guy Boutin avec 12 comédiens locaux.

EXPOSITIONS:

***Centre d'art Saint-Georges

—Jusqu'au 25 avril: Monique Bolduc-Donaldson, artiste utilisant la technique dimensionnelle —Exposition Expression d'artistes, par les élèves de l'École d'art de la Haute-Beauce.

—**Dominique Laferrière**, peintre animalier.

—Exposition *Doux printemps* par **Artistes et artisans de Beauce**, en collaboration avec le Festival beauceron de l'Érable.

***Galerie du cégep:

Du 6 au 23 avril, **Alain Lapierre**.

BARS:

***Au bar du Charles

—Les mer., ven. et sam., **Steeve Lachance**.

***Bar du Domaine country

—Jeu.: **Yvon Bolduc et Christian**, ven. sam.: **Duo Danielle et René**. Dimanche à compter de 17h,

Jerry West (+ des amateurs).

***Butte à Mathieu

—Ven. (21h) et sam. (20h30): **Yvan et Sylvie**. Le 5 avril: Gala d'orchestres à 13h30.

***Érabièrre Labbé (St-Benoît)

—Sam.: **Cherokee**. Les dim. pm danse country avec **Alain Maras**.

***Bar Olympique

—Sam., 16h30, **Yves Lessard**

***Réception Villa des Pins

—Les sam. et dim., **Fernand et Lucille**. Maintenant deux pistes de danse.

***Au bar Traffic

Le 3 avril, l'orchestre **A-zaard**.

***Bar chez Coley

—Le 10 avril, **Country Mix**

***Bar l'Équinoxe

Vendredi et samedi, **Humberto** (musique de danses sociales).

***Resto-bar l'Index

Serge Provost, les jeu. ven. et sam.

Head Crusher a du nouveau

(MR) Depuis quelques semaines, **Karl Champagne (Ti-Pouass)** s'est joint au groupe **Head Crusher** qui est formé de **Christian Giroux, Éric Rancourt, Mario Ouellette et Tommy Deblois**. On pourra voir le nouvel arrivé à l'oeuvre dès cet été. Ça risque de brasser...



262156-1

Assemblée générale annuelle



Anne Dutil
présidente

Je vous invite à titre de MEMBRE du Conseil Économique de Beauce et de la Société de Développement de Beauce à participer à cette importante **assemblée générale annuelle** qui aura lieu **mercredi le 7 avril 1999 à 16h30** à l'Auberge **Bénédict Arnold Inc.** sise au 18255, boul. Lacroix à Ville de Saint-Georges.

Vert: la jeunesse aspire à changer le monde

Par MICHEL ROY

Deux gars et une fille, trois amis vivant les derniers moments de leur jeunesse dans un petit village de la campagne, qui rêvent de changer le monde. Oscillant entre leurs aspirations et leurs tourments, leurs rêves et la nécessité, ces jeunes font l'apprentissage des réalités amoureuses et sociales.

C'est la trame de *Vert*, le premier roman de Marie-Andrée Lamontagne publié chez Léméac en début d'année.

Originaire de Saint-Hilaire de Dorset, en Haute-Beauce, Marie-Andrée habite maintenant la région de Montréal où elle se consacre à l'édition et à l'écriture. Après des études en politique et en journalisme, elle a été journaliste à la radio de Thetford et à Radio-Canada (Québec). Elle a

aussi vécu à Paris où elle a fait des études anciennes. Marie-Andrée Lamontagne a publié *Prière* en 1996 (Éditions du Silence), un recueil de poésie, et a écrit poèmes, articles critiques et nouvelles dans diverses revues. Elle dirige la revue *Liberté* (Montréal) et est directrice éditoriale chez Léméac.

Ardeur et plaisir

Commencé il y a cinq ans, *Vert* a subi trois versions différentes avant sa publication définitive, nous explique Marie-Andrée Lamontagne au cours d'une entrevue téléphonique.

Cette ardeur au travail et ce souci de la perfection n'a d'égal que la joie qu'elle ressent à écrire. «Un des grands plaisirs de la vie c'est de savoir ce qu'on veut. L'écriture me renvoie à ma dualité entre le besoin de solitude et le besoin de communiquer, l'action par rapport à la contemplation».

La campagne

Très fière de ses origines, Marie-Andrée Lamontagne n'a pas hésité un seul instant à camper l'histoire de son roman à la campagne. «*Vert*, c'est la couleur de la jeunesse, où tout est possible, c'est aussi celle de l'Irlande et de ses paysages bucoliques, c'est aussi la couleur de l'ennui qu'on peut ressentir dans un petit village des Cantons de l'Est», explique-t-elle encore.

L'illustration de la couverture, une aquarelle du 19e siècle, exprime puissamment tous ces aspects.

Racontée à la première personne par un Francis devenu adulte, l'histoire interpelle directement les jeunes, mais aussi les parents d'adolescents qui, peut-être, auraient pu oublier ce qu'ils ressentaient à cet âge...



Marie-Andrée Lamontagne (Photo: Xavier Lluís, photographe).

PROMOTION D'AVRIL

Le printemps est arrivé!
«Un soin pour une peau comme vous en rêvez»



Soin du visage

MARY COHR PARIS

- Hydrate
- Défatigue
- Nettoie

24,95\$
(Durée: 1h15)
Rég.: 40,00\$

L'INSTITUT GUINOT PARIS

Clinique Esthétique Santé A.B.

565, 90^e Rue (Place 90), Saint-Georges • 228-5511

SPÉCIAUX PRINTEMPS



HONDA
Produits
Mécaniques

15%

de rabais sur toutes nos GÉNÉRATRICES HONDA en magasin offertes de 350 à 6500 watts

Aussi moteurs HONDA 9.9 et 15 forces



15655, Boul. Lacroix, St-Georges
228-6619



Venez
célébrer
Pâques
avec nous

Dimanche, le 4 avril dès 10 h 30

Dégustez
notre brunch de Pâques

• 19,95\$ / adulte

Gratuit pour les enfants de moins de 12 ans

Réservez dès maintenant
au 227-3000

le G
Georgesville

262515-1

Confiez-nous
l'entreposage
de votre précieuse fourrure

D. Dallaire

Conservez à votre
fourrure, toute sa beauté!

Je vous offre
GRATUITEMENT
un examen minutieux
de votre fourrure
afin de déterminer
si des réparations
sont jugées
nécessaires
Au plaisir!

Donald Dallaire



D. Dallaire

Maison possédant une voûte
moderne à sécurité maxi-
male et à température con-
trôlée

- Services professionnels
- Réparation de tout genre
- Entretien • Nettoyage
- Entreposage

Prenez rendez-vous
pour un meilleur service

227-0081

555, 131^e Rue
Saint-Georges

L'équipe des ventes



Jean-Luc Grenier



Robert Quirion



Carole Beaudoin



Paul Quirion



Denis Lacombe

Ce ne sont pas les mauvaises herbes qui étouffent le bon grain, c'est la négligence du cultivateur.

Confusius

On fait des heureux à l'Éclaireur

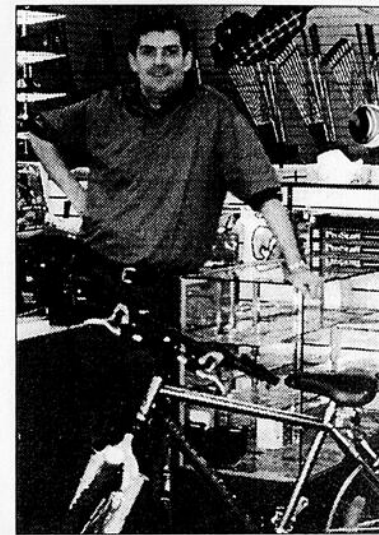
Pour son 90e anniversaire, notre journal a organisé un concours qui a fait bien des heureux. Le tirage a eu lieu le vendredi 26 mars dernier, à l'occasion d'un 5 à 7, au Georgesville. M. Ringo Vallée de Saint-Benoit (au centre de la photo du haut) a remporté un prix de 7 000\$, à dépenser chez un des dix concessionnaires automobiles participants. M. Renald Morin, de Saint-Georges, a gagné un voyage en République dominicaine offert par *Le p'tit dépanneur*, et M. Joseph-Edouard Fortin a hérité de 1 000\$ à dépenser chez *Meubles Gérard Poirier*. Lors du tirage, on a même eu la visite surprise de quelques lecteurs, dont M. Yvan Gagnon et Mme Yvette Poulin, que l'on voit ici (photo du bas) en compagnie du directeur général M. André Juteau.

Félicitations aux gagnants!



Profitez de la brise

Mme Lévesque vous invite à vous procurer le nouveau catalogue *Brise printanière*, à la boutique *Primes de luxe*. Vous obtiendrez un rabais de 10% sur la marchandise en magasin au 9985, 90e Rue, Saint-Georges. Inf.:228-7040.



Un nouveau look pour Sport Bazar

Pierre Saucier et son équipe sont heureux de vous inviter à venir les rencontrer dans un tout nouveau décor. Pour la saison estivale, ils vous offriront encore plus de choix pour le golf, le baseball et le vélo, et ce dans le neuf et l'usagé. Sport Bazar est situé au 12510, 1re avenue, St-Georges 228-8199.



La Bungee arrive!

Après la Boomerang lancée dernièrement, la Brasserie Labat récidive cette année et lance une toute nouvelle boisson alcoolisée, la Bungee. Bungee est une boisson rafraîchissante à l'orange faite à base de malt, d'essence naturelle et de jus concentré. Bungee s'inscrit dans le segment des boissons aromatisées de type alcomalt qui connaît une popularité marquée auprès des consommateurs québécois. Sa douceur et son goût fruité seront certainement appréciés, principalement lors de la belle saison qui s'en vient. Bungee est maintenant disponible sur le marché.



Caisse populaire de Courcelles

La caisse populaire de Courcelles décidait en septembre dernier d'impliquer les jeunes de l'école Ste-Martine dans la compilation de la Caisse scolaire. Ce sont donc cinq étudiantes de 5e et 6e année qui ont accepté de collaborer. Ce fût une belle initiative de leur part, elles font du beau travail et on les encourage à continuer. (De gauche à droite: Krystel Roy, Stéphanie Quirion, Marie-Chantal Roy, Vanessa Boulanger et Mélanie St-Pierre)



Caisse populaire de Notre-Dame-des-Pins

Dans le cadre du Concours des Jeunes Desjardins ayant pour thème «Au jeu» La caisse populaire Desjardins de Notre-Dame-des-Pins est heureuse de vous présenter ses gagnants. Dans l'ordre habituel Manon Quirion responsable du concours à la caisse, Katherine Bourque-Rodrigue (5^e), Jean-Raphaël Champagne-Gilbert (6^e), Émilie Labrecque (3^e), Mylène Gousse (4^e), Gabriel Veilleux (2^e), Alexandra Bolduc (Maternelle), Joanie Poulin (1^{re}), Tous de l'école L'Éco-Pin.

Livraison gratuite

Économisez jusqu'à 18,50 \$

Services
partout
disponibles

Vista 150



M 9216



Vista 250



Obtenez la livraison
de votre téléphone
gratuitement
sur abonnement
aux services **afficheur**,
mémorisateur
ou **sélecteur**.

Valide jusqu'au 17 avril 1999



Tarifs de l'afficheur

Résidentiel 3,95 \$ /mois
Affaires 6,50 \$ /mois

Tarifs des appareils

	Location / achat (12 mois)	Achat
Vista 150	9,95 \$ /mois	114,95 \$
M9216	15,25 \$ /mois	174,95 \$
Vista 250	19,95 \$ /mois	229,95 \$

Pour vous abonner, communiquez
avec notre Service à la clientèle au 8-1-1
ou sans frais au 1-888-625-4271

SOGETEL

Le nage-o-thon rapporte plus qu'avant, mais moins que prévu

(JL) Le Club de natation régional de Beauce aura amassé entre 14 et 15 000 \$ lors de son nage-o-thon. C'est sensiblement

plus que la récolte habituelle, qui se situe aux environs de 9-10 000 \$, mais on est quand même loin de l'objectif de 20 000 \$.



Les membres du club ont amassé près de 15 000 \$ lors du nage-o-thon.

SEL POUR SALINES

	/10 sacs	/20 sacs et plus
BLOC BLANC (44 lb)	5,49 ch.	5,29 ch.
SEL FC (88 lb)	8,39 ch.	7,95 ch.
SEL No 4 (44 lb)	5,50 ch.	5,39 ch.
SEL No 8 (44 lb)	5,99 ch.	5,79 ch.

Offre limitée

MEUNERIE NUTRIBEC
ST-BENJAMIN • 594-8180



STAR CHOICE



Antenne Parabolique
pour 399.95\$*



Spécial Installation
~~200\$~~ ~~150\$~~ 99\$
+ 1 Mois Gratuit Platine!

Financement à partir de 12.49 \$**

* Installation non incluse

** Sur approbation de crédit. Léger dépôt requis



EXPRESS SAT

120, Rue Commerciale, St-Victor

(418) 588-6465 (418) 338-5632

Visitez notre site Web : www.express-sat.qc.ca

C'est le 27 mars que le nage-o-thon avait lieu, à la piscine de la polyvalente de Saint-Georges. Le président du club, M. Benoît Cloutier, semblait somme tout satisfait des résultats obtenus «C'est quand même une belle progression», note-t-il, en admettant que l'objectif de 20 000 \$ était ambitieux.

Si on l'avait fixé aussi haut, c'est à cause de la progression spectaculaire du club de natation, qui est passé de 45 à 105 membres au cours de la dernière année. La création de groupes qui pratiquent une fois par semaine pour les plus petits, ainsi que celle du club collégial, du groupe de Beauceville et d'un groupe de natation adaptée sont autant de raisons qui expliquent la croissance importante du membership depuis quelque temps.

Junior CC

Saint-Prosper renverse la vapeur

(SB) Après avoir tiré de l'arrière 2-0 dans la série finale, le bar La Grille de Saint-Prosper a renversé la vapeur et est allé vaincre l'Express à Saint-Gédéon à deux reprises pour créer l'égalité dans la série finale.

Vendredi, Pierre Gilbert a compté avec seulement 52 secondes à faire dans le match pour permettre à Saint-Prosper de l'emporter 4-3. Éric Renaud a aussi amassé deux buts alors que Pier-Luc Gilbert récoltait un but et deux aides. Benoît Laroche, Sébastien

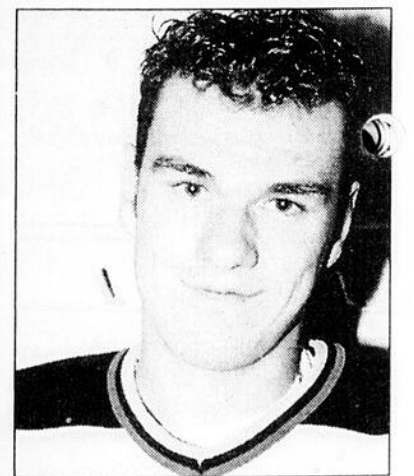
Il estime par ailleurs que le nage-o-thon a été «une belle réussite en terme d'organisation». Il note entre autres que les nageurs ont été présentés aux convives du brunch de l'érable, qui se déroulait simultanément à la polyvalente. Ces derniers pouvaient également suivre le déroulement du nage-o-thon à l'aide de la télévision en circuit fermé.

Bergeron et Alexandre Poulin ont répliqué pour l'Express.

Samedi, le deuxième but de la rencontre de Marco Bégin marqué en deuxième période de prolongation a permis au bar La Grille de l'emporter encore une fois par 4-3. Éric Renaud a aussi inscrit deux buts.

Marco Lachance et Sébastien Bergeron ont amassé chacun un but et une aide du côté de l'Express.

Le sixième match de cette série sera présenté ce soir (samedi) à 21h à Saint-Gédéon. Si un septième match est nécessaire, il sera présenté demain à compter de 14h à l'aréna de Saint-Prosper.



Marco Bégin a inscrit le but vainqueur en deuxième période de surtemps samedi.

Devenez propriétaire avant la fin du millénaire



Photo dessinée: Pierre Poulin

12855, 36 Avenue

(angle 127^e rue, Saint-Georges Est)

418-228-3466

Financement disponible

Un seul prix

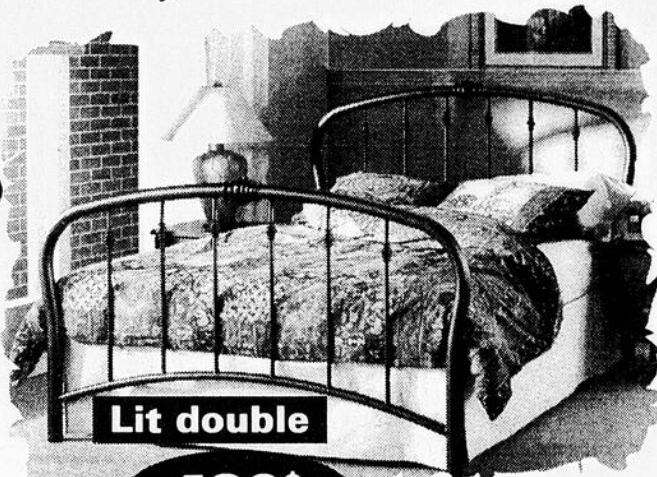
59 999\$

T.P.S. - T.V.Q. et ristourne incluse



- Grand terrain de 8 000 à 26 000 pi.²
- Travaux permanents inclus
- Nouveaux modèles exclusifs
- Maisons de qualité supérieure
- Livraison pour le 1er juillet 1999
- Secteur résidentiel paisible, près de la ville (en moins de 5 minutes)
- Aménagez dès le 1er juillet
- 1344 pieds carré de superficie habitable pour le coût moindre d'un loyer
- Investissez dans une propriété neuve
- Choisissez votre aménagement intérieur
- Entrée privée individuelle
- Nombre d'unités limitée
- Taxes municipales peu élevées

*Des Spéciaux
Printaniers*



Lit double

439\$

MOBILIER
L'accessible

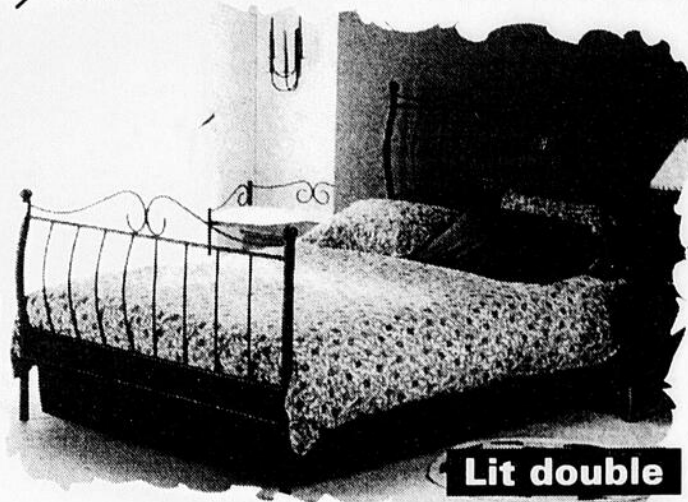
LA-Z-BOY

8920, boul. Lacroix
St-Georges (face au Mc Donald)

(418) 227-5319

Mécanisme garantie à vie dans LA-Z-BOY

*Pour une
Habitation Agréable*



Lit double

289\$



Unité T.V.

599\$

LA-Z-BOY®

*pour
la vie*



Sofa en tissu

1249\$



Sofa

1049\$



Fauteuil

399\$



Meuble Audio

1359\$

**GRAND SOLDE
DE MATELAS**

**NOUS PAYONS
LES TAXES
(SUR LES MATELAS)**

Marie-Pier n'a pu arrêter Cynthia Goulet

Par **JACQUES LÉGARÉ**

Cynthia Goulet a été invincible lors du tournoi provincial de tennis (16 ans), qui avait lieu au Tennis régional de Beauce. La Beauceronne Marie-Pier Pouliot a été la seule à lui fournir une sérieuse opposition en semi-finale, en s'inclinant par le compte de 7-5, 7-6.

Les finales du tournoi, qui se déroulaient au cours des deux dernières fins de semaines, ont eu lieu le dimanche 28 mars dernier.

Goulet domine

En simple chez les filles, la 2e favorite Cynthia Goulet, a dominé de bout en bout, ne perdant aucun set du tournoi. En finale, elle n'a fait qu'une bouchée de la favorite Geneviève Charron (6-4, 6-0). Elle a aussi gagné en double, en compagnie de Marie-France Lord Andrade. Le duo Andrade-Goulet, qui était 2e favori, l'a emporté contre les favoris Marie-Pier Pouliot et Geneviève Charron (6-4, 3-6, 6-4).

Même si elle admet que Cynthia Goulet était en grande forme,

Marie-Pier Pouliot estime qu'elle aurait pu gagner en simple. «J'ai mené 5-4 dans les deux sets. J'ai eu mes chances mais je ne les ai pas prises», commentait-elle.

Déçue de ce résultat, elle était «moins en confiance et un peu moins *dedans*» lors du match qui l'a opposée à Mylène Charbonneau pour la 3e place, qu'elle a perdu 6-3, 6-2. «J'aurais aimé ça mieux faire en Beauce», dit-elle. Lors des deux premières rondes elle avait vaincu Valérie Verrier 6-1, 6-3, et Alexandra Wozniak 6-3, 6-5.

Marie-Pier se concentre désormais sur le championnat canadien, qui a lieu au parc Jarry du 11 au 18 avril. Une bonne performance pourrait lui permettre d'être sélectionnée dans l'équipe nationale, ce qui changerait bien des choses pour l'été qui vient.

Patrick Blouin

Chez les garçons, le premier favori Patrick Blouin a facilement eu le dessus sur Philippe Drolet, par le compte de 6-3, 6-0. Il l'a aussi emporté en double avec Guillaume Chaloult, contre Philip-

pe Zavallone et Alexandre Maka (6-0, 1-6, 7-6).

Notons que la Beauceronne Émilie Vachon s'était qualifiée en double, en compagnie d'Anne-Marie Belleau. Elles ont perdu leur premier match 6-3 6-4 contre les gagnantes du tournoi.

Le professionnel du Tennis régional Richard Dulac était fort satisfait du déroulement du tournoi, qui a réuni plus de 100 joueurs et joueuses. «Les gens de la fédération étaient très contents», affirme-t-il, en notant que le tournoi beauceron jouit d'une bonne réputation, notamment à cause de l'hébergement qu'on y offre aux athlètes.



Les grands gagnants Patrick Blouin et Cynthia Goulet posent en compagnie de M. Benoît Cyr, de Lévesque, Beaubien, Geoffrion Inc.

Ils seront 600 au 5 km Beauce-Érable

(SB) En ajoutant un volet marche, le 5 km Beauce-Érable devrait atteindre un record de participation, avec pas moins de 600 participants attendus à cet événement le dimanche 11 avril.

La course de 5 km demeure le fer-de-lance de l'événement et on

attend bien dépasser les 152 coureurs qui y ont participé l'an dernier.

Comme le parcours est le plus rapide au Québec, quelques-uns des meilleurs coureurs ont confirmé leur présence et tenteront de battre le record de 14:34 établi par Jean-Nicolas Duval l'an dernier. Celui-ci sera de retour, comme Mario Cormier, détenteur du record provincial sur la distance, Miguel Sanchez etc.

Chez les femmes, la détentrice du record Isabelle Ledroit (16:53) sera absente mais il faudra surveiller de près Véronique Vandermissen, une étoile montante, et les jumelles Patricia et Sylvianne Puntous. Diane Légaré, détentrice de 12 records canadiens, y sera aussi.

Une quinzaine de porteurs, dont Rock Daigle de Saint-Georges, parcourront 10 km.

Le départ du 5 km se fera de l'école Trinité à 11h30. L'arrivée aura lieu au restaurant Charles. Les porteurs effectueront le parcours

inverse en partant du restaurant Charles à 10h45.

Les jeunes

Les jeunes auront droit à leur compétition de 1 km pour les 0-12 ans et de 2 km pour les 13-15 ans. Elles débiteront à 10h10. À noter que les cinq premiers garçons et filles se qualifieront pour le championnat régional qui aura lieu à Montmagny le 10 octobre.

Le départ de la marche se fera tout de suite après les coureurs. C'est M. Guy-Paul Côté qui agira comme président d'honneur de cette activité. On attend quelque 175 marcheurs et tous les profits seront versés à la Fondation Louis-Georges-Fortin que préside M. Côté. L'événement sera suivi d'un repas et d'une fête à la tire.

Les gens qui désirent plus d'informations sur l'ensemble de l'activité peuvent communiquer avec Robert Couture (227-2732), Rock Daigle (227-1391) ou à la Fondation Louis-Georges-Fortin (227-1843).



Les principaux artisans du 5 km Beauce-Érable. Devant: Yvan Lachance et Robert Couture. Derrière: Michel Mathieu (Fondation Louis-Georges-Fortin), Jacques Mainguy (Circuit des deux Rives), Rock Daigle (porteurs) et Richard Drouin (Manac, commanditaire de l'événement).

ASSURANCE AUTO
en direct par téléphone



Voici
la prime
préférentielle...



Wawanesa
assure vos biens...bien!

© La compagnie mutuelle d'assurance Wawanesa. Fondée au Canada en 1896.

... une autre façon
d'économiser sur
l'assurance auto.

Pour une assurance auto vraiment sur mesure, avec Wawanesa, vous ne vous trompez pas.

Selon votre dossier au volant et d'autres facteurs, votre prime peut baisser comme jamais auparavant.

Et en plus, vous bénéficiez de l'expérience, du savoir-faire, de la solidité financière et de la notoriété d'un assureur établi depuis plus de 100 ans.

Roulez en toute quiétude et économisez avec Wawanesa.

ST-GEORGES: 227-5556

8410, boul. Lacroix

De 9h30 à 17h30 et jeudi jusqu'à 20h

SPÉCIAL CABANE À SUCRE

UN CELLULAIRE À LA CABANE, ÇA DÉPANNE!



Pour vous servir Maryse, Sonia et Jacynthe

LOUEZ-EN UN

Venez rencontrer l'une de nos spécialistes au Carrefour St-Georges dont notre toute nouvelle venue Jacynthe Poulin.

Pour connaître les modalités de cette promotion

Passez nous voir et profiter de

LA MEILLEURE OFFRE du gérant

Elle prend fin le 15 avril 99



30\$

Motorola
DPC 650e
(valeur de 208\$)

*En vous abonnant au forfait La meilleure offre du gérant pour une période de 12 mois. Nouvelle activation seulement. Cette offre est d'une durée limitée. Les frais de mise en service sont gratuits. Options additionnelles, frais d'accès au réseau du cellulaire, taxes et frais d'interurbain en sus. Les appareils peuvent différer de ceux illustrés. Ne peut être combinée avec aucune autre promotion. Offert aux nouveaux abonnés seulement.

60\$

(valeur de 280\$)
le NOKIA 252
avec pile vibrante
Offert en différentes couleurs



30\$
par mois

300
minutes*

*100 minutes en tout temps
*200 minutes les week-ends
Temps d'antenne suppl. 25c / minute (de 101 à 250 minutes)
Période de pointe 20c / minute (250 min. et plus)
Période hors pointe 10c / minute
Options incluses Appel en attente - Renvoi automatique
- Conférence à trois



12\$
15\$

par mois
(réseau FLEX)
Messages illimités

par mois
(réseau CONTACT)
Messages illimités

Le téléavertisseur doit être activé pour une période de 12 mois minimum sur le réseau numérique FLEX ou numérique CONTACT.

NORMAND NADEAU COMMUNICATIONS
CARREFOUR ST-GEORGES

227-3242

8585, boul. Lacroix, St-Georges

VOTRE AGENT AUTORISÉ DE:

QuébecTel
Mobilité

Roger Doyon solutionne l'énigme du Garaga

Par **SIMON BUSQUE**

À son passage devant les membres de la Chambre de commerce de Saint-Georges le mercredi 23 mars, le président du Garaga Me Roger Doyon en

a profité pour solutionner l'énigme de cette équipe de hockey qui connaît un succès inespéré.

Faisant d'abord l'historique de la formation, Me Doyon se rappelle que l'organisation avait fixé son

seuil de rentabilité à 1 000 spectateurs en moyenne par match. Or, l'avenir a démontré que les amateurs de hockey de la région attendaient l'arrivée d'une telle formation depuis fort longtemps puisqu'elle joue à guichet fermé depuis le début de la saison. «Nous avons attiré au-delà de 60 000 spectateurs jusqu'à maintenant», dit fièrement le président.

Les bénévoles

Me Doyon attribue ce succès de foule aux quelques bénévoles qui ont embarqué dans le bateau lorsque Francis Lapointe a amené l'idée d'implanter une équipe semi-professionnelle à Saint-Georges.

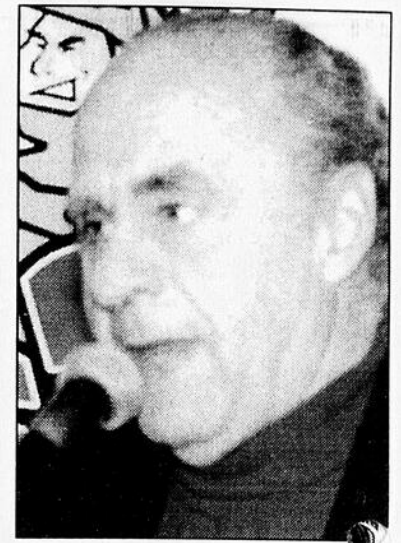
Les nommant un à un, Me Doyon a louangé le travail «d'une poignée de bénévoles qui se dévouent corps et âme pour assurer le succès de l'équipe».

Il a aussi mis l'accent sur les joueurs qui sont «fiers de porter le chandail du Garaga et qui donnent toujours le meilleur d'eux-mêmes» ainsi que «sur un groupe de partenaires qui reflètent une fois de plus l'entrepreneuriat beauceron». «Pas moins de 70 entreprises de la région se sont impliquées dans ce projet», dit-il ajoutant que c'est pour cette raison que le Garaga est un modèle à suivre.

L'avenir

L'avenir du Garaga est assuré d'autant plus que l'équipe s'est engagée financièrement dans le projet d'agrandissement du Palais des sports. Mais Me Doyon n'a pas l'intention de s'asseoir sur le passé.

«Il faut s'organiser pour présenter une équipe compétitive. Cette année, nous avons connu beaucoup de succès sur la glace et il faut poursuivre dans cette veine. Notre but n'est cependant pas de devenir supérieur aux autres. Ça risquerait de briser la ligue», prétend le président du Garaga.



Le président du Garaga Me Roger Doyon.

Il parraine le Tournoi de golf de la Chambre

(SB) Le président du Garaga, Me Roger Doyon, a accepté la présidence d'honneur du Tournoi de golf des A. C. E. S. (affaires, commerces et entreprises de services), organisé par le Chambre de Commerce de Saint-Georges.

Ce tournoi aura lieu le vendredi 28 mai prochain au Club

de golf de Saint-Georges et les profits serviront à financer les activités de la Chambre. Des joueurs du Garaga seront aussi de la partie.

Les personnes intéressées à y participer peuvent réserver auprès de la Chambre de Commerce de Saint-Georges au 228-7879.

Service des Loisirs et de la Culture

VILLE DE SAINT-GEORGES • Tél.: 228-8155 - Fax: 228-2091

ACTIVITÉS AU PROGRAMME - SEMAINE DU 3 AU 10 AVRIL

HEURES D'OUVERTURE DES BUREAUX

Lundi au vendredi: 8h à 12h / 13h à 16h

RÉSERVATIONS - LOCATIONS DE GLACE OU GYMNASÉ: 228-8155

BADMINTON PUBLIC POLY ST-GEORGES

Lun. au Ven.: 19h30 à 22h30

Samedi: 14h00 à 16h00

Dimanche: 14h00 à 16h00 / 19h00 à 22h00

Coût: Cartes-Loisirs: Gratuit

Autres: 8,00\$/heure/terrain

Pour réservations: 228-8155

FERMÉ SAMEDI ET DIMANCHE, 3 ET 4 AVRIL

BAIN PUBLIC POLYV. ST-GEORGES

Merc., jeudi et vend.: 20h à 22h30

(corridor installé à 20h45 mer. et jeudi)

Samedi: 14h00 à 16h00

Dimanche: 14h à 16h

19h à 22h (corridor installé à 20h30)

Coût: Cartes-Loisirs: Gratuit

Enfants 2 ans et -: Gratuit

Enfants (17 ans et -: 1,50\$

Adultes (18 ans et +): 3,50\$

FERMÉ SAMEDI ET DIMANCHE, 3 ET 4 AVRIL

HOCKEY LIBRE PALAIS DES SPORTS

-Mercredi 7 avril = 13h30 à 15h00

-Vendredi 9 avril = 13h30 à 15h00

• Heures d'ouverture

Lundi: Fermé

Mardi au vendredi: 13h30 à 20h00

Samedi et dimanche: 12h30 à 17h00

Adresse internet

http://www.bibliothèques.qc.ca/bsq

ACTIVITÉS À VENIR

-Heure du Conte: Tous les 1er et 3e dimanche de chaque mois à 13h30 au niveau 2 de la bibliothèque municipale.

-Biblio-Bout'Chou: 2-3 ans tous les premiers et troisièmes mercredis du mois à 9h30 à la bibliothèque municipale.

-Société de Généalogie de la Beauce: Tous les 2e et 4e dimanches de chaque mois à 13h30 niveau 2, de la bibliothèque municipale. Inf.: Thérèse G. Doyon, 228-9336

LIGUE DE HOCKEY SEMI-PROFESSIONNELLE - SEMI-FINALE - PALAIS DES SPORTS

Samedi 3 avril à 20h30: Acton Vale vs Le Garaga

Jeudi 8 avril à 20h30 (si nécessaire): Acton Vale vs Le Garaga

Des billets d'admission générale (places debout) seront en vente au Palais des Sports à compter de 18h00 samedi 3 avril pour le match en soirée et au Palais des Sports mercredi 7 avril à 8h00 jusqu'au jeudi 8 avril 16h00 pour le match du 8 avril.

NUMÉROS DE TÉL. À RETENIR POUR INF.

-Horaire journalier: 228-2091

-Polyvalente St-Georges: 226-2250

-Bibliothèque Municipale: 226-2271

-Association Hockey Mineur: 226-2248

-Pro-Shop Palais des Sports: 226-2244

-Service des Loisirs et de la Culture: 228-8155

Ces numéros sont accessibles aux heures d'opération seulement.

Lundi de Pâques, 5 avril 1999

Clément Bédard, fondateur et président directeur général des Pères Nature de Sainte-Marie et de Saint-Georges est heureux de vous inviter à la version rafraîchie du Père Nature fondateur de Sainte-Marie.

M. Steve Lamontagne, directeur, et

Diane Létourneau, gérante, seront présents pour vous accueillir dans un décor printanier. Seront présents les artisans concepteurs et réalisateurs responsables du nouvel aménagement source de vie maintenant disponible pour la région.

« La clientèle et les nombreux amis du Père Nature, de Sainte-Marie et d'ailleurs, seront à même d'apprécier et de savourer les bienfaits d'un printemps des plus ensoleillé et ce tous les jours de l'année. »

Encore une fois: la qualité est le fruit d'une recherche et non d'un accident de parcours.

Clément Bédard



Pères Nature

Denis Veilleux, «Le Sage»
Victorin Lavallée, Réfrigération Ste-Marie
Rénéald Champagne, Mobiliers chambols
André Grenier, Clyvanor
Yves Gibert, G.L. Électricité
Jean-Marc Poulin, G.L. Électricité
Gilles Grondin, Électricien
Guy St-Pierre, F & G St-Pierre inc.
Métal Duquet inc
Raymond Routhier, Permafili
Robert et Vincent, responsables de l'entrepasage
Gilles Bolduc, spécialiste en finition
Robert Perreault, Plomberie Guy Boillard
Guy Perreault, J.R. Perreault
Paul Brodeur, Agro 115
Grégoire Lessard, artisan
Jean-Guy Brunelle, frigoriste

**Nous battons
n'importe quelle offre!**

DROUIN
Automobiles 

DROUIN
Automobiles 



Financement

0.9%

Offert pour un temps limité sur les
WINDSTAR 99

**Meilleur choix au meilleur
prix C'EST GARANTI!**

**MÉGA CENTRE de VÉHICULES D'OCCASION
FORD - MERCURY**

**VASTE CHOIX EN
INVENTAIRE ET EN
DISPONIBILITÉ**

**MODÈLES 1997-1998
PRESQUE NEUFS**

**FINANCEMENT
ET LOCATION**

**CERTIFICAT
DE FIDÉLITÉ**
jusqu'à **1000\$**
si éligible

DROUIN
Automobiles 

60 ans en affaires!

SAINT-GEORGES • 228-2077

SAINT-ZACHARIE • 593-6501

**ESCORT
ET TAURUS**
FINANCEMENT **0%**

262438-1

Saint-Georges

Le Soccer tient une assemblée de survie

(SB) L'Association du soccer mineur de Saint-Georges manque d'administrateurs et tiendra une importante assemblée le vendredi 9 avril à 19h30 à l'hôtel de ville afin de combler les postes vacants.

Le problème remonte à l'assemblée générale alors que l'organisme n'a pu combler les postes vacants. Le conseil d'administration devait donc

rester en place mais les administrateurs ont décidé de démissionner en bloc afin de faire pression auprès de la fédération qui avait fait passer la cotisation de 10 \$ à 19 \$ pour chaque joueur affilié. Or, les administrateurs trouvaient cette augmentation exagérée, eux qui mettent la plupart de leurs efforts au financement de l'organisme.

Le directeur des Loisirs, M. Marcel Grondin, nous a assuré qu'il y aura du

soccer cet été. «La fédération a diminué sa cotisation. Du côté de la ville, on va aussi regarder ce qu'on peut faire.»

Du côté de l'association, on nous fait savoir que l'assemblée en est une de survie. «On espère que les gens, surtout les parents, vont venir en grand nombre», précise la secrétaire intérimaire, Mme Aline Tremblay.

Les esprits s'échauffent dans la Ligue Senior

(SB) La série finale de la Ligue senior Beauce/Bellechasse/Frontenac est âprement disputée et ce, autant sur la patinoire que dans les gradins.

La Sûreté du Québec a en effet dû entreprendre une enquête suite à des événements survenus à Saint-Éphrem vendredi. Deux joueurs qui ne participaient pas à la rencontre en sont venus aux coups et celui de Saint-Charles a porté plainte à la SQ après avoir subi une blessure au nez. Pour l'instant, aucune accusation n'a encore été portée contre le joueur de Saint-Éphrem.

Il y a également eu un match de hockey et Saint-Éphrem en a profité pour l'emporter au compte de 6-4. Simon Trépanier a continué sur sa lancée avec deux buts et une aide du côté des vainqueurs. Sylvain Mercier, David Roy et Pierre Poulin ont récolté chacun un but et une aide,



Jean-Pierre Tardif.

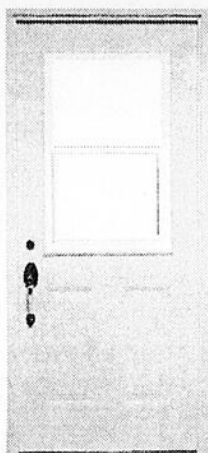
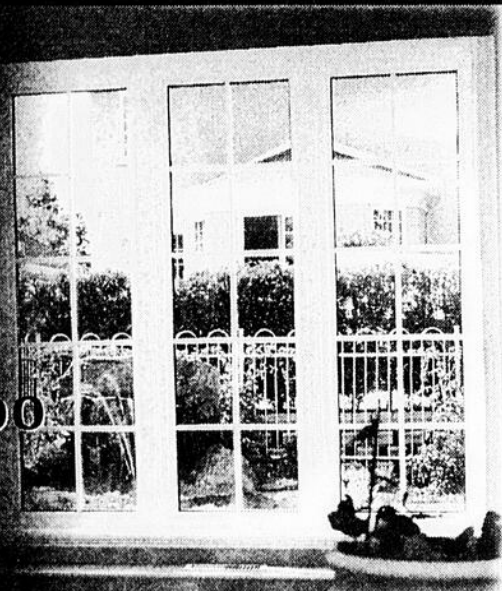
l'autre étant l'oeuvre de Jean-Pierre Tardif.

Samedi, Saint-Éphrem a subi un revers de 5-2 à Saint-Charles. Jean-Pierre Tardif et David Roy ont compté. Le sixième match de la série est présenté ce soir (samedi) à Saint-Charles. Si un septième match est nécessaire, il aura lieu demain à Saint-Éphrem à compter de 14h.

Venez fêter et profiter de nos spéciaux pour notre 10^{ème} Anniversaire

Toujours à la recherche de l'excellence, BMR va encore plus loin avec sa fenêtre BMR 2000. La fenêtre tout PVC est conçue exclusivement pour la clientèle de BMR.

Fenêtre BMR 2000



199³³\$



REVÊTEMENT DE VINYLE BMR Double 4 à gorge, blanc

3³³\$ feuille

Nouvelle Boutique de décorations Venez rencontrer notre designer

PORTE D'ENTRÉE EN ACIER BO3

34", préfini, blanc, cadre de 6 9/16" recouvert de vinyle blanc à l'extérieur, jauge 24 pré-percée pour poignée standard, double système de coupe-froid, compression et magnétique R-16.

69⁹⁷\$



56⁹⁹\$

PEINTURE BMR AU LATEX

A) Fini blanc intérieur, perle, 18,9 litres 929-610-18.9
B) Apprêt/sous couche blanc, 18,9 litres 929-109-18.9
latex mat plafond 53,99\$



LE pouvoir D'ACHAT au centre de la rénovation

Demandez votre carte BMR

Et beaucoup d'autres spéciaux en magasin



au centre de la rénovation

MATÉRIAUX CCL INC.

140, route 271, Saint-Éphrem Beauce (Québec) G0M 1R0
Tél.: (418) 484-2838 • Fax: (418) 484-2837

à lire ECHOS VEDETTES



Le cri d'amour de SERGE POSTIGO

La réaction de MARINA ORZARI

Spécial MetroStar



Les couples de la soirée



Les belles du gala



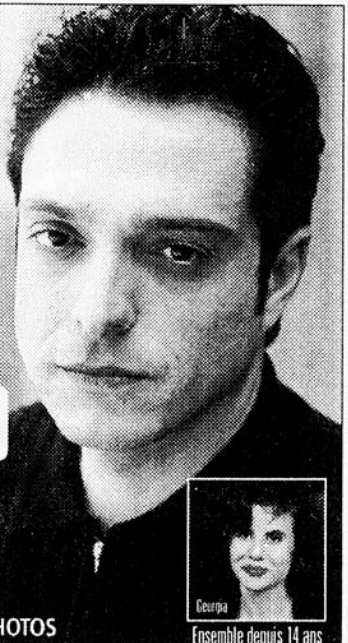
Une autre séparation pour JULIE SNYDER

ENTREVUE EXCLUSIVE avec ses parents

Nicky Balsamo d'Omertà

TOUT SUR ROMANO ORZARI

- Ses AMOURS
- Son ACCIDENT
- Son ENFANCE en PHOTOS



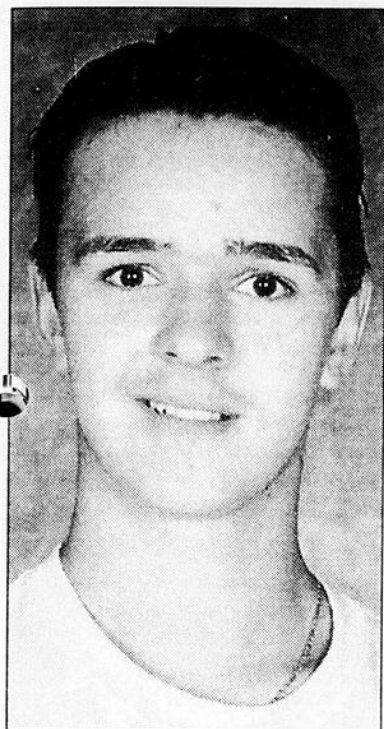
Ensemble depuis 14 ans



Le magazine des vedettes

Abonnez-vous!

Mtl : (514) 663-7025 Qc : (418) 684-2080 Ext.: 1-800-361-9415



Partie parfaite!

Johnny Audet de Saint-Georges a réussi la première partie parfaite pour un joueur évoluant dans une ligue au Quillodrome cette saison. L'exploit a été réalisé le 6 mars, soit presque un an jour pour jour après que son père Jean-Claude en eut fait une au même endroit. Son exploit pourrait lui valoir une bourse de 1 000 \$. Félicitations!

Saint-Prosper est champion

L'équipe Bantam B de Saint-Prosper a enlevé les grands honneurs du tournoi de fin de saison avec une fiche parfaite de quatre victoires en autant de sorties. Saint-Prosper a tour à tour défait Lac-Etchemin 2-1 en prolongation, Saint-Georges 3-2 et Beauce-Vic 4-0. Saint-Prosper affrontait Lac-Etchemin à nouveau en finale et l'a emporté 4-1. Avec ce gain, Saint-Prosper participera au tournoi régional de Saint-Gilles. Félicitations!

Roberge au Canal 9

Le capitaine du Garaga, Mario Roberge, donne une entrevue sur les ondes du Câble 9 le mercredi 6 avril à 18h30 (en reprise le lendemain à 21h). Il parlera de ses passages chez les Canadiens et les Rafales ainsi que sa venue avec le Garaga. L'entrevue sera menée par Jean Champagne.

Lachance à Boston

Yvan Lachance de Saint-Georges a pris part à la course d'un mille qui avait lieu à Boston en fin de semaine dernière. Il a négocié la distance en 4:27.55 pour prendre le deuxième rang chez les 35 ans et plus et le 5e rang au classement général.



Saint-Éphrem s'en va au Championnat provincial

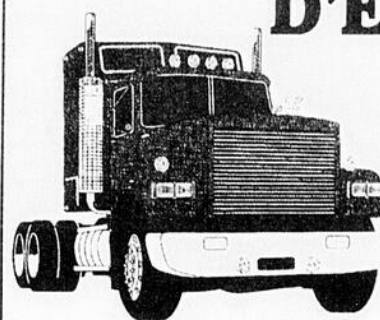
La formation pee-wee CC de Saint-Éphrem représentera la région de Québec au championnat provincial à Dégelis dans le Bas-Saint-Laurent, du 8 au 11 avril. Saint-Éphrem disputera son premier match le jeudi 8 avril contre l'Abitibi-Témiscamingue. Pour se qualifier, Saint-Éphrem a remporté la finale régionale à Saint-Anselme en disposant tour à tour de Québec-Cartier 3-0, Saint-Gédéon 5-1 et Charlevoix 5-1 également. Saint-Éphrem a aussi remporté la finale de son circuit en prenant la mesure de Prosper-Etchemin en trois matches consécutifs de 5-1, 3-2 en prolongation et 2-1. À noter que Saint-Éphrem a conservé une fiche de 22 victoires, quatre défaites et trois matches nuls en saison régulière ce qui lui a valu la première position du classement général.

Tournoi de balle-donnée

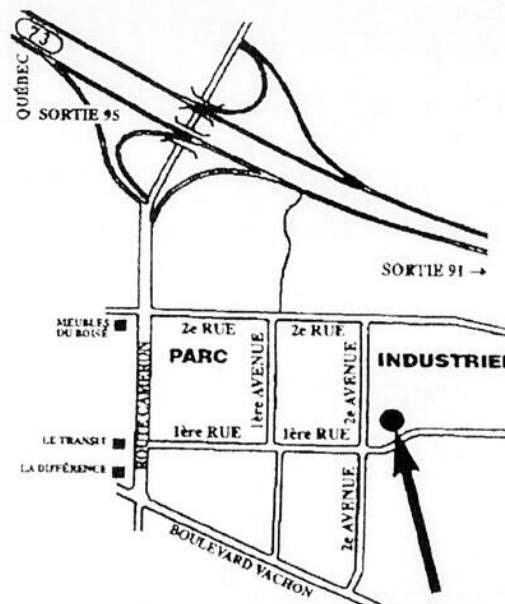
Un tournoi de balle-donnée aura lieu au terrain de Saint-Gédéon les 14, 15 et 16 mai. Les

équipes devront être formées de 10 hommes. Inf.: Ghislain Giroux au 227-5830 ou 582-3710.

Pour le PROGRAMME D'ENTRETIEN de votre véhicule



(Gestion des dossiers sans frais)



DOMAINE DU DIESEL

relocalisé pour mieux vous servir

460, 2e avenue, Parc Industriel, Ste-Marie
Tél.: (418) 387-3036 Fax: (418) 387-9093



ÉLECTRICITÉ QUÉBEC NORD-SUD INC

Commercial
Résidentiel
Institutionnel
Services

ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN

DISTRIBUTEUR DES FOURNAISES PSG ET DES PRODUITS CUTLER HAMMER

Bur.: 227-7575 Cell.: 774-0433 Fax: 228-8849

9680, 10^e Avenue, Parc Industriel, St-Georges G5Y 8J8

262494-1



MORIN AUTOMOBILES • 228-8801



ST-GEORGES TOYOTA • 227-1330



AUTOMOBILES NATIONAL • 228-8838



KENNEBEC DODGE CHRYSLER • 228-5575



DROUIN AUTOMOBILES • 228-2077



LE PLUS GRAND CENTRE DE VÉHICULES NEUFS



HYUNDAI ST-GEORGES • 228-8814



SIROIS NISSAN • 228-9708



VALLÉE AUTOMOBILES • 228-2931



AUTOMOBILES SITTELE MAZDA • 228-4815



LESSARD PLYMOUTH CHRYSLER • 228-6671

Communautaire

Âge d'Or de Saint-Victor: Soirées dansantes les samedis du 3, 10, 17, 24 avril au Bar chez Jessie. Bienvenue à tous nos membres et à tous nos amis de l'extérieur qui veulent s'amuser au son de l'orchestre «Les Inconnus». Prix de présence. (10 avril)

Club Joie et Sérénité: Mardi le 6 avril, dîner à la cabane à sucre (Îles d'Orléans). Visite et dégustation, musée de l'Abeille, vignoble Bourg-Royal, souper au Centre de danse Jacques Duval. Inf. Élisabeth 774-9498. (10 avril)

Âge d'Or de l'Assomption: Tous les samedis, soirée de danse à l'école

l'Aquarelle (coin du boul. Lacroix et 129e rue) avec l'orchestre «Les Dames». Bienvenue à tous. (10 avril)

Âge d'Or de l'Assomption: Les membres qui fêtent cette année leur 50 ou 60e anniversaire de mariage sont invités à donner leurs noms le plus tôt possible aux nos: 228-5465 ou 228-7815. (10 avril)

Déjeuner de l'Espoir: Tu es invité(e) à assister au prochain déjeuner de l'Espoir le 10 avril prochain à 8h30 au Complexe Sartigan. Viens nourrir ton corps et ton âme en entendant l'évangile. Information: 228-6122. Entrée gratuite. (10 avril)

Cercle Marie Des Neiges St-Prospér: Assemblée régulière le 7 avril à 20 h00, entretien avec Laurette ou M le curé. (10 avril)

Âge d'Or de Saint-Georges Ouest: Prenez note que la fête que nous célébrerons pour les jubilaires ayant 50 ou 60 ans de vie conjugale aura lieu le 30 mai et non le 24 mai. Les cartes de membres sont toujours disponibles au local #03 jusqu'au 30 avril 99. Après cette date elles seront retournées. (10 avril)

Cercle de fermières l'Assomption: Réunion des membres, mercredi le 7 avril au local habituel. Invité spécial: M. André Reny. L'estime de soi. Vos amies sont invitées. (10 avril)

Âge d'Or de Saint-Méthode: Le Club vous invite à une soirée de danse dimanche le 11 avril à 19h30 à la salle municipale. Orchestre et prix de présence. (10 avril)

Fermières de Saint-René: Notre réunion mensuelle aura lieu le 7 avril. Avec plaisir

nous accepterons vos suggestions pour notre journée du 24 avril. Marcheton, souper, exposition, soirée. Invitée. Comme concours du mois: Oeufs décorés et recette, mets à l'érable. Bienvenue à toutes. (10 avril)

Association des Familles Monorparentales et Reconstituées La Chaudière: Activités pour avril, samedi de parler le 10 avril à 19h30. Sujet: La colère. Soirée d'information le 12 avril à 19h30. Sujet: Connaître et répondre à mes besoins, avec animatrice de l'Association Canadienne de la santé mentale. Rencontre mensuelle le 21 avril à 19h30. Sujet: La paternité, c'est quoi maintenant? Avec Christian Andrews, travailleur social. Ces trois activités ont lieu au Centre communautaire samedi le 17 avril à 19h30 au Complexe Sartigan, spectacle chanson pour souligner le 25e anniversaire de l'Association. Pour inf. et insc. téléphonez à l'Association au 227-8041. (10 avril)

Seréna Beauce: Seréna Beauce offre aux couples en recherche de grossesse une rencontre samedi le 17 avril à 20h00 au Georgesville. Information sur les périodes de fertilité de la femme, l'ovulation, la glaire, le col de l'utérus, etc. Témoignage d'un couple et leur recherche de grossesse de 7 ans. Rencontre gratuite. Insc. et inf.: 227-1234. (10 avril)

Allaitement maternel: La Ligue La Leche de la Beauce vous invite à sa prochaine réunion d'information sur l'allaitement maternel, le mercredi 7 avril de 13h30 à 15h00, au Centre Victor Cloutier, 12525, 25e avenue, local 30B au sous-sol, entrée par le côté nord de la bâtisse. Pour de l'information concernant les réunions ou pour toutes autres questions sur l'allaitement maternel: Danie 227-2793 ou Cécile 253-6386. (10 avril)

Société d'horticulture et d'écologie de Beauce: Le 6 avril à 19h00 à la polyvalente St-François de Beauceville, conférence avec madame Lorraine Pageau sur les fleurs coupées. Bienvenue à tous! 228-6292, 774-9344. (10 avril)

Cercle des Fermières de Saint-Georges Ouest: Les membres du conseil d'administration local ont le plaisir de vous inviter à la réunion mensuelle du cercle qui se tiendra le 7 avril 99 à la salle paroissiale de l'ouest, la réunion débutera à 19h15. Ce mois-ci:

Démonstration, l'art de plier les serviettes. Invité: Mme Reine Gilbert, soins aux plantes d'intérieur. Les morceaux demandés aux concours d'artisanat textile 1998-99. Atelier: dentelle à la fourche et canevass le 14 l'après-midi ou le soir. (10 avril)

Le groupe d'entraide pour l'arthritiques de Beauce-Appalaches: Le groupe reprend ses activités «D'Aquaforme» exercices en piscine pour les personnes atteintes d'une forme ou d'une autre d'arthrite. Ces exercices sont dirigés par un physiothérapeute qualifié et expérimenté. Quand: les lundis et mercredis de 17h00 à 18h00, à la piscine du Cégep Beauce-Appalaches. Bienvenue à tous! Pour inf. Gabrielle 228-4260 ou Pauline 228-3029. (17 avril)

VOYAGE SPÉCIAL «OUEST CANADIEN»

31 juillet au 11 août (12 jours)
Départ de Saint-Georges en autocar pour Montréal et avion pour Calgary
Visites des plus intéressantes
Guide accompagnateur.
***RÉDUCTION DE 100\$**
pour réserver tôt (seulement quelques places disponibles vu le départ GARANTI)
Mme Veilleux, inf.: 228-6241
agente ext. pour Voyage Alliance

L'Association des retraités de l'enseignement de la Chaudière: L'A.R.E.Q. invite tous ses membres leur conjoint(e) à l'assemblée le mardi 27 avril à l'auberge «Bénédict Arnold» de saint-Georges. Accueil à 9h30, visite de l'exposition d'oeuvres. Assemblée générale. Dîner et entretien dynamique et humoristique par un des nôtres sur la façon d'organiser le futur. S.V.P. envoyer votre chèque à Céline pour le 21 avril. (17 avril)

Les professionnels

Administration

CCBR CHAMPAGNE, GILBERT, BUREAU, ROY
Comptables et conseillers en gestion

RÉJEAN CHAMPAGNE, cma., adm.a.
RICHARD GILBERT, cga
CHARLES-AIMÉ BUREAU, cga
ROCH ROY, cga

LYNDA BUSQUE, cga
GERMAINE POIRIER, cga
CANDIDE CHAMPAGNE, cga

1275, 6e Av., Saint-Georges Ouest,
Beauce (Qc) G5Y 3V4
Tél.: (418) 228-3414 - Fax: (418) 228-8757

Comptables agréés (suite)

Létourneau et Associés

COMPTABLES AGRÉÉS
(S.E.N.C.)

11165, 2e Avenue Est
Ville de Saint-Georges, Beauce
G5Y 1V9

Téléphone: (418) 228-9761
Télécopieur: (418) 228-3762

Conseillers d'affaires

Jacques Poulin Ruest Plante & Associés

JEAN GUY JACQUES, F.C.A.
WILBROD POULIN, C.A.
JEAN EUDES RUEST, C.A.
GILBERT PLANTE, C.A.
MICHEL DION, C.G.A.
YVES POULIN, C.G.A.
MICHEL DAIGLE, C.A.
MICHEL VALLÉE, C.A.
CHRISTIAN BOIVIN, C.G.A., M. FISC.
ANNIE LARIVIÈRE, B.A.A.
KARINE VEILLEUX, B.A.A.

11400, 1re Avenue, suite 111
Ville Saint-Georges (Québec)
G5Y 5S4 - (418) 228-6676

269, 3e Avenue
Lac Etchemin (Québec)
G0R 1S0 - (418) 625-5921

SOCIÉTÉ AFFILIÉE À
Samson Bélair Deloitte & Touche

Avocat

DENIS ROY, D.E.C., LL.B.
avocat & procureur

• DROIT CRIMINEL • COMMERCIAL • CIVIL
• MATRIMONIAL et SOCIAL

608, 9e avenue De Léry
Beauceville-Est (Beauce) G0S 1A0
Téléphone: (418) 774-2233

Service d'urgence 24 heures en cas d'arrestation

MICHEL PAQUET C.A.

Tél.: (418) 227-8515
Fax: (418) 227-4987

Comptables agréés

CA DELISLE QUESNEL VEILLEUX PELCHAT VALLEE
(S.E.N.C.)
COMPTABLES AGRÉÉS

ROBERT DELISLE, C.A.
PAUL VEILLEUX, C.A.
HENRY-PAUL PELCHAT, C.A.
MARIO VALLÉE, C.A.

305, 107e Rue, bureau 203
Saint-Georges, Beauce, Qc
G5Y 3J8

Fax: (418) 228-4231
Tél.: (418) 228-0024

Comptables généraux licenciés

PIERRE THIBODEAU, C.G.A.
Comptable général licencié

590-B, 1re av. Renault
BEAUCEVILLE

Bur.: (418) 774-9062
Fax: (418) 774-9880

Vétérinaires

Clinique Vétérinaire de Saint-Georges

Urgence 24 heures (418) 228-3761
1-800-463-7646

Secteur bovin
D^r Jean-Yves Bélanger, M.V.
D^r Michel Donnelly, M.V.
D^r Bruno Pepin, M.V.
D^r Sylvain Tardif, M.V.
D^r Jean-François Grenier, M.V.
D^r Martin Rondeau, M.V.

Secteur équin
D^r Claude Bonenfant, M.V.

Services
Alimentation • Transfert d'embryon • Fibroscopie
Médecine curative • Médecine préventive • Mammite
Informatique • Laboratoire diagnostique • Echographie
Radiographie • Homéopathie • Table hydraulique

Petits animaux
D^r Anne Cormier, M.V., D^r Josée Dionne, M.V.
D^r Lucie Larocque, M.V.

Lundi au vendredi : 8 h à 20h30
Samedi : 8 h à 12 h

595, 130^e Rue Est, Ville de Saint-Georges, G5Y 2T4
Télé.: (418) 227-5496

Denturologistes

NIKOL LA ROCHELLE, D.D.

1520, 126e Rue,
St-Georges Est, Beauce
418-228-6807 - 594-8404

188, 2e Av., St-Gédéon
Clinique Médicale: 582-3317

Psychologue

JEAN ROCHETTE, M.Ps.
Membre de l'Ordre des Psychologues du Québec

ÉVALUATION ET TRAITEMENT - ADULTES

Pour rendez-vous : 228-0263

Conseillers financiers

RENAUD & JACOB

Monique Jacob, C.A.
Aline Drouin Rodrigue, C.G.A.

11289, 1re Avenue
Saint-Georges, Beauce
(Québec) G5Y 2C2
(418) 228-3308
(418) 228-1393 Fax

Raymond Chabot Grant Thornton

LA FORCE DU CONSEIL

Comptables agréés
Société en nom collectif
Membre du réseau Grant Thornton International

Raymond Poulin, CA
Marie-Josée Poulin, CA
Isabelle Déchêne, CA
Bertrand Jacques, CA
Remy Fortin, CA
Bernard Poulin, CA, M. Fisc.

Raymond Fortin, CA
Claude Cliche, CA
Guy Gilbert, CA
Remy Grondin, CA
Rocky Lessard, CA, M. Fisc.

Saint-Georges (418) 228-8969
Saint-Ephrem (418) 484-5690
Courcelles (418) 483-5353
Saint-Joseph (418) 397-5217
Saint-Odilon (418) 464-4217

Beauceville (418) 774-9833
La Guadeloupe (418) 459-6069
Tring Jonction (418) 426-2893
Sainte-Marie (418) 387-3310
Sur Internet: http://www.rcgt.com/

SERVICE DES PETITES ANNONCES COUPON DE RÉSERVATION (Écrire en lettres moulées, S.V.P.)

Nom:
Adresse:

Tél.:
TOUTES LES PETITES ANNONCES SONT PAYABLES À
L'AVANCE PAR CHÈQUE, CARTE DE CRÉDIT, ETC.

PRIX D'UNE ANNONCE (20 mots maximum)
ORDINAIRE
-1 parution 4,50\$
-3 parutions 11,00\$
CARACTÈRE GRAS
-1 parution 5,75\$
-3 parutions 15,00\$
20c le mot additionnel
Faire chèque ou mandat-poste à:
L'Éclaireur
PROGRÈS BEAUCE NOUVELLE
12625, 1re Av., St-Georges G5Y 2E4

Les petites annonces doivent nous parvenir avant jeudi 15h30

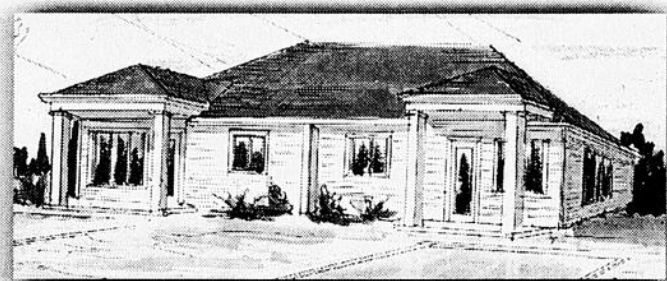
INSCRIRE LE TEXTE DE VOTRE ANNONCE ICI (ÉCRIRE EN LETTRES MOULÉES, S.V.P.)

*Si une erreur se glisse lors de la parution de votre annonce, s.v.p. nous en aviser dans les 48 heures qui suivent au...

418-228-8858

Duplex neuf à louer disponible pour le 1^{er} juillet

Situé dans la 192^e Rue à Saint-Georges



Pour inf.: **228-7317** (Le soir)
228-3904 (Le jour)

Demander: *Jean-Pierre*

262198-1

MAISONS À VENDRE

ANCIENNE MAISON située 114e rue de la Salle, St-Jean-de-la-Lande avec terrain de 85x181. Inf.: 227-0450.

BEAUCEVILLE EST maison 1-1/2 étage, sous-sol fini, terrain boisé 135,000 pi.ca., à vendre cause transfert, 65,000\$ acheteur sérieux seulement. 774-4086.



202437-1 MAISON À VENDRE. Joli bungalow situé 143e rue, 4 côtés briques, revenus à logement, bureau, coffret et esthétique ou garderie, massage/therapeute. Inf.: 228-0247

CHALET 4 SAISONS lac Abénakis Ste-Aurèle, 20-min. St-Georges, relié à neuf, service eau-égout, très beau site. 685-2467.

CHALET À VENDRE situé au Lac Bélanger St-Côme. Inf.: 228-5385.

CHALET au Lac St-Charles 25,000\$ & Bord de l'eau de 23 acres au Lac Trois Milles. Noël Tremblay Agent Aff. 459-6026 Permanent Cantons CIA.

CONDO À VENDRE grand 5-1/2 3-chambres, 1s. lavage, décoré à neuf, revêtement neuf dans chambres, bois franc dans salon, piscine, déneigement incl. 1er étage. 227-6821, 227-8215.

MAISON BUNGALOW

Gr. 28x44 + carport de 16 avec remise, située au 198, rg Bord de l'Eau, Beauceville Ouest, face au Groupe Lactel. 4 ch., 1 salle de bain, 1 cuisine, 1 salon. Sous-sol semi-fini avec s. de bain, 1 ch., salle de jeu, garde-robe de cèdre, chambre froide, chauff. huile ou bois. Grand terrain. Inf.: 774-9248 ou 589-3577

CONDO À VENDRE secteur carrefour 5-1/2 Les Villas du Plateau, 7e avenue. Inf.: 227-3935.

COTTAGE ANGLAIS

en briques, construction 1996, 2-étages, 3-chambres, 1-bureau, 29x30, terrain 100x170, chauff. huile/bois/électr. foyer, 196e rue St-Georges Est. 227-3717

DIRECT. DU PROPRIO maison gr. 31x48, en campagne, sur un grand terrain 60,000 pi.ca. Après 17h00 227-1180.

DUPLEX NEUF à vendre (2) 5 1/2 très bien situé près Polyv-Cmic, bonne location, idéal pour proprio occupant ou investisseur. 227-4226, 227-3565 paget.(JND)

MAISON 1-1/2 étage, 3 chambres, garage, terrain 71x155, St-Zacharie, 8500\$. 593-3779.

À VENDRE

Édifice commercial 4,800 p.c., 16 logements (2 1/2). Toute offre sera étudiée avec soin
Pour inf.: 418-658-1228

MAISON 1-1/2 étage, St-Benoit village, 7-1/2, terrain 80x80, chauff. bois/électr., rénover en 1994, prix révisé, au 180 rue Princ. 774-6135.

MAISON 1435-39e rue Aubert-Gallion, grand garage, syst. chauff. air chaud et eau chaude, climatisé, superbe s.bain, 3 chambres, 500pi.ca. d'espace à bureau, sous-sol fini. Martin Parent 227-2061, 226-5955.

MAISON 2-étages, 2-s.bain, s.lavage, 2-chambres, abri d'auto, terrain 97x71 avec arbre, haie cèdre, 775-143e rue St-Georges. 228-3169, 228-6207 Yvan.

MAISON 375-6e ave Sartigan St-Georges paroisse, style canadienne, 1-1/2 étage, en pierres des champs, plancher bois, foyer, garage, grand terrain 175x163, endroit tranquille. 228-2120.

MAISON 8205 6e ave arr. carrefour, direct. du proprio, pour vente rapide, cause divorce, prix de l'évaluation municipale 84,300\$. 2 chambres, sous-sol fini, abri d'auto, petit log. au sous-sol. 426-2407, cell. 334-6540.

MAISON à La Guadeloupe 3 chambres, chauff. bois/électr., bien écl., 1-1/2 étage avec garage. 459-6715

MAISON À REVENU situé 722 Boul. Renault. Inf.: 773-2727, 774-6969.

MAISON à revenu, campagne St-Benoit Labre, 2-log. 4-1/2, chauff. bois/électr., garage double, grand terrain, autre entrepôt, 498-rang 6, 2-1/2 mille du village direct. St-Honoré. 774-6135.

MAISON À VENDRE - 89,000\$

Grand terrain 80' x 100', foyer + poêle + ch. huile, piscine, patio. Garage fermé, 4 côtés briquetés, 4 ch. à c., 2 sal. de bain, sous-sol fini. Au 760, 17e Rue, St-Georges Ouest (rue de l'hôpital).
Inf.: 594-6256

MAISON à St-Zacharie sur la route des Côtes (Rte asphaltée), gr. 26x36 + garage, 2-petits lacs à truite, grand terrain. Jour 228-0588, soir 593-7452.

MAISON à vendre 24x38 avec revenu, acheteur sérieux seulement, au 260 127e rue Est. Réal 227-4426.

MAISON à vendre à St-Martin 4 chambres, terrain 205x169. Inf.: 382-5113.

MAISON À VENDRE village St-Théophile, chauff. huile, terrain 104x165, prix 25,000\$ négo. 597-3726.

MAISON avec piscine creusée, très bon état, sous-sol fini, 4 chambres, 2s. bain, prix d'aubaine. 228-4786

MAISON DE CAMPAGNE 1-1/2 étage 5 chambres, chauffage bois/électr., hangar, située 155 rang 7 St-Gédéon, près du village. 548-5324, 227-5630.

COURTIER PRO LS-NAZAIRE POULIN COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

262268

Michèle Veilleux Poulin, agent affilié • 228-7729 • Cell.: 226-7849



2072-SECTEUR CARREFOUR; BUNGALOW. 3 c.c., 2 sal. de bain, terrain 100' x 174'. TAXES PEU ÉLEVÉES!



2071-SECTEUR SITTELLES; Bungalow 28 x 42, aires ouvertes, plancher bois, foyer au salon.



2074-B-SECTEUR CARREFOUR; 4 c.c., 2 salles de bain. Très très grand terrain.



2060-SECTEUR CARREFOUR; aménagement sur 2 étages, plancher bois et céramique. Près de tous les services!



2070-BUNGALOW; 3 c.c., 2 salles de bain. Beaucoup d'arbres "72,000\$" Moins cher que l'évaluation!



2073-SECTEUR CARREFOUR; BUNGALOW avec garage, 3 c.c., 2 sal. de bain. NOUVEAU SECTEUR!

#2069-SECTEUR SITTELLES - "PRIX REVISÉ" - 3 c.c., au même étage.

#2076-SECTEUR CARREFOUR; CONDO sur 3 étages. Moins de 80,000\$

#2077-NOUVEAU - AUBERT-GALLION - Résidence 1-1/2 étage. Terrain 200 x 400
800 pi. espace à louer; pour bureau. Secteur Carrefour!

Vous souvenez-vous?

La Renaissance
des Architectures Traditionnelles

LES BOISÉS ST-GEORGES



MAISON À VENDRE: 139,000\$ (terrain inclus)

ON VOUS PROPOSE

UNE NOUVELLE APPROCHE POUR VOTRE CONSTRUCTION... «DU JAMAIS VU EN BEAUCE»
Des architectures conçues en harmonie par un designer reconnu • Basé sur un mode de vie familiale, quartier sécuritaire, exclusivement résidentiel et à proximité des services (près de l'école des Sittelles)

DESIGN

Concept personnalisé selon vos goûts et budgets
Architecture: «Victorienne» anglaise, campagnarde

TERRAINS À VENDRE

PHASE I
COMPLÈTE

PHASE II
X NOUVEAUX TERRAINS
7 DISPONIBLES

Pour inf.: 228-7743 - jour: 226-4242

CONCEPT
PIERRE POULIN, designer
CONCEPTEUR
Maison Kinsmen 1999



262497-1



À l'achat d'une maison, je peux prendre
la responsabilité de votre bail.

Gilles Poulin INC.
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
774-9234 — 226-6288



625-ST-GEORGES; 7e Av., arrière Carrefour, condo jumelé sur 2 étages et s-sol, 3 chambres, pièces spacieuses, super propre, secteur recherché.



620-ST-GEORGES; 2e av. près de tout, 3 logements rénovés et très propres, très bons revenus



626-ST-GEORGES; paroisse super propre, 4 chambres, 2 salles de bain, s-sol fini, abri d'auto et garage isolé de 16'x26'. Taxes peu élevées. À voir.



632-ST-RENÉ; 11/2 étage, 3 chambres, terrain 100' x 200'. Bas prix de \$ 29,500.00



616-ST-GEORGES; bungalow tout briqué, avec abri d'auto, 3 ch., très bien entretenu, près des commodités 65,000\$



628-BEAUCEVILLE; Dév Des Érables, très belle résidence super propre, (intérieur spacieux avec mezzanine, foyer au salon, 3 ch. 2 salles de bain, s-sol aménagé, grand terrain de 48,000 pi. ca avec arbres et haies. À voir.



621-ST-GEORGES; 89e rue, Carrefour, 11/2 étage, 5 chambres, très propre, terrain 105' x 115'. Faites une offre



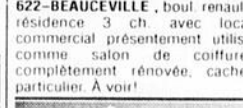
635-ST-GEORGES; 127e Rue, garage de débosselage avec tout l'équipement ainsi que chambre à peinture, très bien situé, clientèle établie



633-BEAUCEVILLE O.; 2 étages, rénovation, 3 chambres, 2 salles de bain, très propre \$ 42,000.00



622-BEAUCEVILLE; boul renault, résidence 3 ch avec local commercial présentement utilisé comme salon de coiffure, complètement rénovée, cachet particulier. À voir!



619-BEAUCEVILLE O.; Dév Gilbert, joli bungalow 1995, très belle salle de bain, garage 26' x 30'



615-ST-VICTOR; 128 des Écoliers, près de tout, 5 ch beau terrain avec piscine creusée

COMMERCIAL
INDUSTRIEL



RÉSIDENTIEL

ALAIN LAPOINTE INC. 228-5113

Faites confiance à une équipe qualifiée pour vos projets futures!
Licence RBQ 2731-0168-78



RÉSIDENCE À VISITER

sur rendez-vous dans la 14e Rue Ouest,
secteur «Jardin d'en Haut».
Terrains de différentes superficies.
Aussi plans disponibles.

262457-1

UNE
MAISON
POUR

43 500\$



ITEMS À PRÉVOIR PAR LE CLIENT

- Permis de construction - Terrain et tourbe - Entrée d'eau et d'égout - Infrastructure d'entrée (tuff 0 3/4) - Excavation - Fondation - Remblai - Goudronnage - Plancher de sous-sol - Isolation de fondation - Fenêtre de sous-sol - Patio - Perron d'entrée - Escalier de sous-sol - Gouttière - Tps, Tvq - Certificat localisation - Frais de notaire - Taxe de bienvenue - Prise de télévision / téléphone - Préparation dossier de finance - Raccord de plomberie et électricité

79 850\$

CETTE MÊME
MAISON
CLEF EN MAIN



INCLUS: - Permis de construction - Tps, Tvq - APCHQ (nouvelle garantie des maisons neuves) - Arpentage - Cadastre - Certificat de localisation - Frais de notaire - Taxe de bienvenue - Entrée d'eau et d'égout - Fondation - Goudronnage - Excavation - Remblai - Plancher de sous-sol en béton - Fenêtre de sous-sol - Terrain - Terrain tourbé - Tuff + 0 3/4 dans l'entrée - Matériaux de construction - Patio - Perron d'entrée - Revêtement extérieur - Gouttière - Électricité complète - Prise extérieure - Plomberie complète (acc. et raccord à 100%) - Sortie d'eau extérieure - Escalier de sous-sol - Gypse - Plâtre - Finition intérieure (portes, boiserie, moulures de plafond...) - Armoires - Recouvrement de plancher - Peinture fournie - Fenêtres - Porte patio - Murs du sous-sol isolés à 100% et recouverts en gypse à 100% - Échangeur d'air - Prise de télévision - Réservoir à eau chaude

ISOLATION NETTEMENT SUPÉRIEUR
À LA NORME



228-8304

Construction • Vente de terrains •
• Location de logements et maisons •

**6 MAISONS
À VISITER**

Sur rendez-vous au 11670
26e Av. Est (accès par route
contournement et 120e Rue)

MAISON DE CAMPAGNE
rénovée 18x28, 1-1/2 étage, 3 chambres, terrain 200x280,
boisé, end. tranquille, 37,000\$. 227-7548.

MAISON MOBILE
à vendre 12x62 pour déménager, 3 chambres. Inf.: 685-
2464 Dany.

MAISON NEUVE 2 étages, 3 chambres, abri d'auto, tx peu
élevée, 125,000\$. 227-2061, 226-5955.

MAISON NEUVE à vendre 3 chambres, garde-robe de cèdre,
terrassé fini, ent. de cave, sit. 631-162e rue St-Georges.
227-4226.

MAISON NEUVE garage 2 chambres, tx peu élevée, 121,000\$.
227-2061, 226-5955.

MAISON NEUVE garage, 3 chambres, 2s. bain, tx peu élevée,
145,000\$. 227-2061, 226-5955.

MAISON St-Honoré ext. du village, 4-chambres, 3s bain, foyer,
plaque Jenn-Air, four encastré, direct. du proprio. 75,000\$-
nego. Jur 459-3420, soir 485-6814.

MAISON unifamilial, 3 chambres, sous-sol fini, chauffage bi-
énergie 1151, rte 275 St-Côme acheteur sérieux. Int.: Cathy ou
Mario 227-4604.

MAISON
30x32 2 étages, 5-1/2, chauff. bois/huile, poêle de salon,
garage 24x30, 2p. électr., terrain 150x150, Beauceville.
774-2197.

MAISON
525-127e rue St-Georges près du centre-ville, école, église,
3 chambres, asp. central, abri d'auto, prix évaluation
municipal, constr. 1983, 228-1410.

LES IMMEUBLES RÉAL BERNARD COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
11400, 1re Avenue, 2e niveau, PLACE CENTRE-VILLE, Saint-Georges
VOUS VOULEZ VENDRE VOTRE RÉSIDENCE, COMMERCE, IMMEUBLE À REVENUS, TERRE, ETC... CONTACTEZ-NOUS!

RÉAL BERNARD
courtier
Bur.: 228-5820
Rés.: 227-4228

SERGE GILBERT
agent affilié
227-0331
Cell.: 226-6293

CLAIRMONT QUIRION
agent affilié
225-7286
Rés.: 774-3161

L-463-LA GUADELOUPE;
5 logs, tous loués,
bien situé. Très bon
placement!



L-500-2 LOGEMENTS;
rénovation complète.
Secteur Ouest.
"60,000\$"



L-499-SECTEUR
PAROISSE ST-GEORGES
EST; 3 logements: 1 X
5-1/2, 2 X 3-1/2. Idéal pour
jeune investisseur!



R-465-ST-ZACHARIE,
Lac Falardeau; Chalet
meublé, terrain de 30,300
pi.car. À VOIR!



R-473-CHALET rénové en
95. Site idéal pour chasse et
pêche. Près frontière
américaine. "50,000\$"



R-496-Secteur 5e Av.
(CEGEP); Maison bien
éclairée, 4 c. à c., 2 s. de
bain, bain tourbillon,
cuisine et s. de bain refaits à neuf. Prix avantageux
pour le secteur.



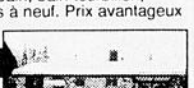
L-489-ST-GEORGES;
2 logements, bien situé,
rénové en 1997.
BONS REVENUS!



R-474-MAISON avec
revenus à l'étage.
Garage; grand terrain.
Pour le prix d'un loyer.



R-495-Secteur PAROISSE
SHENLEY; Grande maison
idéale pour couple qui aime
la nature.



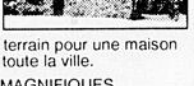
C-494-IMMEUBLE
COMMERCIAL;
Secteur du Parc
Industriel.
Grand terrain.



C-480-BÂTIMENT COM-
MERCIALE ET INDUS-
TRIELLE; de 1800 p.c.
Terrain 12,250 p.c. Route
du Golf. "85,000\$"



T-497-Secteur CEGEP
entre 5e et 7e Av.; Grand terrain pour une maison
de grande valeur. Vue sur toute la ville.



DIVERS: TERRE pour développement résidentiel
à Saint-Georges.

AUSSI: IMMEUBLES à revenus • COMMERCE •
MAISON DE CAMPAGNE • CHALETS

SECTEUR PAROISSE: 2 MAGNIFIQUES
TERRAINS paysagers, un de 46,000 et l'autre de
86,000 p.c.

Le Permanent de Beauce inc.
Courtier Immobilier agréé

228-1991

8420, boul. Lacroix Saint-Georges G5Y 2B5



GILLES BOIVIN
AGENT AGRÉÉ
594-5378
226-7391



Adèle Leblanc
COURTIER
AFFILIÉ
226-7016
Grand Maître
Vendeur



JULIEN HALLÉ
AGENT AFFILIÉ
594-5290



3086-St-Georges Est, en
paroisse, bungalow constr.
1981, rénové en 1997,
garage indépendant, terrain
paysager.



3093-St-Benjamin, cottage 5
ch. à c., grand terrain, vue
splendide, autre bâtisse de
24 x 40 idéal pour un artisan.



3092-En campagne, bunga-
low 3 ch. à c., grand terrain,
350 pi. de façade. Faites
une offre.



3077-St-Georges Est,
secteur tranquille, moderne
constr. 1995, terrain 200 pi.
profondeur.



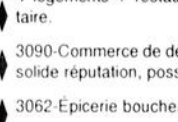
3094-St-Prosper, bungalow,
3 ch. à c., terrain paysager
avec autre bâtisse et
équipement de menuiserie.



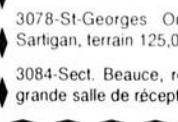
3096-St-Prosper, résidence
11/2 étage, 1^{er} étage rénové
au complet, grand terrain,
pas de voisin.



3095-Morrisette Station,
maison mobile 2 ch. à c., sur
terrain de 60' x 120'.



3097-Secteur de Lambton, immeuble à revenus,
4 logements + restaurant + résidence proprié-
taire.



3090-Commerce de détail région des Etchemins,
solide réputation, possibilité de financement.



1956-Magnifique
Victorienne 1992,
foyer au salon, b-
franc sur les 2
niveaux; thermo-
pompe, garage int.,
terrain boisé.



7015-Rés./chalet
habitable à l'année,
située avec accès
direct au lac. LAC
DES ÎLES.



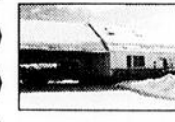
7088-Sect. Aquarelle,
bung. 1969, 30x40
constr. supérieure,
chauffage eau
chaude/huile, 4 ch. à
c., 2 s.-bains, piscine
h-terre. \$75,000.



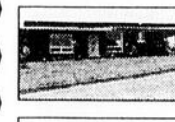
7086-St-Martin, rés.
2 étages, 26 x 40, 3
ch. à c., terrain
52,000 p.c. \$39,900.



7024-St-Georges O.,
rés. 2 étages, 4 ch. à
c. + 1 bureau, foyer
au salon. Reprise.



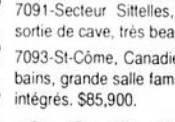
7081-Sect. Sittelles,
bung., 5 ch. à c.,
poêle à bois, piscine
creusée. \$79,900.



7089-Secteur
Aquarelle, bung.
25 x 35, a-d'auto.
\$63,000.



7091-Secteur Sittelles, bungalow 1988, a-d'auto,
sortie de cave, très beau terrain avec boisé arrière.



7093-St-Côme, Canadienne, 5 ch. à c., 2 salles de
bains, grande salle familiale au sous-sol, 2 garages
intégrés. \$85,900.



4797-ST-PROSPER,
village, garage double
isolé, sous-sol fini, grand
terrain, rés./comm.
Const. supérieure.
Fais-moi une offre!



4826-STE-AURÉLIE,
paroisse, belle résidence
agrandie, abri d'auto,
patio, grand terrain, 15
minutes de la ville. Ça
vaut le détour!



4837-ST-ZACHARIE,
paroisse, garage, patio,
grand terrain, site
enchanté. Prix très
négociable. Viens voir ça!



4831-ST-GEORGES
EST, près des écoles.
Cottage de construc-
tion récente (97).
Garage double, patios,
3/4 du sous-sol fini. A
ne pas manquer!



4800-ST-CÔME,
paroisse, 4 saisons avec
possibilité de casse-
croûte/bar. Site achalandé
toutes saisons (motos,
chalets, lac, rivière). Pour
qui aime la compagnie!



4812-ST-GEORGES,
paroisse. Très grand
terrain. Construction de
haute qualité, piscine
creusée, entretien parfait.
Faut voir ça!



4739-SUR TON TERRAIN:
CHALET SUR MESURES
FAIT DE BOIS DE CÈDRE.
TU AS UNE IDÉE BIEN
PERSONNELLE D'UN
PLAN BIEN ORIGINAL...



ON PEUT LA RÉALISER À UN PRIX PLUS
QUE RAISONNABLE.
INFORME-TOI! 594-5290

262105-106-107-1



VENTE PAR PHOTO

Vous avez des objets à vendre tels que: maisons, voitures, bateaux, motorisés, roulottes, objets ménagers, équipements lourds, outils de bricoleurs ou industriels... téléphonez-nous.

Ayez vos photos et texte - Seulement 28,50\$
NE COÛTE PAS CHER ET RAPPORTE BIEN

228-8858

MAISON À VENDRE



3 chambres + 1 chambre de lavage, chauffage électrique & bois, remise, patio, terrain bien aménagé avec abri d'auto. 16 000, 6^e av., St-Georges Est.

Tél.: 227-4040

260798-4

DIRECTEMENT DU PROPRIÉTAIRE



Maison entièrement rénoverée = cuisine, salle de bain, décoration, couvre-sol, portes et fenêtres, terrassement, patio et galerie, qual de ramblal, pavé en 98, armoires, 3 ch. à c., gr. 40 x 26, abri d'auto 12 x 26, terrain 83 x 85. Secteur Sittelles: 1525, 151^e Rue, St-Georges E. Int.: 227-3250 le soir - 228-1356 le jour

260306-5

SAINT-MARTIN



Domaine et résidence de prestige à 15 min. de St-Georges. 1) Terrain 90 acres en bordure de la riv. Chaudière, avec plantation et lac artificiel. 2) Résidence de 3775 pi.² incluant piscine intérieure chauffée de 14x28. Abri d'auto double. Murs ext. et pierres. Planchers, platonds, escaliers et armoires en chêne. Foyer. Chauffage central électrique. 3) Entrepôt de 4000 pi.². 2 étages. (Espace pour 30 véhicules). Sans intermédiaire. Pour inf.: 418-382-5188

264726-19

SECTEUR CARREFOUR



Maison située au 885, 90^e Rue du Golf. 5 chambres à coucher, 3 salles de bains, plancher de céramique et de bois, grand patio avec toit, piscine creusée, aménagement paysager, garage isolé et bien d'autres.

Tél.: 228-3853

260873-2

REPRISE DE FINANCE



FORD RANGER XLT 1995, 4 cyl., transmission man., 5 vitesses, extérieur blanc, intérieur gris. 58,000 km. Pour information: Guyda Deblois

Tél.: 228-8824 • Cell.: 225-7146

Desjardins Caisse populaire Desjardins St-Georges 262356-1

ÉLÉVATION



Directement du propriétaire, situé 1^{re} av., Est St-Martin, 3 ch. à coucher, 2 salles de bains, 1 salle de séjour, piscine, patio commune à la maison, grand terrain, ch. électrique, convecteur, entièrement rénoverée.

Tél.: 382-3073

262144-1

À L'ARRIÈRE DU CARREFOUR ST-GEORGES



Maison 26' x 30', située dans le secteur St-Georges paroisse au 7825, 10^e avenue St-Georges. Construction 1990, 3 chambres à coucher, 2 chambres de toilettes, plancher de bois franc au salon, terrain paysager de 88' x 200', piscine hors-terre 24'. Coût des taxes très avantageux. À voir. Directement du propriétaire:

227-6120

262357-1

DIRECTEMENT DU PROPRIÉTAIRE



Jumelé 2 étages, 3 ch. à c., 2 salles de bains, plancher bois salon, clôture arrière, haie de cèdres, arrière du Carrefour, 6^e Avenue St-Georges Est.

227-3641

262435-1

ST-GEORGES PARISSIE



Située au 1025, 192^e rue.

Belle résidence, constr. 1993, gr. 26 x 38, terrain 175' x 125', sous-sol fini, 4 ch., salle familiale, balayeuse centrale, air climatisé, grand garage isolé 28 x 30, aménagement paysager, taxes peu élevées.

(418) 227-9420

262499-1

CONDO LUXUEUX



Situé sur la 7^e av., Saint-Georges, derrière Carrefour. Villa du Plateau.

Int.: 227-8383 - 228-1207

avant 9h30 ou après 17h30.

262492-1

DUPLEX À VENDRE



Duplex 48 x 31, construction neuve juillet 1998, porte-patio, patio, 3 ch. à coucher, 2 s- de bains, balayeuse centrale, échangeur d'air, grand terrain 19 900 pi.², endroit tranquille, 225 et 227, Av., du Grand Pré, Beauceville Ouest.

774-8210 - 228-9668
ou 226-8214

262610-1

MAISON

St-Honoré sur grande route, 9-1/2 pi. sur 2 étages, avec garage et 2 cabanons, terrain 200x117. Inf.: 485-6679.

RÉSIDENCE à St-Vicor 1-1/2 étage, 3 chambres, plusieurs pièces, sous-sol semi fini, garage, direct. du proprio, c'est à voir. 228-5809.

SECTEUR-CARREFOUR 86^e-rue, 4-chambres, 2s.bain(tour-billon), bois-franc, sous-sol aménagé, thermopompe, poêle à bois, garage double, beau grand terrain, près d'un parc. 227-1790.

SEMI-JUMELÉ 3 chambres, 2s bain, salon-cuisine bien divisé, 1591-34^e rue St-Prospier. Claire 594-5600.

ST-EPHREM maison 7 pi. sur la grande rue, libre immé. Inf.: 418-422-2995.

ST-GÉDEON bungalow 2-chambres, rénoverée il y a 2-ans, très belle décoration, armoire frêne, sous-sol fini 2-chambres, bain, g.robe cèdre, chauffage électr./bois, 2-abri d'auto, grande remise, 2-log. annexé avec ent. privée loué, revenu 600\$/mois. 582-3293.

ST-GEORGES OUEST proximité école hospital 51/2pi. très propre, sous-sol semi-fini, salle/lavage, abri auto, prix abordable. Acheteur sérieux seulement. 228-4857.

ST-MARTIN maison style bungalow 3 chambres, sous-sol isolé, chauffage électr., abri d'auto, petite remise, bon prix, rue tranquille. 485-6338.

ST-ZACHARIE

rang 2 bungalow 26x38, abri d'auto, 5-chambres, 2s. bain, chauff. électr./bois, terrain 350x150, arbres, garage 24x30, ent. asphaltée. 593-7951.

UNIFAMILIAL 207^e rue paroisse, 7-chambres, 2 s. bain, terrain 38,000 pi.ca, sous-sol fini entrée indép., idéal pour bureau ou famille d'accueil, 79,000\$. 227-4500

IMMEUBLES À VENDRE

BLOC APPARTEMENT 4-logements 4-1/2, 4 faces en brique, stat. asphalté, bon placement, 118,500\$ négo. Luc soir 227-5443.

DUPLEX

2 logements à vendre 4-1/2, 2 chambres, 423A-19^e ave Beauceville Est, libre 1^{er} juillet. 774-6647.

IMMEUBLE à revenu 4-logements sit. centre-ville St-Georges, revenu 15060\$/an, dépense 6800\$/an, 1-logement occupé par proprio. 227-9177 soir. 774-6250 poste 232 jour.

MAISON A REVENU 2 logements bien situé près église Ouest. 127-0634, 228-7006.

MAISON À REVENUS

à vendre ou louer St-Georges, bungalow, 4faces-briques, gr. patio, 3c.c., grand 3 1/2pi. loué, très propre, près poly., prix réduit. 227-1369.

AUTOS À VENDRE

1991 PICK-UP Dodge-Ram-50 4-cyl., full injection, 5-vit., boîte longue; 1989 Pick-Up Dodge-Ram-50, king-cab, 4-cyl., autom., 114,000km, 4x2; 1983 Pick-Up Ram-50 4x4 transm. rég. avec ou sans grille; 1975 Wagoneer-4x4-autom., V8, 227-1644, 227-2834.

1993 DODGE SPIRIT V6 autom., 4p., mag. radio; 1995 Eagle-Talon bas millage, tout équipé, bal. garantie autom.; 1988 Buick-Régat-LTD, V6 2.8 autom., 2p., vitres électr. 227-1644, 227-2834.

1993 SUBARU Justy 4x4, autom., 4p., toit ouvrant, méc. et carr. A-1, cause de vente maladie. Après 17h00 228-4571.

1994 FORD TEMPO GL

moteur 3 litres, V6 autom., 4 p., tout équipé, seulement 29,000km. 228-7323 Ghislain.

1997 OLDSMOBILE ACHIEVA V6 autom., 33,000km., garantie prolongée, équipement, très propre. Inf.: le soir 228-3570.

1998 HONDA

Civic coupé DX noir, vitres teintées, alarme, démarreur, CD, plusieurs option, 22,000km, 17,000\$ négo. Après 17h00 594-5258.

A VENDRE Ford Contour 1998, km peu élevé, très bon état. Inf.: 593-3529.

A VENDRE OU ÉCHANGER Ford Aerostar 1988, 7-pass., autom., 3,0-litres, méc. A-1, cass. A-1, prendrais Pick-up king-cab, autom. de même valeur. 594-6103.

ANTIQUÉ Oldsmobile 1967, tout équipé, vitres-sièges-valise-antenne électr., seulement 74,000-milles, peinture originale. Laissez numéro sur paget 228-0194 je vous rappellerai ou 226-0504 soir.

ASUNA SUNFIRE 1993, man., bleu, 89,000km, 4700\$. Inf.: 426-2869.

AUTO ANTIQUÉ Continental Town Car 1970, moteur 460, équipé au complet, très bon état. Inf.: 593-7593.

AUTO USAGÉ à louer à la journée ou à la semaine. Inf.: 227-3792.

AUTO

Le Pouci de l'Excellence!

Votre projet mérite le plus grand soin!



CONSTRUCTION A. GIL INC.

CONSTRUCTION * RÉNOVATION * RÉSIDENTIELLE * COMMERCIALE
QUALITÉ ET DISTINCTION

ALAIN GILBERT, 640, 170^e rue, St-Georges

EMAIL: agil1@globetrotter.net 227-3777

DÉBUT AVRIL 1999

Construction de jumelés à vendre, situés dans la 168^e Rue, aussi terrains à vendre pour 4 logements et jumelés dans la 168^e Rue. Terrains à vendre pour unifamiliales dans la 167^e Rue. Profitez du programme de réduction des taxes foncières pour une période de 21/2 ans sur tous nos terrains. Constructeur accrédité à la garantie Qualité Habitation (Membre Émérite Or)

Licence R.B.Q. 2754-4873-74



Constructions résidentielles et commerciales
Rénovations Gilles Roy
228-1877

261736-2

BAILLARGEON
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
À l'achat d'une résidence, j'assume votre bail sous certaines conditions.

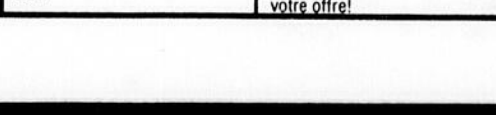
Tél. et fax: 227-8222
SERVICE INTER-AGENCE
VOUS DÉSIREZ VENDRE VOTRE PROPRIÉTÉ... CONTACTEZ-MOI • ESTIMATION GRATUITE



339-Arrière Carrefour, 77^e Rue; Jolie résidence, intérieur éclairé + agréable. Planchers bois franc; entrée de cave ext. Belle occasion!



340-Belle grande résidence 29' x 54'; 144^e Rue; 5 c.c., 2 salles de bains; piscine creusée; terrain 95' x 155' avec sous-bois. Vue panoramique. Faites vite!



336-Beauceville, face au Centre du Meuble; Bâtisse complètement rénoverée, grand local commercial disponible - Logement haut 4 c.c. Faites votre offre!



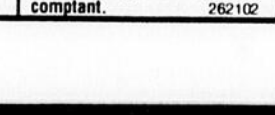
325-Bonne grande résidence; avec revenus et grand entrepôt 36' x 72'



321-Vous désirez grand terrain pour camion ou autres... Belle 26' x 36', 4 c.c., 2 s. de bain, très éclairée. Garantie A.P.C.H.Q. 3 ans.



331-Pour moins qu'un logement... SECTEUR OUEST; 1^{re} Avenue; maison 7 c.c., possibilité logement adjacent, propre. Prix: 49,500\$. Poss. achat 5% comptant.



262102

GL Enr. Transfert, transit, échange entre particulier. 227-4739 Gertrude proprio dem. Isabelle.

AUTOS Avoir besoin d'une voiture aucun crédit refusés! Solution! Location avec privilège d'achats. Condition: Permis de conduire + assurance, dépôt minimum Continental Location 450-446-2800.

AUTOS Cadillac 1987 3600\$, Cavalier 1986, 1200\$, Toyota 1986, 1300\$, trailer robuste 800\$, 382-5718, 227-2756 ou laissez message.

AUTOS Festiva 1993, 105,000km, 3200\$, Subaru GL 10 1988, 4-roues motrices, mot. déflecteur, un autre pour pièces 1100\$, Dodge Shadow 1988 4 p., tout équipé, 2200\$, Ford

Tempo 1989, 4p., autom., 141,000km, Sundance RS 1988 2p., autom., 2200\$, Sundance 1989 4p., Ford Festiva 1990, 91,000km, 2300\$, Mercury Topaz 1989 2p., autom., 127,000km, Grand-Am 1987 4p., autom., V6, 2200\$, Dynasty 1989, 2100\$, Celebrity 1985 950\$, Jeep Cherokee 1985 2100\$, Le Baron 1985 familial, 113,000km, 1200\$, 685-3757, BLAZER 4x4 1984, moteur déflecteur, prix à disc. Inf.: 382-3095

BUICK CENTURY 1988 4p., autom., 950\$. Inf.: 459-3503.

BUICK LE SABRE 1987, 1100\$, Ford Ranger 1987 4x4 autom., king-cab, peinture neuve; Motoneige Yamaha Bravo 250, 1982. Inf.: 774-6825.

BUICK LE SABRE Limited 1992, 110,000km, blanche, luxueuse, tout équipé. 227-4689.

BUICK PARK AVENUE 1991, 172,000km, gris mauve, A-1, parfaite condition, tout équipé, très propre, 7500\$. 582-6441 Denis.

BUICK RÉGAL 1985, gris, bas mileage, 600\$ échange accepté. Inf.: 227-0611.

BUICK

Le Sabre Liée. Inf.: 588-6835.

CADILLAC LASALLE

1939, original, très propre, 12500\$, nacel pr camion 1000\$. 227-6817.

CAMARO 1986 man., très propre, remis tous les hivers, 485-6098.

CAMARO 1995 rouge, 3.4 V6, man., 5 vit., jamais sortie l'hiver, anti-rouille, 40,000km, femme proprio, radio Delco Bose, a/c, acheteur sérieux. 774-9608.

CAMARO RS 1989 V8 autom., T-Top, tout équipé, mag Center Line, plusieurs pièces neuves. Inf.: 382-3758.

CAMION GMC 1981, mot. V6 250, cab en fibre de verre, 800\$. Inf. 819-652-1043.

CAVALIER 1985 4p., autom., pneus hiver-été, bonne mec. propre, 695\$. Inf.: 227-6786, 227-5075.

CAVALIER Z24, décapotable 1993. Inf.: 228-6779.

CAVALIER-RS 1991, 4p., 71,000km, autom., air, V6 3.1-litres, 3800\$, Subaru-GL 1988, familial, 125,000km, man., plusieurs pièces neuves, 1395\$, Chevrolet Sprint, 1988, 4p., 80,000km, bien chaussé, compacteur à déchet Whirpool 225\$, déshumidificateur Danby 25-pintes, 125\$. 227-5481, 227-4820.

CAVALIER-Z24 1997, tout équipé, autom., 42,000km, prix à disc.; Cavalier-Z22 1997, autom., toit ouvrant électr., 17,000km, prix à disc. 226-4108.

CHEVROLET 4x4 1986, 3/4 tonne, avec grappe à neige, 3200\$. Inf.: 227-1504.

CHEVROLET Cavalier 1996, vert, 4p., autom., 62,000km, garantie prolongée, 9900\$. 227-8606.

CHEVROLET Cavalier Z22, 1994 2p., exc. cond., 4900\$ échange moto sport accepté. 459-3503.

CHEVROLET Célébrity 1984, au propane, 350\$. Sur semaine de 12h00-16h00 227-5397, fin semaine 227-8564.

CHEVROLET NOVA 1970 427 p.c. 450 h.p. autom., propre, très bonne cond., acheteur sérieux seulement. Soir 227-2047, 225-7567.

CHEVROLET SPRINT 1990, autom., 4 portes, en bon état, 700\$. Inf.: après 18h00 228-9880 Martin.

CHEVROLET Sprint 1991 2p., 92,000km, blanche, 2200\$. 227-0640.



Patrick Rancourt
AGENT IMMOBILIER AFFILIÉ

227-4331

E-mail: capipat@globetrotter.net

MON PALMARÈS DE LA SEMAINE



RB3027-NOUVEAU! "Opportunité commerciale unique" Possibilité de profiter d'une grande résidence rénover avec foyer, système d'alarme, etc.



CM9967-CONDO 4-1/2 (neuf) sur 2 étages, 2 chambres, avec garage intérieur privé. Près des services et de la polyvalente. Accès facile.
Prix: 67 000\$



RC3026-NOUVEAU! 1-1/2 étage avec 5 chambres, coin tranquille, isolation et toiture rénoverée en 1996. Patio à l'arrière. Près de plusieurs services.
Prix: 57 000\$



VB3025-NOUVEAU! Chalet habitable à l'année à 2 minutes de St-Georges inclus aspirateur central, foyer au gaz, remise et autres inclusions. Tout renové et isolé. 140 pieds de façade sur un lac artificiel avec baignade. Grand stationnement et terrain aménagé.
Prix: 47 000\$



COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ



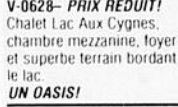
Marie-Claude Dallaire
AGENT IMMOBILIER AFFILIÉ

226-4680

VENDEURS... Je recherche condos, imm., à revenus, érablières, terres, fermettes, maisons de (-) de 75,000\$. APPELÉZ-MOI SANS TARDER: 226-4680!



V-1682-SECTEUR SITTILLES



V-0628- PRIX RÉDUIT! Chalet Lac Aux Cygnes, chambre mezzanine, foyer et superbe terrain bordant le lac. UN OASIS!



V-0538- FAUT VENDRE RAPIDEMENT... FAITES UNE OFFRE! Très jolie constr. 97, beau terrain et vue superbe à St-Victor. À très bon prix!



V-0528- LUXUEUSE! 5 c.c., cuisine et salle de bain stylisées, grand terrain, secteur Procyon. Elle vous charmera!



V-0568- MOINS CHER QU'UN LOYER! Payez moins de 20,000\$. Maison mobile sur solage, garage et grand terrain zoné blanc. FAITES VOTRE PRIX!



Courtier Pro Ls-Nazaire Poulin
Courtier Immobilier agréé - 228-7005
JEAN-CLAUDE & MADELEINE LEBLOND
Ensemble pour mieux vous servir
228-5314

1001-SECTEUR CARREFOUR; Condos 960 p.c. de 4-1/2 pièces dans l'édifice SELECT. Vue sur la ville. Vous recherchez tranquillité et confort... Voilà l'occasion que vous recherchez!

1014-À cinq minutes de la ville, entre St-Georges et St-Benoît; Bungalow de 3 c.c., sur terrain de 1393 mètres carrés. Pour seulement 52 000\$. Fini les logements, enfin un chez-soi. À qui la chance?

1011-À ST-PROSPER, route 204; Bungalow de 4 c.c., planchers de bois franc, abri d'auto de 24'; garage de 24' x 26' avec lift. Terrain de plus de 58,888 p.c. Grand stationnement.

1009-PAROISSE ST-GEORGES; Cottage (1994) de 3 c.c., toit cathédrale, mezzanine, planchers et escalier en érable; armoires en érable, garage; terrain de 36,500 p.c. très bien aménagé.

1000-Vous recherchez une RÉSIDENCE près du nouveau CLSC? Voyez au 2550, 122e Rue, un bungalow tout en briques de 3 c.c. avec abri d'auto sur grand terrain de 14,500 p.c. A voir!

1007-BEAUCEVILLE, au 188, 107e Rue; Bungalow (1976) très propre, 2 c.c., abri d'auto; plancher de cuisine et salon en bois franc. Pour seulement 52 000\$

TERRAINS = Plusieurs terrains en ville et en paroisse St-Georges sont disponibles. Il est temps d'acheter votre terrain pour construction au printemps.

La vente d'une propriété requiert de nombreuses connaissances techniques. Madeleine et Jean-Claude Leblond vous assurent qu'en agissant comme intermédiaires dans la vente de votre propriété, toutes les opérations requises seront respectées. N'hésitez plus et communiquez au 228-5314

CHEVROLET SPRINT 2p., man., 141,000km, très bonne état, 1650\$, génératrice 1000-watts Yamaha; 4 roues Honda TRX-250. 228-4054.

CHRYSLER DYNASTY LE 1990, très propre, mec. A-1, faut voir 3500\$. Inf.: 227-7229.

CHRYSLER LHS 1994, V6, 3.5-litres, 90,000km, a/c avec thermostat, disque laser, int. cuir, tout équipé, 11,500\$. Inf.: 227-3369.

CONVERTIBLE Pontiac Sunbird 1990, autom., blanc, 5500\$. 227-0643.

CORSICA 1994-6500\$, Camaro Z28 1981-6900\$, Pick-Up 1/2-tonne pour pièces; Chevrolet-Belair 1979-700\$, pièces Camaro 1979-1981; moteur 350pc, 300hp 305pc, 400pc S.B.C.; 350p.c. seulement 7000-milles; transmission turbo 400. 227-4548.

DODGE ARIES familial autom., 1986, exc. cond., pas de rouille, pneus neufs etc... 1200\$. Inf.: 228-8896 (214), 397-8038.

DODGE CARAVAN 1986, tout équipé, moteur 35,000km, 1800\$, petit tracteur John Deere 1982 série 300, 18hp, 1000\$, 4-roues Suzuki 1984, 185cc, 600\$, 774-2997.

DODGE CARAVAN 1989 blanc, 5-pass., V6, autom., tout équipé sauf a/c, démarreur, 104,000km, état neuf très bonne cond., 6500\$-négo, acheteur sérieux. 227-5807.

DODGE CARAVAN 1989, 7 pass.; Panel Ford Econoline 350 1988, 1 tonne, 4 roues Honda 1988, 227-1584, 226-1533.

DODGE COLT 1995, man., 3p., très propre. Soir 228-7314.

EAGLE SUMMIT 1994, 90,000km. Inf.: 226-4730.

EAGLE TALON ESI 1995 noir, man., 33,000km, mags 16", cause de vente retour aux études, prix à disc. Inf.: 228-6793.

EAGLE VISTA 1992 blanche, auto., 72,000km, 4100\$. Inf.: 227-2785.

EXCEL SE 1993, man., 134,000km, noir, 3300\$ négo. 267-5188.

FAUT VOIR Plymouth Sundance 1987, très propre, 1300\$. Bob 685-2690.

FORD ESCORT LX 1991, beige, man., 130,000km, a/c, peinture neuve 2-ans, très économique, femme proprio, 2400\$ négo. 459-6790 paget 560-4723.

FORD ESCORT LX 1991, rouge, man., 167,000km, 2500\$. Cathia 484-8601.

FORD RANGER king cab, 4x4, 1986, très propre, 3900\$ négo. Inf.: 382-5498.

FORD TAURUS 1988, 3 litres, 121,000km, bon état. Inf.: après 17h30 Renaud 227-5395.

FORD-RND1987 V6 5-vit., fond de boîte + calotte, doit être peinturé, 10000\$. Truck GMC 1985, moteur 350, autom., plate-forme, roue double, très propre, 6000\$, trailer 18' 3-essieux, freins électr. avec rampe, 2700\$. 226-4655.

GÉO STORM

1993, noir, man., 5 vit., 110,000km, exc. cond. méc., 4200\$. Inf.: 227-8736.

GMC SAFARI 1989 SLX, 8 pass., a/c, vitres électr., etc... très propre, 3995\$. 227-0462.

GOLF JETTA toute année essence/diésel, vente, réparation, pièces neuves, usagées. Garage J.P. Poulin Inc. 643, 6e av Ouest St-Georges 228-7006 (JNO)

GOLF turbo diésel 1995; Golf-CL 1994, 78,000km; Golf 1993 turbo diésel; Golf 1992, 4p., essence; Jetta-GL 1991, 112,000km, manuel. 228-7006.

Jean-Louis BONIN COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

TRÈS BEAUX CHOIX DE CONDOS NEUFS AVEC GARAGE INTÉRIEUR, SITUÉS À SAINT-GEORGES, À PARTIR DE 64,800\$ ET PLUS, FINANCEMENT AVEC TAUX D'INTÉRÊTS AVANTAGEUX. POSSIBILITÉ DE REPRENDRE VOTRE MAISON SOUS CERTAINES CONDITIONS. CONTACTEZ-NOUS.

Jean-Louis BONIN
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
227-1242



Jérôme PARADIS
AGENT IMMOBILIER AFFILIÉ
227-1082 • 226-1936



Céline Baillargeon
AGENT IMMOBILIER AFFILIÉ
228-1148



CONSTRUCTION NEUVE, Saint-Georges Ouest, 32' x 35', 2 ch. à c., salle de lavage. Prix: 89,000\$ TPS et TVQ incluses, frais de notaire inclus, financement très avantageux! Prêt pour le ter. juillet. FAITES VITE!



768-PRÈS DE L'HÔPITAL, construction en briques, 4 ch. à c., planchers bois franc, grandes pièces, garage, terrain bien aménagé.



772-DUPLEX; construction récente, très bien décoré, garage au sous-sol. Idéal pour propriétaire-occupant, en paroisse Secteur Carrefour.



758-PAROISSE SECTEUR CARREFOUR, style anglais, foyer, planchers bois franc, 4 ch. à c., sous-sol fini, propriété impeccable, terrain bien aménagé. PRIX REVISÉ.



762-SECTEUR CARREFOUR, plancher bois franc, beau grand terrain. Pour moins de 80,000\$. TRANSFERT, FAUT VENDRE VITE!



700-BÂTISSE COMMERCIALE plus entrepôt, plus grand logement de 5-1/2 pièces. Faut vendre... Prix intéressant!



664-GARAGE 3 portes, avec pit, salle de lavage, grand terrain de plus de 30,000 pi. car. Prix intéressant. Très bonne occasion d'affaires!



605-BÂTISSE INDUSTRIELLE, construction récente par Murox, située dans le parc industriel à St-Georges Ouest, grandeur 60 pi X 135 pi, hauteur libre 18 pi. Terrain de 153,000 pi. car.

690-CHALET habitable à l'année, situé au Lac-aux-Cygnes.



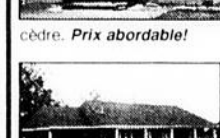
773-SECTEUR CARREFOUR, JUMELÉ, const. 1993, 3 c.c., façade en brique. Pour vendre rapidement = 67,800\$



774-SAINTE-GEORGES; tout de brique, 4 ch. à coucher, abri d'auto. Faites une offre... il faut vendre! Reprise de finance!



733-PISCINE CREUSÉE; Résidence à aire ouverte avec toit cathédrale, 3 c.c., bois franc, terrain entouré de haie de cèdre. Prix abordable!



696-MOINS DE 80,000\$; St-Georges; Bungalow 3 c.c., chauffage au bois, 2 entrées indépendantes, chauffage au bois, patio.



697-SALON COIFFURE AMÉNAGÉ; St-Georges; 141e Rue; 3 c.c., abri d'auto, entrée asphaltée, garde robe de cèdre. Prêt à vous recevoir!



704-"58,000\$"; St-Côme, construction 1995, 2 c.c., chauffage au bois, remise. Idéal pour première maison!



743-PAROISSE; St-Georges; résidence 28 x 40, sur 2 étages, bois franc, garage, très grand terrain, galerie sur 2 niveaux. Secteur boisé.



744-COTTAGE ANGLAIS; St-Georges; construction 1992, 3 c.c., bois franc, garage, patio, coût de chauffage peu élevé. Prix intéressant!



741-PRIX REVISÉ; Secteur Carrefour; 3 c.c., bois franc, toit cathédrale, sous-sol fini, fournaise au bois. Demandez une visite... elle vous plaira!



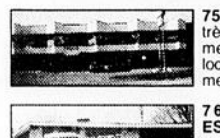
749-PAROISSE; Avec garage intérieur, résidence de 39 x 27, 2 c.c., patio double, piscine, système bi-énergie. Taxes peu élevées.



767-"59,900\$"; St-Georges; tout de brique, abri d'auto, 3 c.c., chauff. bois et élect. Faites vite!



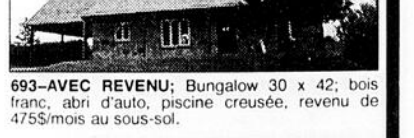
621-SAINTE-AURÉLIE, rue principale à proximité du Lac Abénaquis; pouvant très bien être résidence principale ou secondaire; terrain 148 x 529. Pour vente rapide: 25,000\$



750-BOUL. LACROIX; très belle bâtisse commerciale comprenant locaux, entrepôts et logements.



763-ST-GEORGES EST; Bungalow 3 c.c., 2 s. de bain. Extérieur en brique, haie de cèdre; bonne intimité.



693-AVEC REVENU; Bungalow 30 x 42; bois franc, abri d'auto, piscine creusée, revenu de 475\$/mois au sous-sol.



771-SECTEUR RECHERCHÉ; Superbe bungalow contemporain, 4 ch. à c., sous-sol fini, abri d'auto double, construction supérieure.

Acheteurs de maisons...

Offrez-vous la qualité!



Passez nous voir
à notre centre
de distribution
de Saint-Georges



* Raccord de menuiserie en sus

Modèle stock **47 900\$**

Inventaire de terrains à bon prix

Projet domiciliaire
Chemin des Sources



12855, 36e Avenue (coin 127e Rue et 36e Avenue) Saint-Georges Est 418-228-3466

VOUS POSSEDEZ VOTRE TERRAIN... O\$ COMPTANT!

GRAND-PRIX 1985, 4-mags + T/A, peinture neuve, frame A-1, anti-rouille, très propre, 305 4-barils, 174.000km, échange à considérer, 3300\$-négo. 227-3126 Eric.

HONDA ACCORD LX 1992, 134.000km, 4p., autom., tout équipé, 6900\$ négo très très propre. Inf.: 227-4416.

HONDA ACCORD 1998, 11.000km, tout équipé, blanc. Inf.: 228-8284 soir.

HONDA CIVIC 1993 hatchback, verte, man., 5 vit., 130.000km, gar. 160.000km/nov. 99, 7500\$ négo. 685-3853.

HONDA CIVIC EX 1992, Berline 4p., man., 189.000km, femme proprio, exc. cond., 5000\$ négo. Inf.: 382-3408.

HONDA CIVIC EX 1993, taupe man., 193.000km, gasket de tête refait 167.000km, plusieurs pièces neuves, tout équipé sauf a/c, 5600\$. 593-5237, 593-3221.

HONDA CIVIC SI 1990, 142.000km, pneus-freins-clutch neufs, blanc, bonne condition, propre, transmission de Suzuki Samurai avec transfert. 582-3612.

HONDA CRV 1997, gris, 13.000km. Inf.: 228-0532.

HYUNDAI 1985 autom., 1.9 litres, freins neufs, radio cass., propre, 550\$. 227-2709.

HYUNDAI Accent 1998, 2p., autom., très propre, bal. gar. Hyundai 5ans/100.000km, 37.905\$/sem. achat rachat Desjardins; Chev. Chevette 1987, 4p., autom., très propre, 123.000km, 1995\$. Inf.: 227-3345.

HYUNDAI EXCEL 1991, 4p., autom., over drive, noir, 140.000km, prix à disc., pour vente rapide. 227-0092 soir, 226-5794 jour.

HYUNDAI EXCEL CX 1994, 95.000km, mec. A-1, carr. A-1, lecteur CD, démarreur, autom. 2 p., 4100\$. Sylvain 459-3080 après 17h30.

HYUNDAI PONY 1985, 155.000km, 250\$. Information 227-3906 Daniel.

JEEP CHEROKEE 1984 4x4, 950\$ négo.; Artic Cat Pantéira 1993, 2500\$ négo. refait à neuf, clutch, moteur, freins. Inf.: 593-3666.

JEEP CHEROKEE 1995, 4x4, 4p., 6-cyl., 4 litres, autom., rég. de vit. Aubaine. 227-6702.

JEEP GRAND Cherokee 1994, 120.000km, mec. A-1, 16.000\$ négo.; X2 1998 26.000km, 15.500\$ négo. Inf.: Annie 228-7741, Patrick 227-3813.

JEEP TJ 1998 4x4, 6 cyl. autom., toit rigide, 11.000km; Pick-Up Isuzu king cab, 4x4 1988. 227-6118.

JETTA TURBO DIESEL 154.000 km, très propre, 4 pneus été et hiver, financement poss. 10500\$. Inf.: 228-5608.

JETTA VW 1990 turbo diesel, a/c, très propre, moteur-turbo neufs; remise 8x10 plancher 2x6, porte 5', fini ext. claboard en vvyfle. 582-3538.

KIT POUR TRANS-AM 82 à 89, spoiler, bumper et toutes les moulures, très propre, besoin d'être décapé, 300\$. 593-5024, 593-7902 soir.

LIQUIDATION 2-Pick-Up Chevrolet S15, king-cab, 1985-86, man., 2200\$/2; Pick-Up-Ranger king-cab, 4x4 1989, man., 1800\$; Pick-Up F150, king-cab, 1988 autom., 1700\$; Pick-Up Dodge D50, king-cab, 1988, autom., 1000\$; Berreta GT 1990, autom., full, 3300\$; Trans-Am 1985, autom., T-Top, 2400\$; Pontiac-6000 1987, 800\$; Tempo-1990, 4p., GLS tout équipé, 700\$; Honda-Civic LX 1989, man. 1900\$; Tempo-1993 4p., autom., 500\$; Sunbird 1984, autom., 400\$; Hyundai 1987, man. 200\$. 685-3111, 226-4835.

LUMINA Z34 1992, gris charcoal, très propre, bas millage, 7500\$. Inf.: 484-2735.

MAXIMA NISSAN 1992 4p., tout équipé, très bon prix. 227-6702.

MAZDA 626 LX 1993, 128.000km, démarreur, 4 Michelin neufs, 7400\$. Inf.: 227-0099

MAZDA PRÉCÉDIA 1995, man., noir, 83.000km, 9500\$. Inf.: François 582-3592.

MAZDA PRÉCÉDIA GS 1993, très propre, 55.000km, noir, rég. vit., vitres, toit ouvrant, roues d'été avec mags, roues d'hiver, démarreur. 228-4434.

MAZDA PRÉCÉDIA 1995, 4-cyl., man. garantie jusqu'en 2000, état neuf, bas millage, anti-démarrreur. 593-3127.

MERCURY Marquis 1979, moteur 302, 98.000km, très propre, jamais sortie l'hiver. 593-5241, 593-7593.

MERCURY VILLAGER 1993, 128.000km, balance garantie 1 an, tout équipé, 7900\$. Inf.: 685-2026.

MIATA 1996 rouge, man., 52.000km, poss. de location. Inf.: 228-4418.

MOTONEIGE ANTIQUE Diablo rouge très propre, bonne cond., très rare. Inf.: 602-1873.

PICK-UP Ford Ranger 1994, 60.000km, très propre, 9500\$. Inf.: 228-3555.

PICK-UP GMC S15, king-cab, 4x4 1990, moteur 4.3 à clutch, 150.000km, très propre, 8000\$. 588-7654 après 17h00.

PICK-UP GMC-1500 Sierra-SL king-cab, 4x4 1997, 39.000km, man., 305 p.c., a/c, bucket-seat, cruise, mags, radio cass. am/fm, bal. gar. 60.000km. 685-2176.

PICK-UP Jeep Commanche 1986, man., 82.000km, démarreur, mec. exc. A-1, 4 pneus hiver et été, 3200\$ négo. 227-2959 soir.

PICK-UP Sonoma S10, 1991, moteur 2.5, 5 vit., man., très propre. 227-0638.

PICK-UP
Dodge Dakota Sport king cab, 4x4, 5 vit., 3.9 magnum 150.000km, très propre, prix à disc. Inf.: soir 548-5622.

PICK-UP
GMC 1500, 22.000km, très propre, 12.200\$. Inf.: 459-6576, 459-3503.

PLYMOUTH NEON 1997, état neuf, 11.000\$, 11.000km, noir, 4 portes. 228-0427 Francine après 17h00.

PLYMOUTH VOYAGER 1985, très propre, mec. A-1; Chrysler Laser 1986 acc. 227-6738, 227-6737.

PLYMOUTH VOYAGER
LE allongé 1992, 191.000km, transm. refaite (4-mois), freins, muffleur neuf, propre, air, vitres, barres électr., rég. de vit., vitres teintées, 4990\$. 228-2662 Lucien.

PONTIAC FIREBIRD 1995 bleu, V6 autom. Inf.: Guillaume 597-3625, 226-6370.

PONTIAC GRAND AM SE vert 1994, très propre, 83.000km, bien équipé, démarreur à distance, 8600\$. Inf.: 227-5628.

PONTIAC Grand Safari station wagon, très propre, mec. A-1, 59.000 milles, actuellement remisé pour l'hiver, 2500\$. 1-514-246-3145.

PONTIAC SUNBIRD
1991, 108.000km, très propre. Inf.: 485-6629.

pour auto, Pick-Up tel que: hood, porte, valise, moteur, transmission, différentiel etc.. 227-3345.

TERCEL 1997 45.000km, parfaite cond., garantie 6 ans/160.000km, traitement anti-rouille, pneus hiver et été, Villager 1993, 92.000km, mec. A-1, traitement anti-rouille, pneus hiver et été, 8400\$ négo. Chantale ou Joel 227-7729.

TOYOTA CRESIDA 1985, 139.000km, tout équipé, bonne cond., 8 pneus, 1500\$. Inf.: 226-4346.

TOYOTA TERCEL DX 1992, autom., 4p., rouge, toit ouvrant 92.000km, traitement anti-rouille, 5500\$ non négo., très propre. Inf.: 227-0282.

TOYOTA SUPRA 1986; Chevelle-Languna 1974, 454-autom; Pulsar-NX 1987 T-Top; Pick-Up 4x4 king-cab, S15, 1987, 85.000km; bobby-lift pneus 33"-sur mags GMC; Pick-Up GMC 4x4 king-cab, S15 1986. Prendrais échange 228-9262 Jacques.

TRANS-AM 1995 autom., jamais sortie l'hiver, 49.000km, toit en T, équipement complet, très propre, prix disc. 227-4596.

TRUCK 1 tonne GMC diesel, 1984, dompeur, peinture neuve. Après 18h00 227-4712.

VOLKS JETTA 4p., 201.000km, blanche, 8 roues avec pneus, toit ouvrant, 5-vit., 1500\$ négo. 228-3871.

VOLKSWAGEN Cabriolet 1986, couleur beige, 109.000km, acheteur sérieux seulement. 228-6445.

VOLKSWAGEN Cabriolet blanc 1989, autom., 164.000km, très propre, Jetta 1988 autom., gaz 139.000km, très propre. Après 17h00 228-7760.

MOTOS / VTT

4 ROUES Honda 1998 TRX 250 W tout équipé, 4100\$. 267-5963.

4-ROUES à voir Kawasaki-Mojav 1988, modèle Sport 2x4, moteur 4-temps, 250cc, refroidi liquide, 5-vit. clutch, reculon, très propre, valeur 2500\$ laissé 2000\$. 227-0882.

HONDA 300EX 1998, propre, pneu arr. neuf, plusieurs pièces de performance + pipe etc.. 5200\$-négo. 484-5385.

HONDA Big Red 1985, bonne condition, 1350\$ négo. Inf.: 594-5070.

HONDA BIG RED 250 1985, 1500\$. Inf.: après 17h00 774-9545.

HONDA CB-1000
1983, très bas km, état neuf, prix disc.; motoneige Formula-MX 1989, état neuf, avec pont neuf, 1500\$ ferme carte de membre incl. 459-6040.

HONDA GOLDWING 1982, 94.000km, beaucoup de chrome, trailer Denray, très propre, prix disc. 227-4595.

KAWASAKI 1986, 2x4, très bon état. Inf.: 382-5805.

KODIAC 400 4x4 1997, exc. cond., pare-brise, miroirs, winch, marche-pied coffre arr. avec giophare, 5400\$. 382-3215.

MOTO 1996 Suzuki GSXR 750, 10.000km, bleu et blanc, exc. cond. A-1, prix à disc. Mario 227-5071 soir.

MOTO HONDA SHADOW Tourer 1998 38000km, garantie août 1999, 11.500\$. Inf.: 228-6102, 228-2607.

MOTO KAWASAKI 1000 1984, 4 dans 1, batterie et pneus neufs, bonne condition, bon prix. Inf.: 393-3622.

MOTO SUZUKI GS 1150 1984, très bonne condition, prix abordable, Michel jour 228-7333, soir 227-4529.

MOTO VIRAGO 1100, 1992, 26.000km, très propre, 4800\$ négo. 484-2165 jour, 484-2854 soir.

MOTO VULCAN 1991
750cc, très propre, 24.000km, avec sacoche, et pare-brise. 382-5159.

MOTO YAMAHA Maxim 700cc, 1985, noir, 18.000km, 4-cyl., très propre, casque et housse de rangement incluses, 1700\$. Normand soir 594-6106.

MOTO YAMAHA Venture Royal 1200cc, 1985, avec équipement, 50.000 milles, 2700\$ négo. 382-3005.

MOTO YAMAHA Virago 1100cc, 1986, très bonne condition, 3400\$. Inf.: 227-4063.

MOTO YAMAHA Virago 535cc, 1996, 1400km, Edition Spécial, sacoche avant et pare-brise, 4700\$. 228-1053.

MOTO YAMAHA Virago 750cc, 1985, Edition Mid Night, 31.200km, bonne condition. Inf.: 227-9068.

MOTO YAMAHA XS 1100, 1981, 56.000km, extra propre, 2 autres pour les pièces 1700\$, Honda XL 200cc, trail-route, 1983, 9700km, 850\$. 227-1592.

MOTOCROSS Yamaha RT100, 1994, avec casque, très propre, 3 ans d'usage, prix disc. 418-383-3560.

MOTOCYCLETTTE DE RANDONNÉE Yamaha Venture 1986, moteur 1300cc, 42.000km, très propre, peinture neuve, 6000\$. 382-3286.

MOTO
Honda CBR-600 F2, 1992, bleu-blanc-rouge, 37.000km, 6500\$; Yamaha Virago 1100cc, 1995, 28.000km, équipé, 5600\$. 228-6559.

MOTONEIGE Bombardier 1994 Formula-ST moteur 470cc, 13.000km, couleur rouge-noir, très propre, bonne cond., poignée et pousse chauffants. 228-6532.

MOTONEIGE VENTURE
XL 1992, avec reculon, 15.000km, très très propre, 1900\$. Inf.: 228-5255 ou 774-3603 dem. Daniel.

NIGHTHAWK Honda Nighthawk 750S 1985, 1200\$. Inf.: 774-4602.

PIECES DE 4 ROUES 1986 4x4, 4 roues, pneus, diff. avec car-dan, carr. plastique rouge, 2 rack. 594-5627.

QUAD SPORT 250, prix 1000\$. Inf.: 226-4730.

SCOOTER 80cc et 50cc, ainsi que bicyclette de montage. 227-6738, 227-6737.

K

**Chez KENNEBEC DODGE CHRYSLER
JEEP CAMION DODGE**

Jeep

INTREPID 99

23950\$

Transport, préparation et rabais Chrysler inclus

Spécial 339\$*/mois

*Location pendant 36 mois, 61200 km
Mise de fonds initiale de 21735
ou échange équivalent + taxes
12c du km excédentaire.

Notre priorité votre satisfaction

10240, boul. Lacroix, St-Georges 228-5575

À QUI LA CHANCE

15 DISPONIBLE-LIVRAISON IMMÉDIATE

MUSTANG 1995 3.8, 36.000km, tout équipé; Pick-Up Dodge Ram 1993, 5.2 autom., 4x4 tout équipé; rack à bicyclette idéal pour roulotte. 227-4150.

NÉON 1995 Firefly 1990, Volkswagen-Jetta 1984, Pick-Up Ford 1990, Pick-Up-Toyota 4x4 1983, Camion-GMC 1977, Lumina 1990. 228-8336. Auto B.Genest 1055-95e rue Est.

OLDSMOBILE DELTA 88 1990, très propre, 86.000km; aussi coffre de gros Pick-Up. 774-9888.

PICK-UP 1500 6.2 diesel, 1993, 138.000km, très propre. Soir 774-6896.

PICK-UP 1984, Chevrolet, moteur V8, 305 autom., boîte de fibre, 91.000km, 1700\$ négo. 227-9081, 459-6853.

PICK-UP Chrysler Dakota V6 1990, avec boîte de fibre, freins et radiateur neufs, bonne cond., 2000\$. Inf.: 228-0217.

PICK-UP Ford F150, 1986, 2 roues motrices, transm. man. 4 vit. Inf.: 382-5899.

PONTIAC SUNBIRD autom., 1988, 4 cyl., frein surêté neuf, mec. A-1, traitement anti-rouille, très propre, très bon prix. 227-3709.

PONTIAC TEMPEST 1988, 131.000km, 4-cyl., autom., 4p., transm. plancher, radio am/fm, très propre, 1375\$-négo; Nissan-Sentra 1985, 4p., 4-cyl. 5-vit., radio am/fm cass., bonne mec. 375\$. 382-5610.

PONTIAC TRANSPORT 1996 couleur vert forêt, a/c, vitres teintées rég. de vit., bas millage 43.000km. Inf.: 267-5480.

ROUES 16-
Momo Arrow 5-boulons, exc. état, pneus Yokohama AVS-1, P205-50ZR16, fait sur MX-6, Probe, Maxima etc... 1500\$. Après 18h00 227-4271.

ROUES POUR AUTO & PICK-UP 12"-13"-14"-15"-16"-16 1/2" ainsi que pneus de toutes grandeurs et plusieurs pièces

A QUI LA CHANCE idéal pour cabane à sucre ou randonnée Artic-Cat 440 1989, longue track, poignée chauffante, reculon, très bon état 1200\$. 228-7617.

A VENDRE OU ÉCHANGER
avion ultra-léger 1 place, modèle Mini-Max, changerait contre moto genre Goldwing val. 6000\$. 594-8160.

ACHETONS VTT 4 roues, 1986 à 1999, Honda, Yamaha, Kawasaki, Suzuki, Polaris, 2x4, 4x4 et sports. Pavons comptant, allons chercher partout. Martin 819-364-2578. Plusieurs modèles en vente. Princeville.

HARLEY DAVIDSON
Springer 1991, roue avant 16", full chrome, 2 mags, 20.000\$. Inf.: 819-549-2343 après 18h00.

HONDA 1991 300 4x4 avec grappe, siège arrière, coffre avant avec radio, pare-brise, pousse et poignée chauffants, 4000\$. 774-9449.

Baillargeon
Auto enr.
228-9718
1395, boul. Dionne, Saint-Georges

- 98-FORD CONTOUR SE "full equip."
- 97-FORD ESCORT LX SPORT 4 p., aut., tout équipé
- 97-CHEVROLET CAVALIER Z-22 aut., 2 p., air, bal. de gar.
- 96-PLYMOUTH BREEZE tout équipé
- 95-LUMINA APV 7 passagers
- 94-DODGE SHADOW 4 p., 46.000 km, aut., bal. de gar. 7 ans / 115.000 km
- 93-GEO METRO 4 p., aut., 34.000 km
- 92-PLYMOUTH GRAND VOYAGER LE "full equip."
- 92-(2) TOYOTA COROLLA 4 portes, aut.
- 92-PLYMOUTH VOYAGER SE, 7 passagers
- 91-HONDA CIVIC DX 4 portes, automatique, bas millage

Beaucoup d'autres choix en inventaire!

CLAUDE CARRIER, prop.
rés.: 228-7892
RÉAL LESSARD, conseiller

* NOUVEAU * MÉGA CENTRE DE VÉHICULES D'OCCASION FORD-MERCURY

Le meilleur choix
au meilleur prix

98-MERCURY GRAND MARQUIS GS
4 p. gris métal. V8.
équipé au complet.
Bal. gar.
10 500 km

26,995\$ taxes

98-MERCURY SABLE GS
beige mét. 6 cyl., 24 valves.
équipé au complet.
Bal. de gar. 23 000 km

18,995\$ taxes

98-FORD ESCORT SE
4 p. vert mét. 4 cyl.
auto. air clim. AMFM
demo. 14 000 km

13,995\$ taxes

98-MERCURY MYSTIQUE LS
4 p. vert mét. 4 cyl.
auto. équipé au complet.
Bal. gar. 32 000 km

16,995\$ taxes

98-FORD CONTOUR SE
4 p. gris mét. 6 cyl.
auto. équipé
au complet.
Bal. gar. 26 000 km

16,995\$ taxes

97-FORD ESCORT LX STATION
vert mét. 4 cyl.
auto. air climatisé
Bal. gar. 46 000 km

11,495\$ taxes

97-MERCURY VILLAGER LS
vert mét. V6.
équipé avec 4 sièges
captaine.
bal. gar. 38 500 km

23,995\$ taxes

98-FORD WINDSTAR GL
beige. V6. équipé au complet.
4 sièges capitaine.
bal. de gar. 54 000 km

19,995\$ taxes

97-FORD F-150 Super Cab XLT 4x4
V8. auto. équipé au complet.
vert et gris.
Bal. garantie.
32 000 km

25,995\$ taxes

97-FORD RANGER SUP. XL 4X4
rouge. V6. 5 vitesses.
bien équipé.
bal. de garantie. 40 000 km

16,995\$ taxes

95-FORD F150 SUP. XLT 4X4
noir. V8. auto.
équipé au
complet. garantie

16,495\$ taxes

DROUIN
Automobiles **FORD**
60 ans en affaires!

St-Georges 228-2077 St-Zacharie 593-6501

SCOOTER Honda Elite LX 1988, 50cc, propre, prix à discuter.
Inf.: 685-3148.

VTT Kawasaki Bayou 300, 4x2, 1986, très propre, prix à disc.
souffleur à neige 8-1/2 forces, chaînes à anneaux VTT 4x4.
485-6677.

VTT POLARIS 400, 1994, en bonne condition. Inf.: 227-1380

YAMAHA 4x4 1993, Big Bear 3995\$, exc. cond., méc. A-1,
remis depuis 1 an. 418-580-7259.

YAMAHA VIRAGO 1100 1995, pipe 50-50, sacoche, 5000\$.
Inf.: 484-5388.

YAMAHA VIRAGO 1100cc, 1999 Spécial Edition, pipe 50/50,
7000\$. Inf.: 227-1628.

YAMAHA VIRAGO 1983, 17.000km, méc. bonne, 2500\$ négo.
Josée 227-1235

YAMAHA WARRIOR 1994, très propre, 3400\$ négo. Inf.: 774-
3897

YAMAHA WARRIOR 1996, très propre, exc. condition, tout
équipé, 4200\$ négo. 774-9743.

COMMERCÉ

A VENDRE commerce détail, rentable, cause retraite, établie
depuis 50 ans dans St-Georges. 228-4786.

A VENDRE Le Relais du Camionneur St-Gédéon, si intéressé
382-3077

COMMERCÉ A VENDRE peu de compétition et beaucoup de
potentiel, personne sérieuse seulement. 227-4136.

ENTREPRISE DE NETTOYAGE se paie dans la première année,
petit investissement acheteur sérieux. 226-8417.

GARAGE MÉCANIQUE 2p., poss. lave-auto, poste essence,
maison privée, grand terrain, prix disc. cause de vente santé.
St-Cyprien de Dorchester. 418-484-5413.

PIZZERIA A VENDRE 27-places moderne, très bien équipée,
comme neuf, très propre, pour être déménagé, équipement
valeur 55.000\$ laissé à prix réduit, cause de vente santé. Denis
484-2323, 484-5783

TOUTE UNE AUBAINE

tu veux partir ton propre commerce dans la vente de tissus,
l'ai l'inventaire et l'équipement qu'il te faut. 382-5931.

MACHINERIE

CHARIOT ELEVATEUR

propane (lit) Carterpillar modèle V50, capacité 5000-lbs,
roues pneumatiques, exc. condition. 228-8981.

**GARAGE
C. DOYON LTÉE**
370, R.R. 3 Sud
Saint-Victor, G0M 2B0
Tél.: 418-588-3512

99-PONTIAC GRAND AM SE, bleu, V6,
4 portes, tout équipé, roues mags, 500
km • **18,500\$**

99-SUNFIRE GTX, 2 p., noir, aut., a/c,
cass., 3.000 km • **13,350\$**

99-CAVALIER Z-24, noir, man., tout
équipé, toit ouvrant élec., c.d., 2200 km
• **14,800\$**

98-SUNFIRE, 4 p., rouge, aut., air, cass.,
3500 km • **13,800\$**

98-BUICK PARK AVENUE, bleu foncé,
tout équipé, roues chromées • **34,250\$**

98-SUNFIRE GT, rouge, manuel,
29 000 km • **13,800\$**

98-MALIBU LS, beige, V6, auto., équipé
• **16,200\$**

98-TOYOTA COROLLA, 4 p., bleu marin,
aut., air climatisé, cass., 17.000 km
• **13,300\$**

97-CAVALIER Z22, rouge, 2 p., auto., air
clim., cass., 20 000 km • **10,850\$**

97-SUNFIRE GTX, beige, auto., air clim.,
cassette, 9800 km • **11,850\$**

97-SUNFIRE GT, 2 p., man., équipé, toit
ouvrant élec., 25.000 km. CD • **12,500\$**

97-CAVALIER, 4 p., manuel, rouge ross,
air clim., cass., 51 000 km • **8,950\$**

97-CAVALIER Z24, bleu, bien équipé,
12 000 km • **12,300\$**

PLUS DE 70 AUTOS: 97-98-99
presque neuves en inventaire

-Toutes ces autos ont été accidentées légèrement
-Garantie de 1 an ou 20 000 km pare-choc
à pare-choc
-Ont été inspectées par la Société
assurance-auto Québec

Aucun échange accepté

J'ACHETERAIS TRACTEUR de ferme, de toutes sortes, 20 à
100 forces ainsi que Pégone, Bulldozer, Timberjack, Skidder,
machineries forestières, etc. 819-364-2666 Yvan, 819-364-
2021 Gervais.

MACHINERIES Bull D7F avec back plate; Bull D3B 1983 3200
heures; excavatrice Kobelco 909 LC3 1990, 3 godets avec
peigne, attache rapide; excavatrice Fiat Allis 1986 pour pièces
9000\$. Bako JD-50 2500\$. recherche tardier 35 ou 50 tonnes.
418-882-0404.

MACHINERIES épandeur à fumier New Idéa 100 minots, 225\$;
presse à foin New Holland no 270, 175\$; rateau Oliver 207,
175\$; faucheuse 3 points Oliver 75\$. 594-5143.

PÉPINE John Deere 310, 1972, bonne condition, 12.300\$. inf.
382-3559.

PETIT SKIDDER propre, 4 pneus neufs, peinture neuve, 2 sets
de chaînes, vérifié au complet avec ouvrage, cause vente 2e
machine. Soir 459-3544.

PRESSE

M. F. 224 avec lance balle 212, Wagon avec panier 24' fond
treillis, côtés Vallac, Wagon 20' avec panier, fond bois côtés
en fer, convoyeur 100', prix à disc. 484-5625.

SCIERIE MOBILE NORWOOD

9-13-20 C.V. disponible à Québec à partir de 4895\$ trans-
port inclus. Scierie Mobile Gilbert (Jacques) Québec 418-
871-2248.

TRACTEUR International 414 1965, très bonne cond., loader
double action, bucket et fourche pour billot, 5500\$. 228-8706.

DIVERS À VENDRE

1000 CHAUDIÈRES

d'érable 2 gal., alumin. 0.85 cents chacune, propre, gros
ocuillet. 597-3855.

2 BICYCLETTES fille et garçon, 12 vitesses, état neuf. Inf.: 594-
5932.

2 ROULOTTES 28' et fifthwheel 35', besoin de réparation. Inf.:
382-3005.

4 PNEUS d'été radial 185-70-R-14, 25\$/ch. Inf.: 227-5128
soir.

4 PNEUS été 195-65-R-15. Inf.: le soir 226-0800.

4 ROUES chromées 13", 4 nuts Ford; 4 roues Ford 13" 4 nuts,
60\$. 588-6653.

4 ROUES MAG

avec pneus Michelin P195-65-R-15, idéal pour Sunbid ou
Cavalier, pneu roulé 10.000km. 227-9284.

OCCASIONS DANIEL ROY

271 - 14e Av., La Guadeloupe
Tél.: 418-459-6972 ou

Cellulaire:
226-8787

Laissez message
si absent, je vous
rappellerai. Merci!



Presque tous nos véhicules sont vérifiés par un
mécanicien de grande expérience

AUTOS

98-TOYOTA COROLLA, 4 portes, 5 vitesses
94-ESCORT GT, 5 vitesses, rouge, "SUPER"
94-BONNEVILLE SE, tout équipé
94-LADA SAMARA, super propre "UNE OFFRE!"
93-CAVALIER, 2 p., aut., air "SUPER PROPRE!"
93-HYUNDAI SCOUPE, 5 vit. "PROPRE"
93-TEMPO, 4 p., air + mag., etc.
92-GRAND AM, 4 portes, full
92-COLT GT, 5 vit. "SUPER PROPRE!"
92-SUNBIRD, 2 p., 5 vit.
92-GEO METRO, 2 p., 5 vitesses, "SUPER!"
92-GRAND PRIX SE, 4 p., full "A VOIR!"
91-BERETTA GT, 5 vit., moteur 3.1. "SUPER!"
91-PLYMOUTH SUNDANCE, 4 p.
90-CHRYSLER DAYTONA ES, rouge
90-SUNBIRD, 4 p., aut. "TRÈS PROPRE!"
89-SUNBIRD GT, 2 portes "PROPRE!"
88-SUNBIRD SE, 5 vitesses, blanc
88-SUNBIRD SE, 5 vitesses, noir

CAMIONS

94-JEEP GRAND CHEROKEE LTD, vert et or
SUPER ÉQUIPÉ!
94-VILLAGER GS, tout équipé "SUPER PROPRE!"
93-VAN COLT SE, SUPER PROPRE!
92-RANGER 4x4 King Cab 4 litres, 5 vit. "SUPER!"
91-DAKOTA, King Cab 4x4, 6 cylindres, 5 vit.
89-PICK-UP modèle 1500, 4x4, "PROPRE!"
89-DODGE CARAVAN, 7 passagers
88-CARAVAN, 6 cyl., "PROPRE!"
88-GMC PICK-UP, modèle 1500 SLE, full A VOIR!
88-DAKOTA, 6 cylindres, automatique
86-S-15, 4 X 4, King Cab, 6 cyl., aut. A VOIR!
84-TROIS ROUES, suspension "PROPRE!"
83-TOYOTA 4 X 4, "SPÉCIAL!"

Je peux vous trouver le véhicule désiré

OUVERT LUNDI DE PÂQUES

A MON SUPER MARCHÉ AUX PUCES 15680-1e av. St-
Georges 227-7422 Attention acheteurs gramophone à cornet
pour exposition, achète aussi objet antique pour la prochaine
vente à l'encan du mois de mai. J'achète, je vends, je prends
en consignation uniquement de la marchandise garantie en
bonne condition. Bienvenue à tous Hugues 227-7422.

A VENDRE lot de 4-machines plain de Palf 463, 1 machine à
gommet neuve, 1 machine Singer Needle Feet. 484-5795.

A VENDRE OU ÉCHANGER pour terre tracteur 4x4 universel
1989, cabine-moteur 100hp refait à neuf; toile neuve pour
roulotte 4' payé 600\$ pour 200\$. St-Honoré choix de beaux
log. 4-1/2 libre immé. 418-427-3574.

A VENDRE piscine hors-terre 25' avec patio. Soir 382-5053.

A VENDRE poêle Bélanger et réfrigérateur McClary blancs
usagés, bon état. 450\$/2. 226-4912 après 17h00.

RENÉ VEILLEUX INC.

522, rte 108, Beauceville Ouest
774-9389

98-TERCEL CE, 15.000 km, aut., démarreur • **11 800\$**

98-CIVIC LX, 12.000 km, aut., a/c • **14 200\$**

97-COROLLA VE, 11.000 km, aut. • **13 800\$**

97-CIVIC LX, 18.000 km, aut. • **12 500\$**

97-TERCEL CE, 18.000 km, aut., 4 p. • **10 600\$**

96-COROLLA DX, 64.000 km, aut. • **10 500\$**

92-TERCEL LE, 58.000 km, aut., 4 p. • **6 200\$**

98-SENTRA GXE, full équip., 19.000 m • **8 800\$**

97-CIVIC LX, 5 vit., a/c, 23.000 km • **5 900\$**

97-CIVIC coupé, 2 p., aut., 20.000 m • **8 800\$**

97-CIVIC SI, coupé, 2 p., blanc, 15.000 km • **8 900\$**

97-TERCEL, 2 p., 5 vitesses, 9.000 km • **5 800\$**

96-TERCEL, 2 p., a/c, man., 23.000 m • **4 500\$**

**Garage
ANDRÉA
ROY INC.**
480, 90e Rue, Ville St-Georges
(face à la Cage au Sport)
228-2257
Bon choix de véhicules à bas
millage et garantie

98-Toyota COROLLA, lilas, 4 p., aut., 16720 km

98-Toyota TERCEL, bleu, 4 p., aut., 352 km

98-Toyota TERCEL, bleu, 4 p., aut., 17,925 km

98-Toyota TERCEL, bleu, 4 p., man., 9065 km

98-Chevrolet CAVALIER, or, 4 portes, aut.,
19.300 km

98-Ford ESCORT, vert, 2 p., aut., a/c, 995 km

98-Pontiac SUNFIRE, bleu, 4 portes, aut., a/c,
192 milles

97-Toyota COROLLA, noir, 4 portes, aut.,
35.700 km

97-Chev. CAVALIER, or, 4 p., aut., 23.800 m.

97-Chev. CAVALIER, vert, 4 p., aut., 48.160 km

96-Chevrolet CAMARO, rouge, aut., 22.900 km

96-Buick REGAL, vert, 4 portes, équipée,
43.560 km

96-Hyundai ACCENT, blanc, 4 portes, man.,
32.340 km

96-Toyota COROLLA, blanc, 4 portes, aut.,
31.550 km

95-Chev. CAVALIER, bleu, 2 p., aut., 57.300 km

95-Eagle SUMMIT, vert, 2 p., aut., 51.550 km

95-Mercury VILLAGER, beige, automatique,
a/c, 88.250 km

93-Chevrolet CAVALIER, blanc, 2 p., man.,
136.443 km

90-Ford PROBE, noir, man., 99.200 km

90-MAZDA 323, gris, man., 143.143 km

89-MAZDA 323, rouge, 2 p., man., 149.382 km

A VENIR: AUTRES VÉHICULES DE CHOIX

A VOIR électro ménager, blanc propre avec garanti! Le
Spécialiste de L'Electro Usagé 2530-42e rue nord (40 arpents)
227-5345.

ABRI pour patio 10x13 avec moustiquaire. 427-4360.

AMEUBLEMENT DE COIFFURE

avec 1 chaise avec séchoir, 1 évier, flot, ainsi que 2 chais-
es de coiffeur(se). 227-7798 après 16h30.

AMEUBLEMENT USAGE BEAUDOIN 12755-121e avenue, St-
Georges Est, entre St-Georges/St-Prosper, Route-204. Achat-
Vente-Consignation, de meubles, poêle, réfrigérateur, lav-
sech. vendus avec garantie, set de salon, set de cuisine, set de
chambre, bibliothèque, télé, matelas neuf, sommier prix réduit
etc...Guy 227-2988 ouvert 7-jours.

APPAREIL ELECTROLYSE par ordinateur Micropil 500 Blend
de luxe + galvanique et électrolyse + pédale de luxe, 2 portes,
filaments, ionisation et incrustation avec électrode et acces-
soires; stérilisateur à filaments avec billes 160\$; lucas au
complet 260\$; table à manucure sur roulettes avec tiroir et
lampe 150\$. Le tout état neuf. 228-2889.

ARMOIRE de cuisine, garde robe d'entrée, bibliothèque en
mélangé amande, très propre. Inf.: 228-7502.

ARMOIRES DE CUISINE

amandes ave flot, 1250\$; vanité blanche de s. bain avec
lavabo et robinet. 593-3655.

**CENTRE DU CAMION
BEAUCEVILLE**
262277
Achat - Vente - Réparation
Voitures d'occasion

101, rue Labbé, Beauceville
774-4010 - cell.: 774-5684

98-GMC JIMMY SLT 4 X 4
full, 47,000 km
int. en cuir

25 500\$

98-TOYOTA TACOMA 4X4, 4.000 km, air,
cruise, 5 vit., COMME NEUF. Garantie... **22,750\$**

97-HONDA CRV 4x4, 7.000 km, full
équip., aut., garan. **18,995\$**

97-DODGE DAKOTA 4X4, King Cab, aut.
full, 59.000 km. TEL QUEL... **13,500\$**

95-GMC SONOMA 4X4 75.000 km, king
cab, V6, man... **12,900\$**

93-MAZDA B2600 King Cab,
109.000 km, comme **9,500\$**

**LA place pour
l'usager
en Beauce!**

96-VOLKS GOLF CL, man., radio, mags, garantie
prolongée 160.000 km

97-VOLKS GOLF GL, Turbo-Diesel, 60.000 km, air
climatisé, garantie

95-EAGLE SUMMIT ES, automatique, radio-cassette
94-VOLKS JETTA, auto., toit ouvrant, 62.000 km

96-VOLKS JETTA TREK, auto., air clim., 52.000 km

94-TOYOTA TERCEL, manuel, rouge</



ARGO 6 roues 1997 - État de neuf, très peu servi, avec vitre avant, toit convertible et chenille pour l'hiver. Tout inclus. Bal. gar. "9000\$"
Inf., demandez Pierre:
594-8844 - 594-5969

ARTICLES DE CUIR pour homme état neuf: Veston gr.46; veste gr. large, chaps gr.34-36, gants gr. large, bottes gr.10. 227-8709.

BALANÇOIRE

Spécial sur meuble de parterre en pin en inventaire, ainsi que roue de balançoire et machinerie planeur etc... Normand Gaboury 472-Rte Labrecque St-Honoré 485-6415.

BESOIN DE TAPIS, PRÉLART, CÉRAMIQUE, STORES?

SUPER PRIX. Venez comparer. CHEZ GABY POULIN
 13450, 125e avenue Est, St-Georges
 Chemin St-Georges/St-Prosper
228-7175

241-070-48

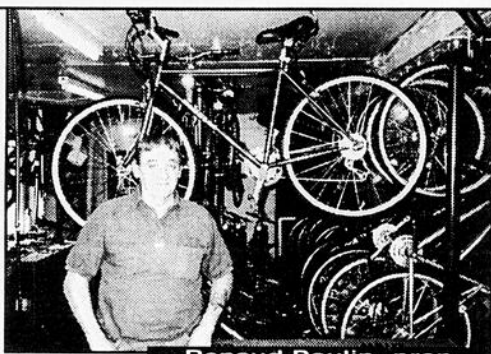
IMPÔT

- Impôt de particulier et P.M.E.
- Tenue de livres, paye, etc.
- Service informatisé
- 24 ans d'expérience

JACQUES LAMONTAGNE
 16275, 6e Avenue Est
 Jersey Mills (face à la 162e Rue) Saint-Georges
227-1288

VOS 2 RAPPORTS POUR 23\$

ROULE EN DOUCEUR AVEC LEADER
PROFITE DE LA VIE AVEC MINELLI!



Renaud Poulin, prop.

SPÉCIALITÉ : Alignement de roues
 Vente et réparation de toutes marques

CLINIQUE DU BICYCLE
 St-Georges

2330, 1re Avenue, St-Georges Ouest Tél. : 228-0388

BALLES DE FOIN 4x4 à vendre. Int: 228-4442.

BASE DE CB FM avec 2 CB portatifs, chargeur, 1 CB fixe. 227-4712 après 18h00.

BIBLIOTHEQUE chêne et mélamine blanche, 55x75. Int.: 483-5823.

BIBLIOTHEQUE couleur amande, 3-sections, lumière avec table de centre, table de coin, comme neuf, 250\$. système de son, table tournante, tape-deck, égaliseur, amplificateur, 2-caisses de son, 200\$. cablo sélecteur 35\$. 685-2415.

BOIS CHAUFFAGE à vendre érable, merisier, hêtre, sans sévère, fendu et livré, commandé maintenant. 228-3083 P. Laroche.

BOIS CHAUFFAGE érable du Maine, c'est le temps de commander votre bois, n'attendez pas pour avoir de la bonne chaleur. Commandez maintenant. (fendu-livré) 228-9416 Donald Vallières.

BOIS de chauffage sec de 1997, évier double cuisine stainless, mixeur à ciment neuf électr. 485-6487 après 17h00 ou laissez message.

BOIS-CHAUFFAGE érable/merisier du Maine, fendu et livré, bois vert 47.00\$/corde ou bois sec. Int. 228-1466 après 18h00.

CAB pour Pick-Up Ranger 6', 100\$ négo. gratte pour VTT 50\$ Sébastien 227-8257.

CARABINE

30-30 modèle 94 Winch 22 Hornet Savage, fusil cal 12, semi-autom., Remington. 228-7578 Raymond, 774-2709 Michel.

CAUSEUSE simili cuir noir, matériel vert, matelas à ressort comme neuf, val. 800\$ pour 300\$. Golf équipement bâtons, sac, voiturette, propre, val. 500\$ pour 150\$. 774-6567.

ISOLATION

JACQUES & FRÈRES INC.

Mousse : cellulose - uréthane soufflée
 RECOUVREMENT et PEINTURE anti-feu

Accréditation:



Procédé très bon pour isoler bâtiments en bois ou en métal, sous-sol, résidence, commerce, chambre froide et camionnette.



ESTIMATION GRATUITE

- Saint-Georges, Beauce-Sud Tél. : 228-1537
- Saint-Prosper, Beauce-Sud Tél. : 594-8556

CENTRE POELE A BOIS Enr. achat-vente-réparation et distribution de pièces Bélanger, L'Islet, Légaré, Findlay, fournaise l'Islet et Bélanger. Int.: 774-6015.

CHAISE HAUTE

siège d'auto 1-4 ans, barrière pour lit, barrière d'escalier, linges d'enfants 36 mois, 2-3 ans, habit neige 36 mois, jouets 1-3 ans, linges maternité. 774-4157.

CHALET EN CEDRE en 4x4, pièces sur pièces, 12'x18' avec petite mezzanine et galerie 4'x12', aussi chalet sur mesure. Int. 594-8031.

CHAUDIÈRES d'eau d'érable très propres, vendues avec chaudières, 2 gal/1.25\$, 3 gal/1.75\$ et 1-1/2 gal/1\$ ch. 228-6619.

COLLECTION parfum Avon, 100-cassette 8-pistes, 45-tours, 2-machines à Coca-Cola, orgue-piano avec ampli, bottes, casques moto, cadres, horloge antique, 50-livres 10\$, bateau kayak, 4-autos antiques. 228-8336.

CUISINIÈRE ET RÉFRIGÉRATEUR cuisinière 30", réfrigérateur 17 pi. cu., marque Roy, couleur jaune, très propre, prix à disc. 228-7559 hres repas.

DIVAN 3 places villageois en orme, très propre; exerciceur marche d'escalier Weider SF290 avec cadran, bon état, 75\$. 228-8673.

DIVERS 2 causeuses grises, 300\$, bibliothèque grise, 350\$, bicyclette 27" 70\$, bicyclette 60\$, bicyclette 16", 20\$. 227-1433.

DIVERS arc Oneida avec équipement 275\$-négo, 4-neus hiver 175-65-14, 3-mois d'usage, 200\$, brassière pour Hyundai Scoupe 25\$, skidoo Safari 1988 démarreur, batterie neuve, 1150\$-négo, 594-6266.

DIVERS ens. matelas et sommier Dauphin 60" presque neuf. Int. : 227-0974.

DIVERS orgue Hammond 50e anniversaire, tout équipé, 450\$ à été ajusté. 227-5628.

DIVERS Madone en porcelaine fait en Italie dans les 1900 avec sceau et signature du sculpteur, suaire du Christ fait dans les mêmes années original; tableau peint par Paul Diefes, titré le forgeron; set de vaisselle 8 pi. complet, fait par Françoise D'or couronné 24 kt original, acheteur sérieux seulement. Jour 9h00 à 16h00 228-3972.

DIVERS mini laveuse-sécheuse neuves, à vendre. Int.: 774-5054.

DIVERS pour salle de bain couleur blanc, bain, toilette, lavabo, porte pour intérieur. 382-5790.

DIVERS: PANEL GMC Vandura, 3/4 tonne, 1989, 117.000 km, full equip., toit surélevé, avec ascenseur pour handicapé, 4 pneus d'été neufs, très bonne mécanique. LIT ELECTRIQUE 3 positions avec matelas neuf et côté de lit. Egalement lève-patients sur rail au plafond. Int. soir 228-8639.

DIVERS Scierie portative 4895\$. Sciez des bûches et obtenez des planches, des madriers et des poutres. Capacité large. La scierie la plus avantageuse n'importe où. Renseignements gratuits. Les industries Norwood Inc. 1-800-408-9995.

DIVERS tricycle d'enfant, porte de douche, roue de secours pour roulotte avec support; réservoir eau chaude. 228-1103.

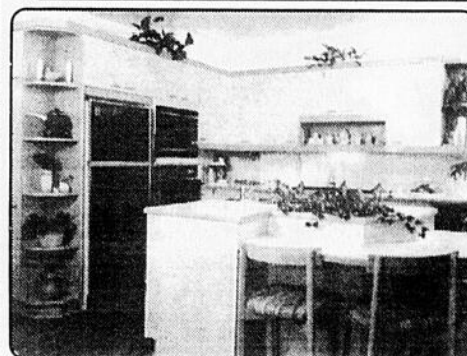
DIVERS voute 5' haut, 24" large, 24" profond, 600 lbs. idéal pour armes à feu, 400\$, congélateur 21 pi cu. 250\$, congélateur 12 pi. cu. 175\$, micro-ondes 75\$, poêle Franklin 100\$, meuble lavabo pour chalet 75\$, 2-armoires mélamine blanche pour chalet 75\$, 10-tables (standing bar) 250\$, 2-casques skidoo 50\$. Int. : 774-9276.

ÉQUIPEMENT GARDIEN DE BUT complet sauf patins, en excellente condition, 450\$ négo., à voir 226-4301.

ÉVAPORATEUR 3 1/2 x 12, stainless, 2200\$, barils 25 gal neuf 68\$ unité; chaudières alumini 2-gal. avec chaudières 1.25\$/ch. 484-2013.

FOIN A VENDRE balles rondes 4x5', toin sec, récolte 1998, 16\$/balle, non livré. Int. 228-3622.

CENTRE DE CUISINE ST-GEORGES INC.



PRÉSENT À L'EXPO HABITAT AU PALAIS DES SPORTS DU 25 AU 28 MARS 99

BALTHAZAR ROY, prop.

665, 91^e rue, Saint-Georges Est, Beauce - G5Y 3K7 - 228-5215

Notre réputation repose sur notre design et sur la qualité de nos installations!

Services spécialisés

AMÉNAGEMENT LUC QUIRION PAYSAGISTE ENR.
 Tout pour la décoration extérieure. Estimation.
 14185, 1re Avenue, Saint-Georges, G5Y 2E8
 Tél.: (418) 227-2112 (04-09-99)

AMÉNAGEMENT PAYSAGER
 Pour un aménagement extérieur tout en CONFORT et HARMONIE ou pour ajouter davantage de VISIBILITÉ à votre commerce ou entreprise... Contactez-nous! • Conception de plans professionnels • Croquis-photo sur ordinateur • Etc. **SERVICES PAYSAGERS C. NADEAU** designer paysagiste - Tél. 227-1307 - Satisfaction garantie!
 www.globetrotter.net/gt/usagers/nadeauc/index.htm (24-04-99)

ANGLAIS CENTRE D'ANGLAIS
 • Cours de conversation en groupe ou privé, adultes ou enfants. Cours commençant en tout temps.
 Téléphone: 228-9226, demandez Francis ou Suzanne (15-01-2000)

C'EST LE TEMPS DE L'IMPÔT
 Vous cherchez quelqu'un qui s'y connaît pour préparer votre rapport d'impôt afin de bénéficier du maximum d'exemptions ou pour retirer le remboursement de la taxe provinciale et de la taxe fédérale (TPS). Nous pouvons aussi préparer votre rapport de pension afin d'obtenir le maximum de supplément. Nous compléterons soigneusement vos documents à un prix très concurrentiel. Si vous décidez faire affaire avec nous, vous n'avez pas besoin de vous déplacer, un appel téléphonique est suffisant, nous nous rendons vous rencontrer et nous préparerons tous vos papiers dans les plus brefs délais. N'hésitez pas à confier ce travail à des experts qui ont plus de 25 ans d'expérience. Pour plus d'informations, tél.: 228-6011 - Francis Isabel, Jean-Guy Isabel, 670, 142e Rue, St-Georges, G5Y 2L4 (15-05-99)

CHAUFFAGE - VENTILATION
 Venez visiter notre nouvelle salle de montre avec des produits de chauffage et climatisation de grandes marques. Profitez de la promotion offerte aux 10 premiers clients, avec tout achat d'un système de chauffage, obtenez gratuitement un filtre électronique (jusqu'au 30 avril 99). Aussi plus de 10 salles de bain en exposition.
POULIN & LACROIX - 2790, 1re Av. Ouest, Saint-Georges - 228-2089 (17-04-99)

COURS PRIVÉS (MATHÉMATIQUES)
 Tu as de la difficulté en math? T'aurais besoin d'une aide individuelle? OFFRE DE COURS PRIVÉS EN MATHÉMATIQUES de secondaire I à V. Aussi cours privés en statistique de niveau collégial ou universitaire.
MARTIN LESSARD, Bacc. en statistique et bacc en enseignement secondaire des mathématiques. Tél.: 774-4675 (10-04-99)

ENTRETIEN MÉNAGER SERVICE D'ENTRETIEN MÉNAGER ROY & VEILLEUX
 Industriel • Commercial • Résidentiel • Lavage de tapis / Mobilier de salon / Grand ménage / Décapage et cirage de plancher / Lavage extérieur sous pression.
 Bur.: 227-7551
 Tél.: 228-1543 - 228-6967 (10-04-99)

IMPÔTS JIMMY VEILLEUX
 Impôts pour particuliers et travailleurs autonomes. Je vais chercher vos documents sans frais supplémentaire (St-Georges et les environs). Aussi: comptabilité et service de la paye pour petites entreprises. Contactez-moi pour prendre rendez-vous (après 18h30).
 Tél.: 485-6506
 E-mail: jveilleu@hotmail.com - Site Web: www.geocities.com/wallstreet/market/4841 (17-04-99)

IMPÔTS GESTION ZÉRO HUIT
 Impôt pour particuliers à partir de 20\$. Aussi travailleurs autonomes, camionneurs, revenus de loyers, revenus agricoles, revenus américains et pour PME.
 11770, 3e Av., suite 103, Saint-Georges
 227-0022 ou 594-8120. (24-04-99)

INFORMATIQUE + IMAGERIE
 Conception de logiciels tels: quotas d'exportation, gestion des taxes provinciales et fédérales, systèmes de gestion de paies, inventaire, production. Prix très compétitifs, idéal pour la PME. Immobilisez vos albums-photos sur CD.
Systèmes de gestion informatisés ADT
 http://www.geocities.com/wallstreet/bureau/1300/
 E Mail: adtinformatiqu@geocities.com
 Tél.: (418) 397-5095 (17-04-99)

MÉNAGE DE PRINTEMPS
 Peinture • Réparation • Gypse
 • Menus travaux
 • Estimation gratuite
 • Aménagement extérieur
 Alfred ou Denise: 597-3153 (24-04-99)

NETTOYAGE NETTOYAGE STEAMATIC
 Nettoyage de tapis à la vapeur par camion-usine • Nettoyage d'ameublement en tissu et cuir • Nettoyage après sinistre: eau - feu - fumée • Nettoyage de conduits de ventilation et d'échangeur d'air.
ESTIMATION GRATUITE: 227-5974 (8-1-2000)

NETTOYAGE LES NETTOYAGES J.P. FECTEAU ENR.
 Nettoyage à la vapeur, tapis, meubles par camion usine; cirage de plancher, grand ménage, nettoyage de conduit d'air de ventilation et chauffage.
ESTIMATION GRATUITE: 228-4944 (24-07-99)

PEINTRE
 Vous voulez décorer et rafraîchir votre maison, votre commerce? PEINTURE ou pose de bande de tapisserie. Plus de 15 ans d'expérience. • Déneigement de toitures.
RENÉ VEILLEUX
 228-6859 (24-07-99)

PEINTURE
 Peinture BIOLAC maintenant disponible en Beauce
 Acrylique, latex intérieur et extérieur. Incroyable choix de couleurs. Très bonne qualité. Vendue au prix du gros directement de la manufacture.
LES PEINTURES BIOLAC (grossiste)
 1-418-774-5541 ou 774-4441 (03-04-99)

PLOMBERIE PLOMBERIE M. LABBÉ INC. SALLE DE BAIN ENTREPÔT
 Entrepreneur plombier • Résidentiel et commercial • Vente • Installation • Service • Equip. complet de fichiers électriques pour déboucher les drains - APPEL D'URGENCE EN TOUT TEMPS pour nos clients seulement. - Martin Labbé, propriétaire.
 Tél.: 228-8010 • Fax: 227-7319
 À VOIR! Notre vaste salle de montre au... 1160, 42e Rue Nord, St-Georges (face édifice F. Charest) (20-11-99)

TAXI NOUVEAU SERVICE! Ce nouveau service taxi vous est offert soit pour magasiner, pour examen médical, pour rendez-vous d'affaires, pour colis à envoyer ou à ramasser à Québec. LES LUNDI ET VENDREDI (autres jours sur réservation). Que ce soit seul ou en groupe de 6 à 7 personnes pour une destination locale ou autre de votre choix. Transport en taxi (mini-van) de personnes handicapées. Vous payez seulement quand vous êtes dans l'auto!
 Appelez: GHISLAINE BEAULIEU, votre taxi, tél.: (418) 227-7284 - Fax: 227-7284 - Pagette sans frais: 1-888-236-1275 (15-01-2000)

TOITURE POM POM TOITURE
 Laissez votre rénovation de toitures entre les mains d'un expert en recouvrement. 14 ans d'expérience.
FRANÇOIS POMERLEAU
 Tél.: 227-5451 (10-04-99)

TROPHÉES DE BEAUCE ENR. LE SPÉCIALISTE DU TROPHÉE EN BEAUCE
 Manufacturier et distributeur • Tout sous un même toit • Montage graphique et laminage • Lettrage par ordinateur (strips auto) • Articles promotionnels, stylos, casquettes, calendriers personnalisés, chandails, etc.
 470-A, route Principale, Saint-René
 382-5935 (10-07-99)

COÛT:

4 semaines:	30\$
13 semaines:	90\$
26 semaines:	170\$
52 semaines:	295\$

L'Éclaireur
 PROGRÈS BEAUCE NOUVELLE
Toutes les nouvelles de la semaine livrées chez vous le samedi

FOIN en petite balte, 300 baltes de foin de 7 ans, animaux de boucherie ou paille à 0.50 cents/balles. Inf.: 228-0217.

FOIN sec en balles rondes, 4x4, mil, trèfle et avoine enrobé, à l'abri 12\$. 426-2006.

FORMULAIRES D'ORDINATEURS pour des affaires bien structurées. Prix défiant toute compétition. P.A. Doyon Imprimerie, Ch. Royal Notre-Dame-des-Pins. Inf.: 774-3826 ou cell.: 226-6726. L'imprimeur qui comprend vos besoins.

FOURNAISE combinée élect./bois, de marque Powermatic, 600\$. Inf.: 228-2149.

FRIPERIE JOLIE MOUSSE

Achat-vente-consignation, vêtements pr enfants et maternité, neufs et déjà portés. 484-2631.

GÉNÉRATRICE 8000 watts industrielle 1850\$. Inf.: 228-3368, 228-8618.

GÉNÉRATRICE Honda 1400 watts, gros modèle, lot de casques moto-VTT. 228-9411.

IMPRIMANTE matricielle Epson LX 810, 50\$ après midi 228-8216.

LAVEUSE-SÈCHEUSE

usagée à vendre, bon ordre. 774-5027.

LIT SIMPLE matelas neuf, set de chambre mélamine blanc. Inf.: 227-1715.

MACHINE À COUDRE overlock Pégasus 5 fils, fait le plissage, état neuf, machine Singer plain, boutonnière, zig zag. Inf.: 594-5932.

MARCHÉ AUX PUCES CHEZ BILL

4140 Rte Kennedy Notre-Dame-des-Pins face à Solarco 2000 de tout pour tous. Achat, Vente, Sylvain Bilodeau prop. 774-9666.

MATÉRIAUX IMPARFAITS prix parfaits! 1x3'8" 0.49, 1x4'8" 0.81, 2x4'8" 1.15\$, 10' 1.35\$, 12' 1.69\$, bardeaux d'asphalte 7.99\$, teinte 15-lbs, 6.99\$, porte d'acier 29.99\$, fenetre cabanon 2', 23.99\$, porte double cabanon 109\$, plancher flottant H.O.F. 1.39\$, clou couverture 19.99\$, MDF 5/8 endom-mangé 4x8 5.49\$, prémi 5.49\$, tuile à platfond 2x4, 1.39\$, bois traité baratin 0.23, 1x6 6" 1.15\$, 4x4 8", 5.39\$. Mise de côté gratuite 90 jours. En vigueur du 5 au 10 avril. NOUVEAU Ouvert 7 jours à compter du 11 avril. Matériaux A Bas Prix 418-836-3636.

MEUBLE audio-vidéo compartiment 250 lasers + vidéo cass., 2 ans d'usage. Inf.: 594-6313.

MOTEUR

hors-bord Mercury 40 forces, 4 cyl. à injection, 1995, 3200\$ négo. 227-4144.

NOUVEAU A ST-GEORGES

remorque (trailer) distributeur Les Remorques Laroche. Tout genre 39 modèles diff. poss. de construction sur mesure en avons en inventaire. 690-42e rue Nord (dans le bas des 40 arpents). Moteur de Précision J.P. 228-0088.

ORGUE HAMMOND 1241X avec jeux guitare-banjo-violon etc. bonne cond., annonce néon 18x36x7, 12-cassettes de toute la visite du Pape, lit simple, bureaux et tout le contenu d'une maison. 228-4993.

PART DE GOLF club de golf Beauceville, bon prix 588-3319.

PENTIUM 133 imprimante et scanner, aussi Pontiac Penssane 1585, 350\$. 227-9242.

PIANO DROIT noir à vendre, en bon état, prix à disc. Inf.: 483-5541.

PISCINE hors-terre 21', 2-mois d'usage avec deck, chauffe-eau, 2-toiles, tout l'équipement régulier, 50% de prix d'achat au ban échange contre roulotte. 397-8038, 228-8896.

PLAQUE DE CUISSON de marque Frigidaire 4-ans d'usage. 774-9487.

PNEUS 8-mags de marque Center Line 15x7 centre, état neuf, prix à disc. 2-pneus radial TA P285-70R15 état neuf. 228-1588, 228-4687.

PONTIAC TRANSPORT 1993, tout équipé, 8500\$, 4-roues 4x4 Honda 1998 tout équipé, 5500\$, achèterais tracteur à gazon état neuf. 227-0246.

REMISE à vendre, gr. 6x8, 400\$, 2 lits capitaines. Inf.: 227-4013.

REMISES toutes grandeurs, standard ou sur mesure, couleur au choix avec porte d'acier. Inf. Demtec-St-Prospier 594-6210 ou sr 594-8031.

ROBE DE MARIÉE + voile Alfred Angelo gr. 9-10, manches longues, traine, portée 1 seule fois, exc. état, très bon prix. 227-1377 jour.

ROBE DE MARIÉE en parfait état, utilisée 1 fois, gr. 10-11, avec tous les accessoires, modèle traditionnel avec traine, prix disc. 226-0552.

ROBES de mariée, de bal, de bouquetière et mère de mariée. A moitié prix. Lucie 774-9689.

ROULOTTE 27 Terry, coul. beige, sortie de côté 8x4', chambre fermée, 6 places, tout équipé. 228-3209 Léopold.

ROULOTTE Appatache 35', remise 6x9 et patio 8x35. Inf.: 228-5313.

ROULOTTE Bonair 1990 fifthwheel 26 1/2', auvent a/c, Pick-Up GMC 1992 avec attache, 19,000\$ ou roulotte peut être vendu seule, génératrice Honda portable, 600\$. 227-3218.

ROULOTTE Bonair 30' 1986, toute équipée, auvent, ant. tv., chambre arr. fermée, très propre, 11,000\$. 685-3342.

ROULOTTE

de voyage Golden Falcon 1987, 30' avec auvent, chambre ferme, 6 places, 8700\$, campeur avec poêle réfrig. toilette, 1500\$. 227-6817.

SCOOTER Honda Elite, 1991, noir-gris, bon état, 500\$, planche à neige Rossignol Circus, gr. 146, fixation, bottes, 1 saison d'usage, val. 480\$ pour 275\$. 774-2265.

SET CUISINE 6-chaises, coul. bois naturel, menisier, set salon, boîte camion Chateau pour boîte 6', poêle électr. blanc L'Islet 484-2056.

SET DE CUISINE 6 chaises et buffet blanc, set de salon 3 mix, orgue Hammond 2 claviers. 227-0503.

SET DE CUISINE acier tubulaire blanc, chaise bercante-175\$, étagère 3-sections mélamine noir, 2-tables salon 200\$. 227-7315, 227-0063.

SET DE CUISINE et de salon, divan, fauteuil Elran, table de cuisine et chaise beau desing, belle bibliothèque, 3-ans d'usage. Occasion à ne pas manquer. 774-2210.

SET DE SALON modulaire gris très propre, bibliothèque blanche, vélo hybride 12 vit. Inf.: 228-6220.

SLICEUR trancheur autom. modèle Berkel 2350, utilisé 3 mois. Inf.: 594-8067.

SPECIAL sacs pour Electrolux, réparons et achetons toutes sortes de balayuses, réparons toutes poignées et boutons de chaudières brisés, vendons trousses complètes pour future mariée. 228-4786.

SISTEME DE CONTROLE

de boisson Berg, 8 mois d'usage à demi-prix. 819-549-2040 André.

TOILE de bateau en cuir, pr. 14', 100\$, trailer pour bateau 12' 14' 16' 550\$, 594-8031 après 18h00.

TOILE

blanche légèrement profilée ou uni, à partir de 35\$/la toise, aussi toile usagée 19\$/la toise. Inf.: 594-6210 ou soir 594-5703 (JNO)

TRACTEUR à jardin John Deere 4x4, moteur Kohler 10-forces, tondeuse 38", coffre pour gros Pick-Up, boîte plastique pour petit Pick-Up. 593-7593.

TRACTEUR de jardin Cub-Cadet 3-cyl., diesel 1991, modèle 1772, tondeuse 50" robuste, souffleur 50", trems à disque, transm. hydraustatic, autres équipements-7500\$. 1973 Chrysler-Newport 40,000-milles, 1200\$ propre. 685-2519, paget 225-8392.

TRAILER 4'9x10'9" tandem essieux de roulotte pneu 14.5, génératrice, 3000 watts, 110-120 volts. 227-4685.

TRAILER 4x8 pneus 13" pour auto, foin sec balles rondes 4x5' à l'abri récolte 98. Inf.: 227-0689.

VENTE FAILLITE

mélamine du 1" x 5x8, prix 14.99\$, 3/4 x 5x8 prix 14.99\$, 1/2 x 5x9, prix 12.99\$. Inf.: 418-483-5781.

ANTIQUITES

Gros Marché aux puces, surface 10,000 pi.ca. on trouve de tout à Lac Mégantic au 3709 Lavolette. 819-583-0615.

ART-CYCLE Boutique-cadeau-antiquités-vaisselle-meubles etc. literie artisanale, achat vente, consignation, vente, installation cheminée, ainsi que ramonage. 382-3101 face bureau poste St-Martin.

BOULIQUE D'ANTIQUITE

à St-Prospier au 1820-Rte-204 près 4-chemins, décoration antique, achat, vente, décapage. mercredi au dimanche. 594-5111, 594-5177.

ANIMAUX

CHEVAUX équipements à vendre dimanche le 11 avril, consignation accepté. Inf.: Ferme Tardif 338-0405.

CHIEN Epagneul Anglais mâle, pure race, opéré, vacc., enreg., 3 ans. 227-0261.

CHIEN

Chargie femelle, 1 an, couleur beige, 400\$. Inf.: 227-1322.

CHIENNE enceinte 12 lbs, 5 semaines, à donner. 382-3343.

CHIOT Labrador à vendre couleur chocolat, vacc., vermil., vermil., enreg. au CCC. 228-8779.

CHIOT mâle Golden Retriever/Labrador, 7 mois, vacc., très bon prix, si désirez accessoires cage 35x22x26, laisse, chaîne etc. 227-1377 jour.

COUS A CHAIR dindonneaux, poules, caillies, faisans, pintades, oies, canards, lapins, chèbres pygnées, nourritures et équipements pour ces animaux. 882-2047.

FEMELLE SHITZU 10 mois, propre, enreg., 125\$, son nom Kelly. Inf.: 227-0572.

JUMENT pur sang arabe, 11-ans blanche, douce, selle, attelage, 15-mains, pouliche pur sang, arabe, 1-an peut être enreg. Soir 588-3940.

POULICHE grand poney Pinto 3 ans avec selle, douce avec enfants, aussi cherche cheval environ 10 ans dompté selle. 588-6293.

SET HARNAIS pour Poney, 300\$, voiture d'été pour chevaux selle ou poney 700\$, cage à lapins. 382-5569.

TERRAINS À VENDRE

0.35 CENTS PI.CA prêt à construire, financement poss., St-Joseph, la campagne en ville, quelques minutes de l'autoroute. Inf.: 227-6661.

3 TERRAINS en paroisse prêt à bâtir immé. pas besoin de fosse septique car il y a un réseau, sit. 57e avenue St-Georges. Entre 12h00-21h00 227-1057.

A QUI LA CHANCE terrain 148x165, 48e rue Nord, Aubert-Gallion, borné, cadastré, test de sol fait, prêt à bâtir, prix disc. 227-5021.

BEAUX TERRAINS résidentiel (33,000'ca.) taux avantageux, coin tranquille vue panoramique, côte des Rapides, entre Beauceville Est/Notre-Dame-des-Pins. 774-5255.

PETITE SUCRERIE environ 4-milles Pont rivière Du-Loup St-Georges, vers St-René, terrain zoné blanc, cabane construit cet automne. 228-6438 laissez message.

POUR CONTRACTEUR (développement) particulier qui aimerait avoir un domaine en ville, grand terrain 180,000 pi.ca., environ St-Georges Est, bas prix. 625-9561.

NOUVEAU DÉVELOPPEMENT

Terrains à vendre situés dans la 192e Rue Saint-Georges

Inf.: 228-7317

DÉV. RÉSIDENTIEL

W.G. Jacques, situé dans la 197e rue, St-Georges Est, gr. 100x170, paroisse, borné, cadastré, boisé, prêt immé. avec service d'eau.

Inf.: 227-1538

demandez Wilfrid ou Ghislaine

Possibilité de faire défricher ces terrains gratuitement.

TERRAIN RÉSIDENTIEL

Situé dans la 158e Rue, St-Georges, prêt à construire immédiatement. Terrain de 78' façade X 90' profond.

Inf.: 15885, boul. Lacroix

228-5127 261070



TERRAINS RESIDENTIELS

À vendre dans les 169' et 170' rues, Saint-Georges (face à Métro)

TERRAIN à partir de 15 000\$ avec tous les réseaux.

Réduction de taxe foncière pour 21/2 ans. Contracteur de votre choix. 227-1101

Vivez la sérénité de la campagne en profitant des avantages de la vie urbaine.

TERRAINS RÉSIDENTIELS

haut de gamme, différents grand. disp. près de tous les services. Près du Parc Industriel (90e rue, coin 90e av.).

Inf.: 228-6661/jour

226-5075/soir et fin de sem.

RECHERCHE FERME ou terre, entre 50 et 200 acres, de préférence entre St-Georges et Ste-Marie. 685-3963.

ST-MÉTHODE terrain 22 acres avec maison, lac creusé, peut garder petits animaux, beau coin de chasse. 418-422-2995.

TERRAIN 33,000 pi.ca. et plus, à partir de 7000\$. Inf.: 228-3330.

TERRAIN 34,000 pi.ca. dézonné, prêt à construire, garage 16x32, eau fournie gratuitement, exempt de taxe foncière pour 2-ans si construit cette année, à 8-km de la ville. 228-6859.

TERRAIN 75x100, 137e rue en haut de la 12e avenue. Inf.: 228-3368, 228-8618.

TERRAIN boisé 20,000 pi.ca. grand Lac St-Francois Lambton, à 1000 pi. du Parc Frontenac, 8000\$ ou prendrais échange. 450-445-8919.

TERRAIN dans la 127e rue St-Georges Est face à l'école Aquarelle, prêt à construire; part de golf à vendre pour Beauceville. 227-4152.

TERRAIN en paroisse Est, sit. près de la 118e avenue, gr. 310x175, boisé. 228-6495.

TERRAIN Route 108 Beauceville, quartier résidentiel. 774-6421.

TERRAIN St-Georges 10e ave Est, 6300 pi.ca prêt à bâtir, nouveau développement, très bon prix. Inf.: 450-628-8004.

TERRAINS 2 magnifiques terrains 80x100, résidentiels, boisés avec services situés dans la 24e rue St-Georges Ouest, dans nouveau développement, prix réduit à discuter. Inf.: 228-4358 après 18h00.

TERRAINS

à partir de 0.17 cents du pied carré, borné, cadastré, pas besoin remplissage. Exemple 164' façade x 290' profond x 0.17 = 8000\$, très grand choix de terrain paroisse St-Georges Est (un beau petit coin tranquille). Inf. 228-4205.

TERRAINS Aubert-Gallion, dans les Boisés de l'Ouest, service d'eau et d'épout. tx peu élevée, 18,000\$-19,000\$ plus taxes. 227-2061, 226-5955.

TERRAINS

St-Georges Ouest, près de la Trinité, boisé, cadastré, prêt à construire, prix compétitif, nouveau développement. Yvon après 18h00 228-6439.

TERRA A VENDRE 14 acres culture, 9 acres boisé, plantation épinette, belle vue, idéal pour chalet, 10-min de St-Georges. 774-4675.

TERRA A VENDRE 2 1/2 arpents x 1 mille, plantation 6 ans et 2 ans et prairie à St-Ephrem. Inf.: 484-5259.

LOGEMENTS À LOUER

1 PETIT 4-1/2 meublé ou semi-meu., 1785-90e rue app 3. Inf.: 227-3837, 774-6518.

1 PETIT 4-1/2 non-ch., non-écl., non-meu., 2e étage, grand 4-1/2 non-ch., non-écl., non-meu., très bien situé St-Georges Ouest, 25e rue 2e étage, libre 1er juillet. 228-6571.

1-A QUI LA CHANCE! 3-1/2, 4-1/2 près Cegep-Cimic-Polyv. qualité-prix raisonnable, logement entre 2805-3805/mois, pour étudiant-couple-personne seule, porte-patio, balcon, verdure, ent. privée, locker, très propre, stat. asphalté, buanderie à même, poss. certains meubles, poss. ch.-écl. libre 1er juillet, 119e rue/17e ave porte 11965. 227-0882.

1-LOGEMENT très grand 4 1/2 pi., libre 1er juillet, construction neuve, 10e ave face Trinité, non-ch./non-écl., ent. lave-vaisselle/lav.-séch., 2-stat., locker 12x15 au sous-sol, 460\$/mois. 228-2410.

1-MOIS GRATUIT St-Odon rue Langevin 4-1/2/5-1/2, face à l'église, meublé ou non, à partir de 250\$/mois, libre immé. Inf.: soir 418-625-7774, 418-661-5760.

1-PETIT 4-1/2 non me., 1er plancher, très propre, libre avril, 1-petit 4-1/2 me., libre juillet, 2045 app-4/2085 app-2 90e-rue St-Georges 227-3837, 594-8730-proprio.

11695 EDIFICE CENTRAL voisin bureau poste, St-Georges Est, grand et beau 4-1/2, 2-galeries, patio, conciergerie, meublé-chauffé-éclairé, buanderie, aspirateur central, stat., libre immé., 450\$/mois. 228-2498.

2 GRANDS 2-1/2 me., ch., écl. stat inclus, situé au 340-122e rue. Inf.: 228-3658 ou 597-3759.

2-1/2 meublé, bien situé au 1366, 1re Avenue, St-Georges Ouest. Libre 1er mai. Inf.: 228-5076.

3-1/2 me., non-ch., non-écl., insonor., buanderie dans édic. libre immé., 800-135e rue 310\$/mois, et au 3020-127e rue, 290\$/mois. 228-7785.

3-1/2 meublé ou non avec service de conciergerie, dans un quartier tranquille secteur Ouest. Bianca 227-8308 laissez message.

4 1/2 semi-meu. 275\$/mois, meublé 275\$/mois, non ch. à St-Côme 685-2259.

4 LOGEMENTS (2) 4-1/2, (1) 3-1/2 et (1) 2-1/2 avec espace vert, libre 1er juillet, près Polyv. Inf.: 227-3898.

4-1/2 295\$/mois, libre 1er avril, ch., écl., lav.-séch. incl., ent. indiv., près des services, au 430A-162e rue St-Georges Est. 227-3781.

4-1/2 325\$/mois tout compris, libre immé. sit. au 1e ave Renault Beauceville. 774-6896 soir.

4-1/2 à louer non ch., non écl., 550-175e rue. Inf.: semaine après 20h00 ou fin de sem. 226-5718.

4-1/2 non meublé, au 805 21e rue Ouest, libre 1er mai; 3 1/2 pi., au 1700-127e Rue, libre 1er juil. Inf.: 228-3330.

4-1/2 près carrefour 8060-6e ave récent, ensoleillé, rangement, incluant stores, lustres, lav.-séch., cuis. réfri. et déneigement, libre 1er juillet. 774-6357.

LOGEMENTS À LOUER situés au centre-ville

2 1/2 meublé, chauffé, * CHAMBRE A LOUER * 4 1/2 éclairé

PIERRE BEAUDOIN 227-3757

LOGEMENTS À LOUER

Vous recherchez un logis qui correspond à vos besoins

2 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2

Disponible pour juillet

1 x 4 1/2

Peut être libre pour mai.

Inf.: 227-1080 - 227-3357

LOGEMENTS À LOUER

4 1/2 - 5 1/2

Secteur Ouest, Saint-Georges.

Chauffé, éclairé.

À partir de 410\$

/mois

Inf.: 228-7729

À LOUER

A LOUER: GRANDS 4 1/2 PIÈCES

QUALITÉ SUPÉRIEURE

Haut de gamme, construction récente, 1100 p.c. de plancher; situé au 1975, 90e Rue (rue du Golf); insonorisation supérieure, 2 stationnements. Libre le 1er juil. 475\$/mois

Au 620, 168e Rue Est; construction récente, insonorisation supérieure, échangeur d'air, 2 stationnements. Libre le 1er juillet. 437\$/mois

GRAND 4 1/2 PIÈCES

Situé au 860, 17e Rue, porte patio, propre, tranquille. 375\$/mois

Aussi: 3 1/2 PIÈCES

Très propre, tranquille. 310\$/mois

Inf.: 227-9000

260218-6 226-6663

5 1/2 libre 1er juillet non-meu.-non ch. sit. au 11775-10e ave; et 1 au 370-140e rue à 400\$/mois. Inf.: 228-7785.

5-1/2 renové non ch., non écl. près des services 597-20e rue St-Georges Ouest, libre 1er juillet. 228-5868.

A LOUER 4-1/2 102-22e rue St-Georges Ouest, ch., écl., 395\$/mois. 594-8540.

LIBRE 1er MAI 5-1/2 au 473 162e rue; libre 1er juillet 4 1/2 pi. au 475 162e Rue. Inf. rés. 227-8983, cell 226-6534.

LOGEMENT 1-1/2 meu., ch., écl., au 710 119e rue St-Georges Est. libre 1er mai. Inf.: 228-9434.

LOGEMENT 1-1/2 pi., semi-meublé, chauffé, éclairé, balcon, près de tous les services, libre immé., 2192-6e ave Ouest St-Georges. 228-5868

LOGEMENT 1er étage 1795 Boul. Dionne, libre 1er juillet, non ch., non fumeur, pour 2 pers. 228-3963.

LOGEMENT 2 1/2-3 1/2, meu.-ch.-écl., libre 1er mai, au 12369 1e ave, St-Georges. 228-6235.

LOGEMENT 2-1/2 2125-1e ave Ouest; 3-1/2 1900-1e ave Ouest. 228-8908, soir 228-5302.

LOGEMENT 2-1/2 ch., écl., semi-meublé, ent. lav.-séch., annexe maison campagne, très grand 325\$/mois, 2km carrefour. 774-4402.

LOGEMENT 2-1/2 meu. ch., écl., 985 152e rue app. 2. 228-0587.

LOGEMENT 2-1/2 meublé, situé 2040 120e rue St-Denis Beauceville Ouest. Inf.: 774-4133.

LOGEMENT 3-1/2 ch., écl., balcon, patio, abri d'auto double, end. paisible, entre St-Georges-St-Prosp. 315\$/mois. 594-6172, 228-4064.

LOGEMENT 3-1/2 ch., écl., meu., Beauceville Est, libre immé. Inf.: 774-3094.

LOGEMENT 3-1/2 libre 1er juin, semi-meublé, sit. sur la 52e rue. Inf.: 227-4657, 226-1342.

LOGEMENT 3-1/2 meu., non ch., non écl., lav.-séch. inclus, stat. privé, end. tranquille, libre 1er mai, 15635-6e ave St-Georges Est. 227-4475.

LOGEMENT 3-1/2 meu., non ch., 220\$/mois à St-Martin. 382-5113.

LOGEMENT 3-1/2 semi-meu., ch., écl., ent. privée, 12800 22e ave Est, 295\$/mois. 228-8640.

LOGEMENT 4-1/2 au 520-168e rue échangeur d'air, porte patio, 2 stat., plancher béton, remise ext., déneigement compris, stores compris, libre 1er juillet. 228-4890.

LOGEMENT 4-1/2 dans triplex, non-ch., non-écl., 365\$/mois, à 2-1/2 milles de la ville, 13090-57e ave, St-Georges Est, libre 1er juillet. Entre 12h00-20h00 227-1057.

LOGEMENT 4-1/2 libre 1er mai, 250\$/mois, Beauceville; robe de mariée gr. 7-8, très propre. 774-6421.

LOGEMENT 4-1/2 meu. ou non, ch., écl., 11692 3e ave, St-Georges, libre 1er mai. 228-2781, 228-1290.

BEAUX GRANDS 3 1/2 et 4 1/2

Meublés ou non; 127^e Rue Est, double sta., super insonorisés et isolés, stores. Libre immédiatement, 1^{er} mai et 1er juillet.

295\$ et 380\$ / mois
228-8858 bur. «Robert» ou 228-4659
258500-10

APPARTEMENT LUXUEUX

Super insonorisé et isolé, décoration supérieure, libre juillet 1999.

Situé dans la 168e Rue, Saint-Georges Est **550\$ / mois**

Inf.: 226-7400 260619

APPARTEMENTS PHILIPPEAU
(face au stationnement du Georgesville)

3 pièces: 1 chambre, cuisine, salon, chambre de bain, meublé, chauffé, eau chaude, 1 stationnement incl. Appt. #6. Terrasse sur le toit, salle de lavage au sous-sol. **340\$/mois**

Situé au 260, 119e Rue, Saint-Georges Est
Tél.: 227-2751 • 226-6280
Pas d'animaux 261949-2

LOGEMENTS À LOUER pour le 1er juillet 99

Grand 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, stores inclus, situé au 785, 25e Rue, #2, St-Georges Ouest, avec remise extérieure. **378\$ par mois**

Grand 4 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé; situé au 765, 25e Rue, #1, St-Georges Ouest, avec remise extérieure. **378\$ par mois**

3 1/2 pièces, meublé, incluant: lav.-séch. et stores, non chauffé au 13336, 2e Av., St-Georges. **280\$ par mois**

Pour informations, Francine Binet
228-1578 - 227-8110 261304-3

LOGEMENT 4-1/2 non ch., non écl., 378\$/mois, 25e rue Ouest. Après 17h00 228-7401, 226-4096.

LOGEMENT 4-1/2 non ch., non écl., 378\$/mois, 25e rue Ouest. Après 17h00 226-4096, 228-7401.

LOGEMENT 4-1/2 non-ch., stat., end. tranquille, refait, état neuf, 300\$/mois, 19225-192e rue St-Georges, libre 1er mai/1er juillet. 227-5443, 382-5873.

LOGEMENT 4-1/2 semi-meu. ou non, 640-156e rue St-Georges Est, frais peint, stores inclus, semi-sous-sol, remise, end. tranquille, libre 1er juillet, 320\$+5\$ app. fournis. 228-8720.

LOGEMENT 4-1/2 situé 663, 25e rue St-Georges, libre 1er juillet. bur. 227-0167, rés. 227-5563.

LOGEMENT 4-1/2 pi., meublé ou non 108-132 130e rue St-Georges Est, libre 1er juillet. Inf. 774-6873.

LOGEMENT 5 1/2 pi., dans le secteur Ovest, grand stat., libre 1er avril. Inf.: après 18h00 228-1499 (JNO)

LOGEMENT 5-1/2 à louer, semi-meublé, libre 1er juillet, Beauceville Est. no 157. 774-3573.

LOGEMENT beau 4-1/2 refait à neuf, bien situé au 14550-Boul. Lacroix, belle vue sur ville, porte patio, tranquille, non-ch., non-écl., 380\$/mois, libre immé. Gaston 227-6380.

LOGEMENT DE TRANSITION 3-1/2 à louer à la semaine, au mois ou à l'année, ch.-écl.-meu. avec accessoires, 795-20e rue St-Georges Ouest. 227-4217.

LOGEMENT grand 2-1/2 290\$/mois, tout compris, 4-1/2 meu., ch., écl. ou non, libre 1er juillet. 228-2781, 228-1290.

LOGEMENT grand 3 1/2 pi. sous-sol, semi-meublé, stat., 175e Rue, libre 1er avril, 330\$. Inf. soir et fin semaine 227-6822.

LOGEMENT grand 3-1/2 ch., meu., écl., câble fournis, avril gratuit, bien insonor., près du Cegep-Polyv., libre immé. 227-9308.

LOGEMENT grand 4-1/2 non ch., non écl., non meu., stat., grand locker int., 595 135e rue, 365\$/mois. Inf.: 226-8417.

LOGEMENT grand 4-1/2 près du carrefour, 8330 7e ave, aire ouverte, stores fournis, porte patio arrière, libre 1er juillet. Inf.: 228-0398, 774-2112.

LOGEMENT libre immé. 2-1/2 meu., ch., écl., arrière carrefour, aussi poru juillet 3-1/2 4-1/2 5 1/2. Inf.: 228-6255 ou 228-0063.

LOGEMENT non fumeur 4-1/2 semi-meublé à neuf, 675-127e rue Est. stores et stat. incl. Inf.: 594-8105.

LOGEMENT 2 1/2 pi. meu/ch/écl., très propre, end. tranquille, 13495 boul. Lacroix coin 135e rue, libre 1er mai. 227-4654 ou 226-6744.

LOGEMENT 3-1/2 libre 1er mai, sous-sol, dsemi-meublé, 205 22e rue Ouest, 270\$/mois, non ch., non écl. Après 17h00 228-3163.

LOGEMENT 3-1/2 meu., ch., écl., end. tranquille, 2985 1e ave Ouest, 325\$/mois. Inf.: 228-4029.

LOGEMENT 3-1/2 pi., (centre-ville 11095-2e ave arr. aréna) non meu., non-ch., non-écl., très propre, balcon, porte-patio, end. tranquille, libre 1er juillet, 227-4654 ou 226-6744.

LOGEMENT 4-1/2 end. tranquille, sans enfant, libre 1er juin, 2875 1e ave Ouest, 375\$/mois. Inf.: 228-4029.

LOGEMENT libre 1er juillet, grand 4-1/2, non ch., non écl., dans sous-sol, stores inclus, 310\$/mois. 6578 7e ave Beauceville Est. 774-5185, 774-9408.

LOGEMENTS 3 1/2, non ch., non écl., 275\$/mois, 11410-2e ave, 3 1/2 11420-2e ave, app 1, 250\$/mois non ch., non écl. Inf.: Christian cell. 226-7385.

LOGEMENTS 3-1/2 4-1/2 5-1/2 endroit tranquille, idéal pour personne âgée, édifice Boom-Vidéo Boul. Dionne St-Georges-Ouest, libre 1er juillet. 227-8256, page 228-0613.

LOGEMENTS 4-1/2 ch., meu., écl., libre 1er juillet, 214-116e rue. 228-7005.

LOGEMENTS 4-1/2 sous-sol, St-Georges Est, libre 1er avril et 1er juillet, 250\$/mois. 382-5012 jour, 227-1253 soir.

LOGEMENTS grand 4-1/2 avec sous-sol, abri d'auto, 722 Boul. Renault, 4-1/2 722A Boul. Renault; 3-1/2 meu., 532B Boul. Renault, libre 1er juillet. 774-2727.

LOGEMENTS grand 4-1/2 avec sous-sol, abri d'auto, 722 Boul. Renault, 4-1/2 722A Boul. Renault; 3-1/2 meu., 532B Boul. Renault, libre 1er juillet. 774-2727.

LOGEMENTS neufs 2235 Boul. Dionne 3 1/2, ch., écl., 645-22e rue studio 645-22e rue et 5 1/2 et studio petit 2-1/2. 227-4884, libre immé avec buanderie paget 226-1533.

PARTAGERAIS appartement 4-1/2 neuf St-Georges centre-ville, libre immé. 228-0857.

PETIT 4-1/2 meublé ou non, non-ch., non-écl., stores inclus, frais peints, insonorisé, plancher béton, buanderie dans édifice, près hôpital et Textile Cavalier, libre immé. 730-20e rue Ouest. 228-2441.

RÉNOVÉ EN NEUF 3-1/2 semi-meu., chauff./électr. compris, secteur carrefour, libre avril. Inf.: 228-1526, 225-8026.

SOUS-SOL 592 18e rue St-Georges Ouest, semi-meu., peinture et tapis neufs, non fumeur, pour 1 pers., non ch., 235\$/mois. 228-3963.

ST-COME logement 4-1/2 situé au 1544 15e rue, meublé 250\$/mois, libre immé. 685-2405.

ST-MARTIN beau 4-1/2, 240\$/mois; 2-1/2 semi-meu., 180\$/mois; grand 2-1/2 200\$/mois; 3-1/2 semi-meu., 200\$/mois, 1-mois gratuit, centre du village. 382-3454.

ST-MARTIN à louer 4 1/2, libre immé., non meu., stores incl., très propre, 310\$/mois. Inf. 228-2263.

SUPERBE CONDO 4-1/2 style victorien (tour) constr. 96, belle décoration, insonor. supérieur, fenestration généreuse, 2 balcons, remise, espace vert, end. tranquille St-Georges Est. 227-0882, 227-4405.

TRES GRAND 3-1/2 semi-meu., non ch., ent. lav.-séch., 300\$/mois, libre 1er juillet 5500 95e rue St-Georges. 685-2467.

LOGEMENT

LOGEMENT 3-1/2 libre 1er mai, sous-sol, dsemi-meublé, 205 22e rue Ouest, 270\$/mois, non ch., non écl. Après 17h00 228-3163.

LOGEMENT 3-1/2 meu., ch., écl., end. tranquille, 2985 1e ave Ouest, 325\$/mois. Inf.: 228-4029.

LOGEMENT 3-1/2 pi., (centre-ville 11095-2e ave arr. aréna) non meu., non-ch., non-écl., très propre, balcon, porte-patio, end. tranquille, libre 1er juillet, 227-4654 ou 226-6744.

LOGEMENT 4-1/2 end. tranquille, sans enfant, libre 1er juin, 2875 1e ave Ouest, 375\$/mois. Inf.: 228-4029.

LOGEMENT libre 1er juillet, grand 4-1/2, non ch., non écl., dans sous-sol, stores inclus, 310\$/mois. 6578 7e ave Beauceville Est. 774-5185, 774-9408.

LOGEMENTS 3 1/2, non ch., non écl., 275\$/mois, 11410-2e ave, 3 1/2 11420-2e ave, app 1, 250\$/mois non ch., non écl. Inf.: Christian cell. 226-7385.

LOGEMENTS 3-1/2 4-1/2 5-1/2 endroit tranquille, idéal pour personne âgée, édifice Boom-Vidéo Boul. Dionne St-Georges-Ouest, libre 1er juillet. 227-8256, page 228-0613.

LOGEMENTS 4-1/2 ch., meu., écl., libre 1er juillet, 214-116e rue. 228-7005.

LOGEMENTS 4-1/2 sous-sol, St-Georges Est, libre 1er avril et 1er juillet, 250\$/mois. 382-5012 jour, 227-1253 soir.

LOGEMENTS grand 4-1/2 avec sous-sol, abri d'auto, 722 Boul. Renault, 4-1/2 722A Boul. Renault; 3-1/2 meu., 532B Boul. Renault, libre 1er juillet. 774-2727.

LOGEMENTS grand 4-1/2 avec sous-sol, abri d'auto, 722 Boul. Renault, 4-1/2 722A Boul. Renault; 3-1/2 meu., 532B Boul. Renault, libre 1er juillet. 774-2727.

LOGEMENTS neufs 2235 Boul. Dionne 3 1/2, ch., écl., 645-22e rue studio 645-22e rue et 5 1/2 et studio petit 2-1/2. 227-4884, libre immé avec buanderie paget 226-1533.

PARTAGERAIS appartement 4-1/2 neuf St-Georges centre-ville, libre immé. 228-0857.

PETIT 4-1/2 meublé ou non, non-ch., non-écl., stores inclus, frais peints, insonorisé, plancher béton, buanderie dans édifice, près hôpital et Textile Cavalier, libre immé. 730-20e rue Ouest. 228-2441.

RÉNOVÉ EN NEUF 3-1/2 semi-meu., chauff./électr. compris, secteur carrefour, libre avril. Inf.: 228-1526, 225-8026.

SOUS-SOL 592 18e rue St-Georges Ouest, semi-meu., peinture et tapis neufs, non fumeur, pour 1 pers., non ch., 235\$/mois. 228-3963.

ST-COME logement 4-1/2 situé au 1544 15e rue, meublé 250\$/mois, libre immé. 685-2405.

ST-MARTIN beau 4-1/2, 240\$/mois; 2-1/2 semi-meu., 180\$/mois; grand 2-1/2 200\$/mois; 3-1/2 semi-meu., 200\$/mois, 1-mois gratuit, centre du village. 382-3454.

LOGEMENT

LOGEMENT 3-1/2 libre 1er mai, sous-sol, dsemi-meublé, 205 22e rue Ouest, 270\$/mois, non ch., non écl. Après 17h00 228-3163.

LOGEMENT 3-1/2 meu., ch., écl., end. tranquille, 2985 1e ave Ouest, 325\$/mois. Inf.: 228-4029.

LOGEMENT 3-1/2 pi., (centre-ville 11095-2e ave arr. aréna) non meu., non-ch., non-écl., très propre, balcon, porte-patio, end. tranquille, libre 1er juillet, 227-4654 ou 226-6744.

LOGEMENT 4-1/2 end. tranquille, sans enfant, libre 1er juin, 2875 1e ave Ouest, 375\$/mois. Inf.: 228-4029.

LOGEMENT libre 1er juillet, grand 4-1/2, non ch., non écl., dans sous-sol, stores inclus, 310\$/mois. 6578 7e ave Beauceville Est. 774-5185, 774-9408.

LOGEMENTS 3 1/2, non ch., non écl., 275\$/mois, 11410-2e ave, 3 1/2 11420-2e ave, app 1, 250\$/mois non ch., non écl. Inf.: Christian cell. 226-7385.

LOGEMENTS 3-1/2 4-1/2 5-1/2 endroit tranquille, idéal pour personne âgée, édifice Boom-Vidéo Boul. Dionne St-Georges-Ouest, libre 1er juillet. 227-8256, page 228-0613.

LOGEMENTS 4-1/2 ch., meu., écl., libre 1er juillet, 214-116e rue. 228-7005.

LOGEMENTS 4-1/2 sous-sol, St-Georges Est, libre 1er avril et 1er juillet, 250\$/mois. 382-5012 jour, 227-1253 soir.

LOGEMENTS grand 4-1/2 avec sous-sol, abri d'auto, 722 Boul. Renault, 4-1/2 722A Boul. Renault; 3-1/2 meu., 532B Boul. Renault, libre 1er juillet. 774-2727.

LOGEMENTS grand 4-1/2 avec sous-sol, abri d'auto, 722 Boul. Renault, 4-1/2 722A Boul. Renault; 3-1/2 meu., 532B Boul. Renault, libre 1er juillet. 774-2727.

LOGEMENTS neufs 2235 Boul. Dionne 3 1/2, ch., écl., 645-22e rue studio 645-22e rue et 5 1/2 et studio petit 2-1/2. 227-4884, libre immé avec buanderie paget 226-1533.

PARTAGERAIS appartement 4-1/2 neuf St-Georges centre-ville, libre immé. 228-0857.

PETIT 4-1/2 meublé ou non, non-ch., non-écl., stores inclus, frais peints, insonorisé, plancher béton, buanderie dans édifice, près hôpital et Textile Cavalier, libre immé. 730-20e rue Ouest. 228-2441.

RÉNOVÉ EN NEUF 3-1/2 semi-meu., chauff./électr. compris, secteur carrefour, libre avril. Inf.: 228-1526, 225-8026.

SOUS-SOL 592 18e rue St-Georges Ouest, semi-meu., peinture et tapis neufs, non fumeur, pour 1 pers., non ch., 235\$/mois. 228-3963.

ST-COME logement 4-1/2 situé au 1544 15e rue, meublé 250\$/mois, libre immé. 685-2405.

ST-MARTIN beau 4-1/2, 240\$/mois; 2-1/2 semi-meu., 180\$/mois; grand 2-1/2 200\$/mois; 3-1/2 semi-meu., 200\$/mois, 1-mois gratuit, centre du village. 382-3454.

LOGEMENT

LOGEMENT 3-1/2 libre 1er mai, sous-sol, dsemi-meublé, 205 22e rue Ouest, 270\$/mois, non ch., non écl. Après 17h00 228-3163.

LOGEMENT 3-1/2 meu., ch., écl., end. tranquille, 2985 1e ave Ouest, 325\$/mois. Inf.: 228-4029.

LOGEMENT 3-1/2 pi., (centre-ville 11095-2e ave arr. aréna) non meu., non-ch., non-écl., très propre, balcon, porte-patio, end. tranquille, libre 1er juillet, 227-4654 ou 226-6744.

LOGEMENT 4-1/2 end. tranquille, sans enfant, libre 1er juin, 2875 1e ave Ouest, 375\$/mois. Inf.: 228-4029.

LOGEMENT libre 1er juillet, grand 4-1/2, non ch., non écl., dans sous-sol, stores inclus, 310\$/mois. 6578 7e ave Beauceville Est. 774-5185, 774-9408.

LOGEMENTS 3 1/2, non ch., non écl., 275\$/mois, 11410-2e ave, 3 1/2 11420-2e ave, app 1, 250\$/mois non ch., non écl. Inf.: Christian cell. 226-7385.

LOGEMENTS 3-1/2 4-1/2 5-1/2 endroit tranquille, idéal pour personne âgée, édifice Boom-Vidéo Boul. Dionne St-Georges-Ouest, libre 1er juillet. 227-8256, page 228-0613.

LOGEMENTS 4-1/2 ch., meu., écl., libre 1er juillet, 214-116e rue. 228-7005.

LOGEMENTS 4-1/2 sous-sol, St-Georges Est, libre 1er avril et 1er juillet, 250\$/mois. 382-5012 jour, 227-1253 soir.

LOGEMENTS grand 4-1/2 avec sous-sol, abri d'auto, 722 Boul. Renault, 4-1/2 722A Boul. Renault; 3-1/2 meu., 532B Boul. Renault, libre 1er juillet. 774-2727.

LOGEMENTS grand 4-1/2 avec sous-sol, abri d'auto, 722 Boul. Renault, 4-1/2 722A Boul. Renault; 3-1/2 meu., 532B Boul. Renault, libre 1er juillet. 774-2727.

LOGEMENTS neufs 2235 Boul. Dionne 3 1/2, ch., écl., 645-22e rue studio 645-22e rue et 5 1/2 et studio petit 2-1/2. 227-4884, libre immé avec buanderie paget 226-1533.

PARTAGERAIS appartement 4-1/2 neuf St-Georges centre-ville, libre immé. 228-0857.

PETIT 4-1/2 meublé ou non, non-ch., non-écl., stores inclus, frais peints, insonorisé, plancher béton, buanderie dans édifice, près hôpital et Textile Cavalier, libre immé. 730-20e rue Ouest. 228-2441.

RÉNOVÉ EN NEUF 3-1/2 semi-meu., chauff./électr. compris, secteur carrefour, libre avril. Inf.: 228-1526, 225-8026.

SOUS-SOL 592 18e rue St-Georges Ouest, semi-meu., peinture et tapis neufs, non fumeur, pour 1 pers., non ch., 235\$/mois. 228-3963.

ST-COME logement 4-1/2 situé au 1544 15e rue, meublé 250\$/mois, libre immé. 685-2405.

ST-MARTIN beau 4-1/2, 240\$/mois; 2-1/2 semi-meu., 180\$/mois; grand 2-1/2 200\$/mois; 3-1/2 semi-meu., 200\$/mois, 1-mois gratuit, centre du village. 382-3454.

LOGEMENT

LOGEMENT 3-1/2 libre 1er mai, sous-sol, dsemi-meublé, 205 22e rue Ouest, 270\$/mois, non ch., non écl. Après 17h00 228-3163.

LOGEMENT 3-1/2 meu., ch., écl., end. tranquille, 2985 1e ave Ouest, 325\$/mois. Inf.: 228-4029.

LOGEMENT 3-1/2 pi., (centre-ville 11095-2e ave arr. aréna) non meu., non-ch., non-écl., très propre, balcon, porte-patio, end. tranquille, libre 1er juillet, 227-4654 ou 226-6744.

LOGEMENT 4-1/2 end. tranquille, sans enfant, libre 1er juin, 2875 1e ave Ouest, 375\$/mois. Inf.: 228-4029.

LOGEMENT libre 1er juillet, grand 4-1/2, non ch., non écl., dans sous-sol, stores inclus, 310\$/mois. 6578 7e ave Beauceville Est. 774-5185, 774-9408.

LOGEMENTS 3 1/2, non ch., non écl., 275\$/mois, 11410-2e ave, 3 1/2 11420-2e ave, app 1, 250\$/mois non ch., non écl. Inf.: Christian cell. 226-7385.

LOGEMENTS 3-1/2 4-1/2 5-1/2 endroit tranquille, idéal pour personne âgée, édifice Boom-Vidéo Boul. Dionne St-Georges-Ouest, libre 1er juillet. 227-8256, page 228-0613.

LOGEMENTS 4-1/2 ch., meu., écl., libre 1er juillet, 214-116e rue. 228-7005.

LOGEMENTS 4-1/2 sous-sol, St-Georges Est, libre 1er avril et 1er juillet, 250\$/mois. 382-5012 jour, 227-1253 soir.

LOGEMENTS grand 4-1/2 avec sous-sol, abri d'auto, 722 Boul. Renault, 4-1/2 722A Boul. Renault; 3-1/2 meu., 532B Boul. Renault, libre 1er juillet. 774-2727.

LOGEMENTS grand 4-1/2 avec sous-sol, abri d'auto, 722 Boul. Renault, 4-1/2 722A Boul. Renault; 3-1/2 meu., 532B Boul. Renault, libre 1er juillet. 774-2727.

LOGEMENTS neufs 2235 Boul. Dionne 3 1/2, ch., écl., 645-22e rue studio 645-22e rue et 5 1/2 et studio petit 2-1/2. 227-4884, libre immé avec buanderie paget 226-1533.

PARTAGERAIS appartement 4-1/2 neuf St-Georges centre-ville, libre immé. 228-0857.

PETIT 4-1/2 meublé ou non, non-ch., non-écl., stores inclus, frais peints, insonorisé, plancher béton, buanderie dans édifice, près hôpital et Textile Cavalier, libre immé. 730-20e rue Ouest. 228-2441.

RÉNOVÉ EN NEUF 3-1/2 semi-meu., chauff./électr. compris, secteur carrefour, libre avril. Inf.: 228-1526, 225-8026.

SOUS-SOL 592 18e rue St-Georges Ouest, semi-meu., peinture et tapis neufs, non fumeur, pour 1 pers., non ch., 235\$/mois. 228-3963.

ST-COME logement 4-1/2 situé au 1544 15e rue, meublé 250\$/mois, libre immé. 685-2405.

ST-MARTIN beau 4-1/2, 240\$/mois; 2-1/2 semi-meu., 180\$/mois; grand 2-1/2 200\$/mois; 3-1/2 semi-meu., 200\$/mois, 1-mois gratuit, centre du village. 382-3454.

LOGEMENT

LOGEMENT 3-1/2 libre 1er mai, sous-sol, dsemi-meublé, 205 22e rue Ouest, 270\$/mois, non ch., non écl. Après 17h00 228-3163.

LOGEMENT 3-1/2 meu., ch., écl., end. tranquille, 2985 1e ave Ouest, 325\$/mois. Inf.: 228-4029.

LOGEMENT 3-1/2 pi., (centre-ville 11095-2e ave arr. aréna) non meu., non-ch., non-écl., très propre, balcon, porte-patio, end. tranquille, libre 1er juillet, 227-4654 ou 226-6744.

LOGEMENT 4-1/2 end. tranquille, sans enfant, libre 1er juin, 2875 1e ave Ouest, 375\$/mois. Inf.: 228-4029.

LOGEMENT libre 1er juillet, grand 4-1/2, non ch., non écl., dans sous-sol, stores inclus, 310\$/mois. 6578 7e ave Beauceville Est. 774-5185, 774-9408.

LOGEMENTS 3 1/2, non ch., non écl., 275\$/mois, 11410-2e ave, 3 1/2 11420-2e ave, app 1, 250\$/mois non ch., non écl. Inf.: Christian cell. 226-7385.

LOGEMENTS 3-1/2 4-1/2 5-1/2 endroit tranquille, idéal pour personne âgée, édifice Boom-Vidéo Boul. Dionne St-Georges-Ouest, libre 1er juillet. 227-8256, page 228-0613.

LOGEMENTS 4-1/2 ch., meu., écl., libre 1er juillet, 214-116e rue. 228-7005.

LOGEMENTS 4-1/2 sous-sol, St-Georges Est, libre 1er avril et 1er juillet, 250\$/mois. 382-5012 jour, 227-1253 soir.

LOGEMENTS grand 4-1/2 avec sous-sol, abri d'auto, 722 Boul. Renault, 4-1/2 722A Boul. Renault; 3-1/2 meu., 532B Boul. Renault, libre 1er juillet. 774-2727.

LOGEMENTS grand 4-1/2 avec sous-sol, abri d'auto, 722 Boul. Renault, 4-1/2 722A Boul. Renault; 3-1/2 meu., 532B Boul. Renault, libre 1er juillet. 774-2727.

LOGEMENTS neufs 2235 Boul. Dionne 3 1/2, ch., écl., 645-22e rue studio 645-22e rue et 5 1/2 et studio petit 2-1/2. 227-4884, libre immé avec buanderie paget 226-1533.

PARTAGERAIS appartement 4-1/2 neuf St-Georges centre-ville, libre immé. 228-0857.

PETIT 4-1/2 meublé ou non, non-ch., non-écl., stores inclus, frais peints, insonorisé, plancher béton, buanderie dans édifice, près hôpital et Textile Cavalier, libre immé. 730-20e rue Ouest. 228-2441.

RÉNOVÉ EN NEUF 3-1/2 semi-meu., chauff./électr. compris, secteur carrefour, libre avril. Inf.: 228-1526, 225-8026.

SOUS-SOL 592 18e rue St-Georges Ouest, semi-meu., peinture et tapis neufs, non fumeur, pour 1 pers., non ch., 235\$/mois. 228-3963.

ST-COME logement 4-1/2 situé au 1544 15e rue, meublé 250\$/mois, libre immé. 685-2405.

ST-MARTIN beau 4-1/2, 240\$/mois; 2-1/2 semi-meu., 180\$/mois; grand 2-1/2 200\$/mois; 3-1/2 semi-meu., 200\$/mois, 1-mois gratuit, centre du village. 382-3454.

LOGEMENT

LOGEMENT 3-1/2 libre 1er mai, sous-sol, dsemi-meublé, 205 22e rue Ouest, 270\$/mois, non ch., non écl. Après 17h00 228-3163.

LOGEMENT 3-1/2 meu., ch., écl., end. tranquille, 2985 1e ave Ouest, 325\$/mois. Inf.: 228-4029.

LOGEMENT 3-1/2 pi., (centre-ville 11095-2e ave arr. aréna) non meu., non-ch., non-écl., très propre, balcon, porte-patio, end. tranquille, libre 1er juillet, 227-4654 ou 226-6744.

LOGEMENT 4-1/2 end. tranquille, sans enfant, libre 1er juin, 2875 1e ave O

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION

PRENEZ AVIS que la Société "Placements Brisage Inc." demandera à l'inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre.
St-Georges de Beauce, le 1er avril 1999
PIERRE DUBORD, président

BOUCHER

Poste à temps plein.
Horaire variable 7 jours (de jour et de soir)
2 ans d'expérience.

Inf.: MARTIN ROY
774-3636

Marché Métro Beauceville

LIVREUR(SE) DEMANDÉ(E)

Temps plein ou partiel avec ou sans expérience, doit posséder auto.

Se présenter au Restaurant
Pizza Salvatore
11647, 2e Avenue,
Saint-Georges
Tél.: 228-4007

REMERCIEMENTS

au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

M.C.P.

ST-ESPRIT

Toi qui m'éclaires dans tout, qui m'illuminés tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal. Toi qui me donnes le don divin pour pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie, tu es avec moi, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle des illusions matérielles, je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. La personne devra dire cette prière pendant 3 jours de suite. Après les 3 jours, la grâce demandées sera obtenue même si elle pouvait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande au bas. Mettre les initiales de la personne exaucée.

C.V.

REMERCIEMENT

au Sacré Coeur de Jésus pour faveurs obtenues.

F.B.

TÉLÉPHONISTES DEMANDÉ(E)

-Prise de rendez-vous
-Temps plein ou partiel
-Personne dynamique et motivée
-Salaire de base + bonis
Pour inf., demander Line au 228-1310

REPRÉSENTANT DEMANDÉ

Région Saint-Georges de Beauce

-Vente à domicile
-Résidentiel et commercial
-Clientèle fournie par le bureau
-Temps plein ou partiel
-Auto nécessaire
-Bonne rémunération et bonis
Pour inf., demander André au 228-1310

MENUISEROX

Menuiserox inc. une entreprise établie depuis 20 ans et spécialisée dans la fabrication de composantes d'escalier, de meuble et de bois de dimension est à la recherche de candidat(e)s pour combler les postes permanents suivants:

PERSONNEL DE PRODUCTION (Quart de fin de semaine)

Responsabilités:

Nous formons nos employé(e)s afin qu'ils deviennent polyvalents et qu'ils puissent travailler à différentes opérations dont les exigences sont les suivantes:

1. Régler et opérer différents équipements dans l'une ou l'autre des cellules de travail
2. Exécuter toutes autres tâches reliées à la production.

Exigences:

Personne responsable et ayant une bonne capacité d'apprentissage. Connaissances de base, formation ou expérience dans le domaine de la transformation du bois sont des atouts.

Conditions de travail:

Ces emplois sont permanents et à temps partiel (24-30 heures par semaine).
Le travail s'effectue le samedi et le dimanche de 7h à 20h.
Le salaire est concurrentiel et fonction des compétences.

S.V.P. veuillez nous faire parvenir votre curriculum vitae à l'adresse suivante:

Personnel de production
Menuiserox Inc.
202, 92e Rue, C.P. 100
Beauceville, Qc
G0M 1A0

228-1464



Buffet chaud et froid pour toutes occasions, gâteaux personnalisés
On n'est jamais si bien servi que par Irma!

ESOTÉRISME Pour connaître votre avenir sans vous faire avoir, téléphonez Karonanna Zamort, voyance et astrologie honnête. 1-900-451-9602, 18 ans +, 4.99\$/min. mais #1.

FEMME DE MÉNAGE 15 ans d'expérience, bonne référence. Denise 228-9817.

GAZON

J'offre mes services pour couper les gazons en petites ou grandes surfaces et nettoyer les terrains. Appelez Grégoire, 227-5728 répondeur, paget 226-1102.

IMPÔT Si vous voulez que votre rapport d'impôt soit fait rapidement, je suis une personne compétente de plusieurs années d'expérience et Bach en administration, 15\$/pour les 2 rapports. Inf.: 227-3102 laisser message sur répondeur, si absente Chantal.

J'OFFRE MES SERVICES pour l'entretien ménage de votre domicile, personne honnête et minutieuse avec expérience et référence. 227-5859.

L'ASTRE DE LUMIÈRE

consultation téléphonique en direct. Voyance, tarot, numéologie, interprétation des rêves, 4.50\$/min. Inf.: 1-900-451-3444.

LA CROIX À CHAMPAGNE

somelle à flanc d'une crête.

MÉCANICIEN D'EXPÉRIENCE Vente et réparation. Offre ses services pour réparation à domicile de machine à coudre industrielle et domestique. Jour 774-7945, soir 227-8076.

OCULTE Que vous réserve l'arrivée du nouveau millénaire? Appelez maintenant LA CLEF DU DESTIN, 18 ans et +, 4.50\$/minute. 1-900-677-2677.

OFFRE D'EMPLOI \$\$\$ATTENTION\$\$\$ Vends superbes tablettes de Pâques et fais toi beaucoup d'argent pour l'acheter un ordinateur ou autre chose dont tu rêves. Tu n'as rien à payer à l'avance et nous livrons partout au Québec en 24 à 48 hrs. Service de levée de fonds disponible. Mtl et environs 514-277-0083. Partout au Québec 1-800-561-2395 Gérants d'équipes recherchés.

OFFRE SERVICE de raccompagnement pour rendez-vous hospital, région et extérieur. 227-6829.

POUR TOUS VOS BESOINS en imprimerie. Une image vaut mille mots. Prix modérés, travail soigné. P.A. Doyon imprimerie, Ch. Royal, Notre-Dame-des-Pins. Inf. 774-3826 ou cell. 226-6726. L'impression ça nous connaît.

SUPER NETTOYAGE

tapis-divan, syst. Industriel Steamaction (le plus perfectionné à prix compétitif), protecteur garanti jusqu'à 36 mois disponible, 16 ans d'expérience. Estimation gratuite. J.M. Roy 594-5716.(JNO)

TRAVAUX SUR ORDINATEUR

Curriculum vitae, traitements textes, cartes d'affaires, travaux de secrétariat, etc. scanner, photocopieur et fax. Hélène Drouin 227-1442 du lundi au samedi entre 8h00 et 21h00. Ma devise «La Qualité».

VOUS CHERCHEZ

quelqu'un de confiance et d'expérience pour vos déménagements, local ou longue distance. Inf.: 227-7534.

REMERCIEMENTS

MERCI MON DIEU

Dites 9 fois Je vous salue Marie par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le neuvième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai.

M.C.P.

MERCI MON DIEU

Dites 9 fois Je vous salue Marie par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le neuvième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai.

Y.F.

MERCI MON DIEU

Dites 9 fois Je vous salue Marie par jour durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le premier concernant les affaires, les deux autres pour l'impossible. Publiez cet article le neuvième jour, vos souhaits se réaliseront même si vous n'y croyez pas. Merci mon Dieu. C'est incroyable mais vrai.

L.C.

REMERCIEMENT

à la Sainte-Vierge pour faveurs obtenues.

N.T.

REMERCIEMENT

à la Sainte-Vierge pour faveurs obtenues.

N.L.

REMERCIEMENTS

au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

C.R.

RECHERCHE maison ou chalet habitable à l'année à louer St-Georges et les environs 10 à 15 min. Pascal 228-9721, Kathy 227-3657.

RECHERCHE

dame 65 à 70 ans pour demeurer avec personne âgée autonome à partir de maintenant, 227-0630 entre 17h30 et 18h30 sur semaine.

RECHERCHONS log. ou maison à louer dans le secteur entre Ste-Marie et St-Joseph, couple tranquille. Inf.: 656-6428.

GARDE D'ENFANTS

BONJOUR garderais enfants chez-moi au 1235-43e rue Nord, côté Ouest, activités et jeux, collations et repas santé. 228-5147.

BONJOUR je suis une maman qui garde des enfants chez-moi, j'ai 1-place de disp., prendrais enfant 1-an et plus, 10-ans d'expérience, donne reçu. Katy 227-3796.

GARDE EN MILIEU FAMILIAL garderais enfants semaine lundi au vendredi, donne reçu, dem. arr. carrefour St-Georges. 226-4073.

GARDERAI enfants chez-moi du lundi au samedi, avec expérience, dem., secteur Ouest. 227-2803.

JE GARDE des enfants, chez-moi, lundi au vendredi, jour et nuit, je demeure dans le parc industriel Est. 226-8733, 228-1628.

MAMAN de 2 enfants garderais chez-moi 7 jours/7, secteur Ouest. Stéphanie 226-0542.

RENCONTRE

ÉBLOUISSANTE BLONDÉ douce, chaleureuse, reçoit se déplace avec discrétion. Service assuré. Bienvenue aux voyageurs. Drummondville de 10h00 à 3h00. Sandra 819-478-3561 Québec samedi, dimanche, lundi 418-836-1410.

HOMME bel apparence dans la trentaine, cherche une relation sérieuse, avec femme de 40 ans ou moins, poids proportionnel, photo de préférence. Écrire à: Dépt. A. C.P.-158, St-Georges G5Y 5G4.

HOMME

45-ans divorcé, sobre et sans attache, cherche une compagnie entre 35-48 ans, honnête et tendre pour vivre pleinement la vie à deux. 588-5339.

RENCONTRE Pulsion Exotreme en direct, 1-418-976-7383, 25 minutes, 1-418-976-Rêve, Bleu nuit 1-900-561-3333 Live 3.98\$/minute, 1-473-408-8409 frais outre-mer, 976-15\$/appel, composez 1-900-561-3333.

ATTENTION

GÂTEAUX MILLE-Z-IDÉES

VOUS OFFRE: tout pour confectionner vos gâteaux et le matériel pour votre chocolat-maison. Location de moules de toutes sortes.
228-9598
11020, 1re Av., Saint-Georges Est

A VOTRE SERVICE

Pour travaux de réparations et renovations. Menuiserie, gyroco, tirage de joints, céramique, terrasse, cabanon etc., Meubles décoratifs en pin. Réservez tôt. Paul 418-594-5103.

ASTRO-CLUB ligne de voyance en direct 24 heures à seulement 2.85\$/minute. Consulter dès maintenant Diane 33 ans d'expérience au 1-900-830-6767. Spécial 1.98\$/min. en direct avec VISA, Master Card 1-800-571-3999, 1-514-766-8411.

ASTROLOGIE La clinique d'ésotérisme du Québec Louise Haley. Astrologue reconnue. Jean, Tarologue d'expérience. Consultez maintenant le 1-900-830-4400 et devenez Membre Privilegé gratuitement Visa/Master 1.98\$/min. 1-800-799-6395, 24 heures, 4.89\$/minutes, 18+, vu à la télévision 1-900-830-4400. Télécode appel de voyance pré-payer dépanneur et pharmacie.

ASTROLOGIE ne cherchez plus, prédictions 1999. Tarot, numéologie, prophéties. Consultez d'authentiques voyantes avec plus de 40 ans d'expériences. Étonnantes révélations 1-900-451-2524, 3.79\$/min.

ASTROLOGIE Nouveau Têre minute gratuite. Parlez en direct aux voyants de l'ÈRE DU VERSEAU pour une consultation confidentielle sur amour, argent, santé, futur. Appelez maintenant à seulement 3.79\$/min. (aucun minimum) au 1-900-451-6675.

ATTENTION Besoin d'argent, prêts pour tout vos projets personnels ou affaires. Mettez vos REER, CRI, FRV à votre service maintenant, prêt minimum 5000\$. 514-942-7156, 1-877-796-5575.

ATTENTION homme à tout faire offre ses services pour toute sorte de travaux. Menuiserie, peinture, électricité etc... Serge 228-0079.

ATTENTION Si vous avez besoin d'un homme pour faire différents travaux à temps plein ou partiel, peinture, plâtre, tapisserie, céramique, prêtart, tuile, menuiserie, 25 ans d'exp. 228-4274.

ATTENTION

Vous aimez un intérieur propre et bien ranger et manquer de temps pour effectuer toute ces tâches, je suis disponible pour vous. 227-6534.

COURS Devenez un auteur à succès avec notre cours d'écriture par correspondance. Appelez pour obtenir gratuitement notre brochure. 1-800-267-1543, L'École de rédaction, 568-38 av. McArthur, Ottawa, Ontario. K1L 6R2.

ÉCOUTEZ UN MESSAGE inspirant sur les rêves, vies passées, guide spirituel, karma etc... Offert par Eckankar. Inf.: 226-4987.

Buffet Madeleine

Chaud ou froid
Pour tout genre d'occasion!
"L'essayer c'est l'adopter"
Inf.: Madeleine Talbot
594-8818

SHERBROOKE (Session d'été)

Chambre à louer, 2 min. de l'université, câble, micro-onde, aspirateur. 190\$/mois
Inf.: (418) 774-4074

GRAND 3-1/2 à sous-louer, près de tous les services, style ancien, libre 1er mai, 2012-1e ave Ouest, 300\$/mois. 227-7231, 228-6865.

A VENDRE OU À LOUER

MAISON à vendre ou à louer, dans la 138e rue, secteur tranquille. Inf.: 228-5609.

ACHÈTERAIS

ACHÈTERAIS petit poêle au gaz avec fourneau pour roulotte. Inf.: 685-3914.

ACHÈTERAIS très grand terrain ou terre avec ou sans maison St-Georges, Notre Dame, St-Simon ou les environs, acheteur sérieux. Soir 774-3187.

ON DEMANDE

COMMERCE A TEMPS PLEIN dans votre région, mise de fonds de 10,000\$. Financement, possibilité de revenus de 60,000\$ et plus. Sans frais 1-888-324-9770.

ÉRABLIÈRE

J'offre mes services pour travailler dans une érablière. Pour rejoindre Grégoire au 227-5728, paget 226-1102.

FEMME RECHERCHE dame de 50 à 60 ans pour demeurer et partager maison end. tranquille, sit. à St-Georges Est à partir de maintenant. 227-2903.

OFFRE D'EMPLOI Augmentez votre revenu, temps plein, temps partiel, 500\$ à 1500\$ par mois. Mtl 514-851-1736, Ext. 1-800-527-5868.

ON DEMANDE couturière à domicile pour gilet et pantalon d'enfant, travail à l'année, bon prix. Inf.: 484-5795.

RECHERCHE 100 personnes très sérieuses et hautement motivées à perdre du poids. Nous payons pour vos livres et poudres perdus. Rendez-vous, Micheline Bouffard 418-834-6496 ou 1-800-839-9677.

RECHERCHE 2 hommes pour plantation d'arbre mécanique et manuel, travail payé à la pièce. Soir 459-3544.

RECHERCHE jeune femme pour garder 3 enfants en bas âge, à la maison du lundi au vendredi, léger travaux ménage et repas. Doit posséder sa voiture, salaire à discuter. 227-2077 Héloïse.

RECHERCHONS masseur(se), esthéticienne, pour travailler à leur compte ou à salaire, salaire à disc. à La-Guadeloupe. Soir 459-6045, Jour 459-6115.

ON RECHERCHE

FEMME DE 22 ANS recherche jeune homme entre 20-27 ans, franc, honnête et fidèle, un drogué et non fumeur s'abstenir, photo appréciée et la miennne en retour, écrire à Caroline Rancourt 20A 2e ave Ouest, St-Martin, G0M 1B0.

RECHERCHE apparit/duplex 4-1/2 paieras 400-420\$, récent, droit animaux, ent. lav-séch., bien insor., libre 1er juillet, 228-2924 André ou Mélanie.

RECHERCHE maison à louer 4 chambres, pour la fin mai ou avant, près du carrefour. Inf.: 227-8963.

RECHERCHE maison de campagne à louer du 31 décembre au 2 janvier 2000 secteur Beauce. Inf.: 625-8941, 871-3584.

Plaisirs Ultimes



Agence d'écoute

SATISFACTION ET DISCRÉTION

24 heures / 7 jours

226-9069

COURS DE NUMÉROLOGIE

Débutant semaine du 4 avril 1999

Inscription limitée.

Pour informations supplémentaires, demander Denis à **1-418-382-5090**

VENDEUR(SE)S DEMANDE(E)S

- * Salaire garanti
- * Formation sur place

Si intéressé, vous présenter
avec c.v. au

STEREO
LECTRONIQUE
ÉLÉMENT ÉLECTRONIQUE SUR PLACE

9150, BOUL. LACROIX
SAINT-GEORGES • 228-9877

262477

OFFRE D'EMPLOI CUISINIER(ÈRE)

- 2 à 3 ans d'expérience requis.
- Poste permanent.
- 40 heures/sem.
- Salaire selon qualifications.

Pour obtenir une entrevue,
communiquez avec

Michel Beaudoin au 397-6681

Resto Pub
Le Bourre-joie
175, rue
Taschereau,
St-Joseph

262495-1

avis de demandes relatives à un permis ou à une licence



Gouvernement du Québec
Régie des alcools,
des courses et des jeux

Toute personne, société ou association au sens du Code civil peut, dans les trente jours de la publication du présent avis, s'opposer à une demande relative au permis ou à la licence ci-après mentionné en transmettant à la Régie des alcools, des courses et des jeux un écrit assermenté qui fait état de ses motifs et intervenir en faveur de la demande, s'il y a eu opposition, dans les quarante-cinq jours de la publication du présent avis.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée d'une preuve attestant de son envoi au demandeur ou à son procureur, par courrier recommandé ou certifié ou par signification à personne, et être adressée à la Régie des alcools, des courses et des jeux, Service des greffes, 1281 boul. Charest Ouest, Québec (Québec) G1N 2C9.

Nom et adresse du requérant	Nature de la demande	Endroit d'exploitation
1471-3804 Québec inc. BAR L'INTIME ENR - RESTAURANT LA MICHÉ ENR 12220, 1 ^{re} Avenue Saint-Georges (Québec) G5Y 2E1 Dossier: 381 624	Addition de permis pour (1) Bar - Prolongation des heures d'exploitation de 3h à 6h le matin, le 1 ^{er} janvier de l'an 2000, lors du changement de millénaire, pour les permis de Bar et Bar danse et spectacles (sans nudité)	12220, 1 ^{re} Avenue Saint-Georges (Québec) G5Y 2E1

262359

Québec



PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ DE SAINT-PROSPER

APPEL D'OFFRES

COUPE GAZON
SAISON 1999

La municipalité de Saint-Prospér est présentement à la recherche d'un entrepreneur, afin d'effectuer la coupe du gazon des sites entretenus par la municipalité, pour la saison estivale 1999.

Les intéressés pourront se procurer un cahier de charge aux bureaux municipaux, 2025, 29e Rue, Saint-Prospér Beauce-Sud G0M 1Y0. Un dépôt de 20,00 \$ (vingt dollars), non remboursable, sera exigé pour l'obtention du cahier de charges.

Les soumissions devront être déposées au bureau de la soussignée, 2025, 29e Rue, Saint-Prospér, avant le jeudi 15 avril 1999, 10 heures, sous enveloppe scellée portant la mention "Coupe de gazon municipalité Saint-Prospér"

La municipalité ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

DONNÉ à Saint-Prospér, ce 29e jour de mars 1999.

JOHANNE NADEAU, Directrice générale

262433

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE (Ccq, art. 795)

Avis est par les présentes donné que, à la suite du décès de MARIE-ANGE COU-TURE, en son vivant domiciliée au 437, 15e Rue Ouest, La Guadeloupe (Québec), G0M 1G0, survenu le 2 février 1999, un inventaire des biens du défunt a été fait par le liquidateur successoral, HUGUETTE ROY, le 1er avril 1999, devant Me André Auclair, notaire, pratiquant au 388, 14e Avenue, La Guadeloupe (Québec), G0M 1G0, conformément à la loi.

Cet inventaire peut être consulté par les intéressés, à l'étude de Me André Auclair, notaire, sise au 388, 14e Avenue, La Guadeloupe (Québec), G0M 1G0.

Donné ce 1er avril 1999

HUGUETTE ROY, liquidatrice

262504



PROVINCE DE
QUÉBEC

VILLE DE
SAINT-GEORGES

AVIS DE PROMULGATION RÈGLEMENT N° 407-99

AVIS est, par les présentes, donné par le soussigné GREFFIER de la municipalité.

Que, lors de la séance régulière du Conseil de la Ville de Saint-Georges tenue le 8 mars 1999, le Conseil de cette municipalité a adopté le règlement n° 407-99 amendant le règlement de zonage n° 66-91 afin de créer une classe d'usage permettant les postes de transbordement, d'imposer les normes pour ces usages, de créer la nouvelle zone IB-145 à même une partie des zones IB-135 et IB-102 et la nouvelle zone IB-146 à même une partie de la zone IB-141.

Qu'un certificat de conformité a été délivré par le secrétaire-trésorier de la M.R.C. de Beauce-Sartigan en date du 26 mars 1999.

Que toute personne intéressée à ce règlement peut le consulter au bureau du soussigné.

Que ce règlement entrera en vigueur conformément à la loi.

Donné à Ville de
Saint-Georges,
ce 3e jour d'avril 1999

JEAN MCCOLLOUGH
Greffier

L'ÉCLAIREUR-PROGRES / BEAUCE NOUVELLE, 3 AVRIL 1999 - PAGE 35

262373

Structures Canatruss Inc.

Nouveau fabricant de structures de bois, situé à Thetford Mines, est à la recherche d'un ou d'une:

Technicien en génie civil ou architecture

Tâches: Estimation et conception de fermes de toit et de poutrelles de plancher.

- L'expérience et le bilinguisme sont des atouts importants
- Poste permanent

Contactez René Leclerc au (418) 338-2888.

262358

RECHERCHÉ

Entreprise de Québec en développement (sans dettes) cherche investisseur-partenaire sérieux pour le développement de marchés nationaux et internationaux.

Nous sommes à la recherche d'un/d'une investisseur ou d'un groupe d'investisseurs avec l'esprit entrepreneur honnête et dynamique beauceron.

Le capital minimum d'investissement recherché est de 70 000\$.

Communiquez avec Karl André Talbot
(418) 650-6319 - (418) 261-4371

262512

Technicien(ne) en génie industriel

Dans un contexte d'amélioration continue, notre entreprise est à la recherche d'un technicien en génie industriel.

Relevant du directeur de production, vous effectuerez différentes études, analyses, mesures et calculs visant à améliorer les procédés, méthodes de travail, équipements et machineries, ainsi que la productivité et l'efficacité des opérations. Vous mesurerez et documenterez les méthodes et les temps standards. Vous aurez à superviser du personnel de production et supporter, au besoin, l'équipe de supervision déjà en place. Vous introduirez les changements auprès des membres du personnel et collaborerez au programme d'assurance qualité. Si vous êtes:

- Détenteur d'un DEC en génie industriel ou l'équivalent et vous comptez 2 à 3 années d'expérience pertinente;
- Investigateur, efficace et doté d'une grande facilité à interagir avec les individus;
- Utilisateur des logiciels MSOFFICE et Autocad;
- Disponible à travailler de jour ou de soir;
- Bilingue, ceci est considéré comme un atout.

Nous souhaiterions vous connaître. Faites-nous parvenir votre curriculum vitae avant le 16 avril 1999 à l'adresse suivante:



L.P. ROYER INC.*
712, Principale, C.P. 160
Lac-Drolet (Québec)
G0Y 1C0
Fax: (819) 549-2584
Courrier électronique: lproyer@minfo.net

* L.P. Royer Inc. est une entreprise de conception et de fabrication de chaussures de travail spécialisées vendues sur les marchés domestiques et internationaux. Située en Estrie, elle est reconnue pour la qualité et l'innovation de ses produits et services et ce, depuis plus de 65 ans.

Nous respectons l'équité en matière d'emploi
L'emploi du genre masculin est employé dans le seul but d'alléger le texte.

262458

Appel d'offres

Avis public

PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ SAINT-HONORÉ PAROISSE

AUX PERSONNES INTÉRESSÉES AYANT LE DROIT DE SIGNER UNE DEMANDE D'APPROBATION RÉFÉRENDAIRE

SECOND PROJET #136-99, ADOPTÉ LE 2 FÉVRIER 1998, MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE #85-90

1. OBJET DU PROJET ET DEMANDES DE PARTICIPATION À UN RÉFÉRENDUM

À la suite de l'assemblée publique de consultation tenue le 23 février 1999, le Conseil de la municipalité a adopté un second projet de règlement modifiant le règlement de zonage #85-90.

Ce second projet contient des dispositions qui peuvent faire l'objet d'une demande de la part des personnes intéressées des zones visées et des zones contigües afin qu'un règlement qui les contient soit soumis

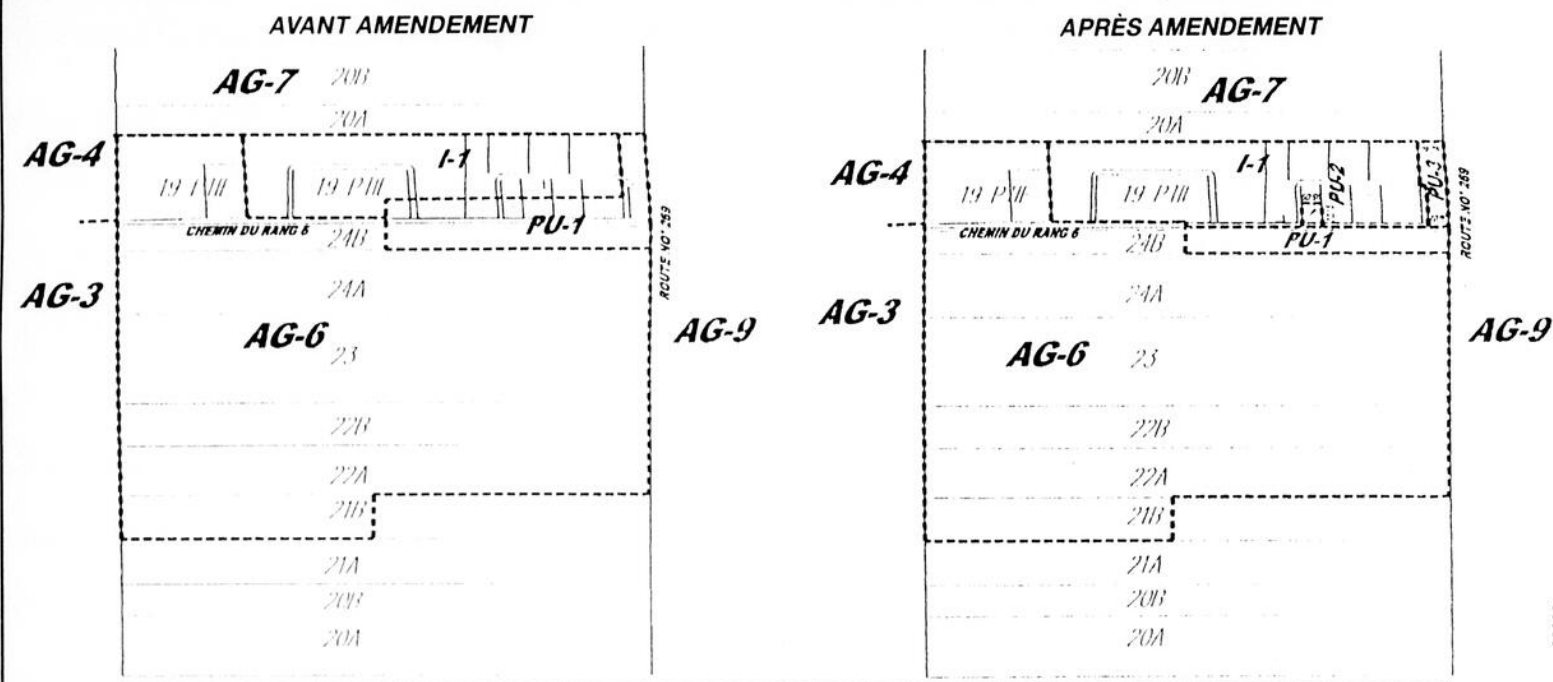
à leur approbation conformément à la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités.

Ainsi, une demande relative à la disposition ayant pour objet de:

- modifier le règlement de zonage afin d'agrandir la zone I à même la zone PU.
- de changer les usages au point 3.2 du règlement.

2. DESCRIPTION DES ZONES

Les zones concernées sont désignées aux croquis suivants:



3. CONDITIONS DE VALIDITÉ D'UNE DEMANDE

Pour être valide, toute demande doit:

- indiquer clairement la disposition qui en fait l'objet et la zone d'où elle provient.
- être reçue au bureau de la Municipalité au plus tard le 13 avril.
- être signée par au moins 12 personnes intéressées de la zone d'où elle provient ou par au moins la majorité d'entre elles si le nombre de personnes intéressées dans la zone n'excède pas 21.

4. PERSONNES INTÉRESSÉES

4.1 Est une personne intéressée toute personne qui n'est frappée d'aucune incapacité de voter et qui remplit les conditions suivantes le 2 février 1999.

- être majeure, de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle
- être domiciliée, propriétaire d'un immeuble ou occupant d'un lieu d'affaires dans une zone où peut provenir une demande.

4.2 Condition supplémentaire aux copropriétaires indivis d'un immeuble et aux cooccupants d'un lieu d'affaires: être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité des copropriétaires ou

cooccupants, comme celui qui a le droit de signer la demande de leur nom.

4.3 Condition d'exercice du droit de signer une demande par une personne morale: toute personne morale doit désigner parmi ses membres, administrateurs et employés, par résolution, une personne qui, le 2 février 1999, est majeure et de citoyenneté canadienne et qui n'est pas en curatelle.

5. ABSENCE DE DEMANDES

Toutes les dispositions du second projet qui n'auront fait l'objet d'aucune demande valide pourront être incluses dans un règlement qui n'aura pas à être approuvé par les personnes habiles à voter.

6. CONSULTATION DU PROJET

Le second projet peut être consulté au bureau de la Municipalité au 289, Rte Shenley Ouest, de Saint-Honoré, du lundi au vendredi entre 13h00 et 16h00.

DONNÉ À SAINT-HONORÉ,
CE 30 MARS 1999

FRANCINE TALBOT, sec.-trés.



PROVINCE DE
QUÉBEC
VILLE DE
SAINT-GEORGES

AVIS DE PROMULGATION RÈGLEMENT N° 404-99

AVIS est, par les présentes, donné par le soussigné GREFFIER.

Que le Conseil a adopté le 22 février 1999, le règlement n° 404-99 amendant le "Plan d'urbanisme" n° 64-91 afin de prévoir une aire de moyenne densité et une aire de forte densité en lieu et place d'une aire de faible densité près de la 30e Rue, entre la 8e Avenue et la 10e Avenue.

Qu'un certificat de conformité a été délivré par le secrétaire-trésorier de la M.R.C. de Beauce-Sartigan en date du 26 mars 1999.

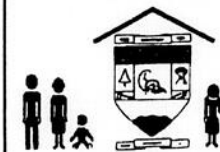
Que toute personne intéressée à ce règlement peut le consulter au bureau du soussigné.

Que ce règlement entrera en vigueur conformément à la loi.

Donné à Ville de
Saint-Georges,
ce 3e jour d'avril 1999

JEAN McCOLLOUGH
Greffier

262371



PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ DE
SAINT-PROSPER

OFFICE MUNICIPAL D'HABITATION DE SAINT-PROSPER

Avis est par les présentes donné par la soussignée que l'Office municipal d'habitation a abaissé l'âge requis à 50 ans afin de pouvoir placer une demande de logement au dit office, pour l'immeuble situé au 2690, 22e Avenue, Saint-Proper (personnes sans enfant).

Les intéressés peuvent s'adresser à la directrice, soit par courrier postal au 2990, 8e Rue, Saint-Proper, Beauce-Sud, G0M 1Y0 ou en téléphonant au 594-8826, après 18 heures.

JOHANNE NADEAU
Directrice

262432

OFFRE D'EMPLOI

Manoeuvre/ouvrier(ère)
Pépinieriste
(Plusieurs postes)

Endroit: Saint-Prosper

Salaire: Payé à la pièce 0,50\$/l'unité; ou 9,00\$ de l'heure; 45 heures par semaine

Conditions: Pour une durée de 2 à 3 semaines, possibilité de plus. Début du travail fin avril.

Exigences: Bonne capacité et résistance physique, dextérité manuelle.

Fonctions: Triage de plants de conifères (épinettes), attachage en ballots et manutention.



BECHEDOR INC.
1775, 4e Rue
St-Prosper, Beauce
G0M 1Y0
(418) 594-8580

261589-2

EMPLOI IMMÉDIAT

- Représentant(e)s avec clientèle établie en Beauce
- Revenu garanti
- Formation à nos frais
- Au Québec depuis 40 ans
- Si vous détenez un sec. V ou équivalent
- Automobile

Pour informations,
demandez:
M. LACROIX

tél.: **226-8422**

262501



Wilfrid Paquet & Fils Ltée

403, Route 173
Saint-Théophile, QC

Une entreprise spécialisée dans le sciage est à refaire sa banque de candidats pour combler des postes de **pilleur de bois, de manoeuvre/opérateur de machine et d'équipement ou différents emplois dans l'usine.**

Travail à temps plein de jour,
avec expérience dans le domaine du bois.

La personne doit avoir une bonne capacité physique.

Salaire et conditions de travail très intéressants.

Présentez-vous directement au bureau avec votre C.V. (sans rendez-vous)

Pour information :

Michel Paquet à 597-3343

261722-2



PROVINCE DE
QUÉBEC

VILLE DE
SAINT-GEORGES

AVIS DE PROMULGATION

RÈGLEMENT N° 403-99

AVIS est, par les présentes, donné par le soussigné **GREFFIER** de la municipalité.

Que, lors de la séance régulière du Conseil de la Ville de Saint-Georges tenue le 22 février 1999, le Conseil de cette municipalité a adopté le règlement n° 403-99 amendant le règlement de zonage n° 66-91 afin de retrancher l'usage "bar" des usages permis dans les zones CC-311, CC-314, RP-310, CC-320, CC-321 et CC-322, soit et est adopté par le Conseil de Ville municipal.

Qu'un certificat de conformité a été délivré par le secrétaire-trésorier de la M.R.C. de Beauce-Sartigan en date du 26 mars 1999.

Que toute personne intéressée à ce règlement peut le consulter au bureau du soussigné.

Que ce règlement entrera en vigueur conformément à la loi.

Donné à Ville de
Saint-Georges,
ce 3e jour d'avril 1999

JEAN MCCOLLOUGH
Greffier

262372

PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ SAINT-HONORÉ PAROISSE

SECOND PROJET DE RÈGLEMENT 136-99

RÈGLEMENT D'AMENDEMENT AU RÈGLEMENT DE ZONAGE

ATTENDU: que la municipalité a adopté un règlement de zonage portant le #85-90, lequel est entré en vigueur le 23 avril 1990;

ATTENDU: que le Conseil doit amender ce règlement afin d'agrandir la zone I (industrielle) à même la zone PU (périmètre urbain);

ATTENDU: que ce Conseil a adopté le premier projet de règlement le 2 février 1999;

ATTENDU: que le Conseil a tenu une période de consultation du 15 février au 23 février 1999 inclusivement sur ce projet de règlement, de même qu'une assemblée publique de consultation le 23 février 1999 à compter de 19h30;

**IL EST PROPOSÉ PAR M. GABRIEL BOLDUC
APPUYÉ PAR M. HENRI CARRIER
ET RÉSOLU UNANIMEMENT**

LE CONSEIL MUNICIPAL DÉCRÈTE CE QUI SUIT:

1) La planche A du plan de zonage annexé au règlement de zonage #85-90 est modifiée:

a) pour agrandir la zone I au détriment de la zone PU du côté droit de la route du rang 6 Nord, en laissant une petite partie appelé PU-2 et PU-3, tel que montré aux croquis suivants:

b) LES USAGES

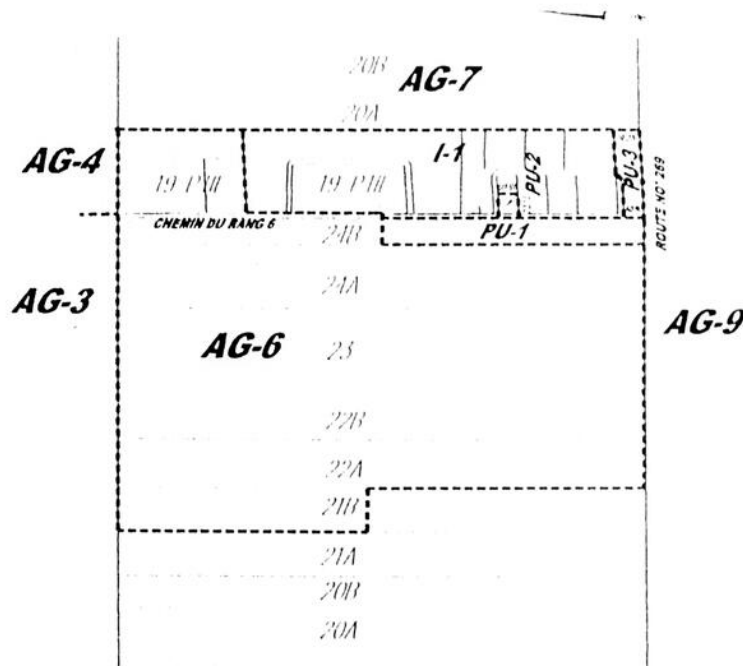
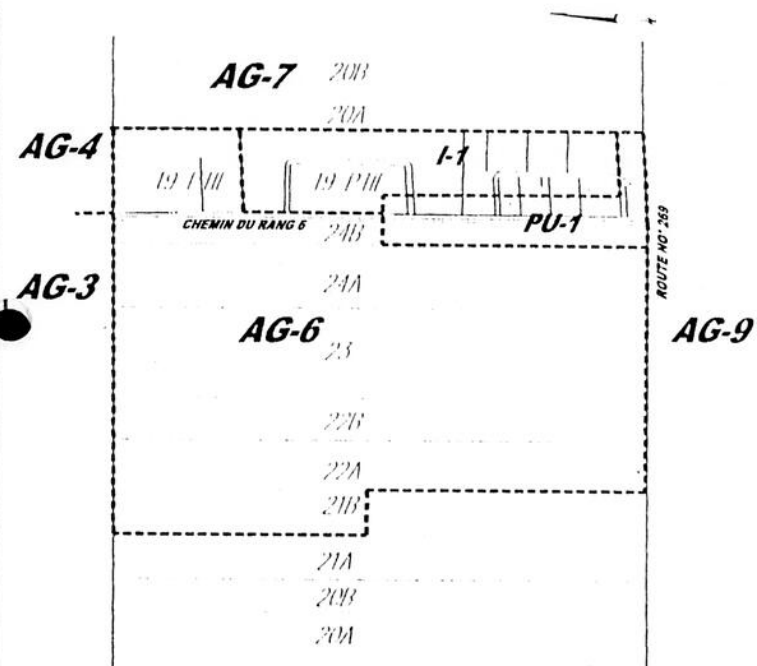
3.2.1. GROUPES D'USAGES PAR ZONE

À l'intérieur d'un périmètre d'urbanisation (PU) toute nouvelle utilisation du sol est autorisée s'il ne s'agit pas d'un usage ou d'une construction:

- ayant trait à l'exploitation agricole et forestière
- ou ayant trait à l'exploitation d'une activité industrielle.

AVANT AMENDEMENT

APRÈS AMENDEMENT



2) Le présent règlement entrera en vigueur conformément à la loi.

MARGUERITE CARRIER, maire

FRANCINE TALBOT, secrétaire-trésorière

262284

Nécrologie

MESSE ANNIVERSAIRE



Samedi le 10 avril 1999 à 19:15 heures en l'église de Saint-Prosper, sera célébrée une messe anniversaire, pour le repos de l'âme de M. ALPHONSE PRUNEAU.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

REMERCIEMENTS



Ses parents Louise Lessard et Serge Poulin, son frère Jean-Philippe et sa sœur Audrey remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, tributs floraux, affiliations de prières, télégrammes, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles, lors du décès de DAVID POULIN de Beauceville, survenu le 5 février 1999, à l'âge de 22 ans.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

Nécrologie



M. ÉLIE VAILLAN- COURT

Le samedi 20 mars 1999, décédait à l'âge de 87 ans et 8 mois, M. Elie Vaillancourt, époux de dame

Marie-Ange Létourneau de Ste-Aurèle.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Yvan (feu Jeannine Houle, Noëlla Maheux), Claire-Esther (Léandre Morin), Gaston (Lise Larochelle), Rolland (Estelle Lamontagne), Lionel (Aurélien Gilbert), Clément (Louissette Lebel), Bertrand ainsi que plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants.

Il était le fils de feu Félix Vaillancourt et de feu dame Georgianna Bilodeau.

Il laisse aussi dans le deuil ses frères et soeurs: feu Délina (feu Alfred Grenier), feu Joseph (feu Délina Talbot, feu Amanda Vachon), feu Welly (feu Yvonne Pruneau), feu Ferdinand (feu Marguerite Vachon), feu Ernest (feu Lumina Hébert), feu Marie-Ange, Elisa (feu Aimé St-Laurent, feu Adolphe Guay). Ses beaux-parents feu Fridolin Létourneau et de feu dame Aurore Tanguay. Ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Diana (feu Eugène Larochelle), feu Roméo, Claudia (feu Henri-Louis Poulin), feu Auréa (feu Léo Giguère), feu Yvonne (feu Alphonse Pruneau), Fernande (feu Maurice Goulet), Noëlla (Raymond Poulin), Lionette (Fernand Boulet), Rolland (Thérèse Lacasse), ainsi que plusieurs neveux et nièces.

Les funérailles eurent lieu le samedi 27 mars 1999 sous la direction de la Maison Roy & Giguère de St-Prosper.



Mme MONIQUE PÉPIN

Au Centre hospitalier Beauce-Etchemin, le 4 mars 1999 à l'âge de 78 ans et 11 mois, décédait

dans la sérénité et la tendresse des siens, Mme Monique Pépin, épouse de M. Armand Labbé de St-Jean-de-la-Lande.

Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants: Anne-Marie (Carol Veilleux), Julie, Lisette (Denis Veilleux), Jeannine (Serge Veilleux), Berthe (Maurice Champagne), Julien (Gaétane Fortin), Martine (Jean-Guy Roy), Pierrette (Gaétan Rodrigue), Solange (Martin Boutin), Louise (Yvan Roy). Sa soeur Adrienne Pépin; sa belle-soeur Eva-Rose Pépin et son beau-frère Wilfrid Labbé; ainsi que 28 petits-enfants et 7 arrière-petits-enfants.

Les funérailles eurent lieu le 8 mars 1999 sous la direction de la Maison Funéraire Québécoise.



Mme BIANCA FORTIN

Le 25 février 1999 décédait à l'âge de 39 ans, Bianca Fortin de Laval.

Elle laisse dans le deuil sa mère Louissette Lessard (Bertrand Veilleux), son père Bernier Fortin (Carole Allard), son frère Steve Fortin (Sophie), ses demi-frères: Adam Veilleux, Marcel Veilleux (Sylvie), Karl Fortin, Yannick Fortin (Isabelle); ses neveux et nièces: Maxime, Frédérique et Jean Christophe. Sa grand-mère Mme Cléophas Fortin; ainsi que plusieurs oncles et tantes, cousins, cousines et plusieurs ami(e)s et collègues de travail.

Les funérailles eurent lieu le 1er mars à Montréal et elle sera inhumée dans cette paroisse.



Mme BERNADETTE MATHIEU

À la Fondation Aube Nouvelle de St-Victor, le 14 mars 1999, à l'âge de 86 ans et 4 mois, est décédée dame Bernadette Mathieu, épouse de feu Joseph Grondin, de St-Victor.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Madeleine (Roland Paré), Monique (Armand Laplante), Eva-Rose (Jean-Noël Nadeau), Paul-Aimé (Lillian Frost), Colette (Gaston Lessard), Yvan (Jacqueline Bureau), Yvette (Benoît Prévost), Raymond (Lise Busque), Marcel (Bibiane Couture), Roland (Jocelyne Fortin), France (Pierre); ainsi que ses 42 petits-enfants et ses 36 arrière-petits-enfants.

Sa soeur Antoinette Mathieu. Ses belles-soeurs: Mme Aline Grondin (feu Philippe Groleau), Mme Rena Morin (feu Philippe Grondin), Mme Marie-Paule Paré (feu Victor Grondin), Mme Monique Bolduc (feu Bruno Grondin).

Les funérailles eurent lieu le 18 mars 1999 sous la direction de la Maison Yves Bolduc de St-Victor.

REMERCIEMENTS



Mme Irène B. Roy et ses enfants remercient toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par visites au salon, offrandes de messes, fax, tributs floraux, témoignages d'amitié, assistances aux funérailles et dons pour le cancer et à la Maison Catherine de Longpré, lors du décès de M. JEAN-MARC ROY de St-Ephrem, survenu le 19 février 1999.

Vous êtes tous très précieux et nous remercions tous pour votre présence et votre soutien. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

FAMILLE MATHIEU

Le 5 mars 1999 est décédée à Montréal, à l'âge de 92 ans, Mme ANNETTE MATHIEU, épouse de feu Dr Eugène Sorel.

Le 15 mars 1999, est décédée Mme BERTHE MATHIEU, à l'âge de 85 ans, épouse de feu Léon Côté.

Elle laisse dans le deuil son fils, son épouse et deux petits-enfants, à Welton, Conn.

Toutes deux laissent dans le deuil leurs frères et soeurs, Henri-Louis Frère Mariste, Gérard (M.-Paule Rodrigue), Béatrice (feu juge E. Archambault), Anita, Hélène (Raymond Veilleux).

Les belles-soeurs Germaine Marceau (feu Paul), Rita Fortin (feu Jean); de nombreux neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Les funérailles et sépultures ont eu lieu respectivement à Montréal et Laval.



M. LUC MORIN

Le vendredi 19 mars 1999 décédait à l'âge de 65 ans et 10 mois, M. Luc Morin, fils de feu Vital Morin et

de feu Obéline Quirion de St-Gédéon.

Il laisse dans le deuil ses frères et soeurs: Rose-Alma (feu Lucien Quirion), Yvonne (feu Dominique Gagné), Florence (feu Alfred Quirion), feu Léopold (Cécile Lachance), Soeur Alice, feu Roland (Marie-Jeanne Lachance), Rita (feu Roland Dupuis), Aline (feu Evariste Lachance), O'Brien (Gabrielle Côté), feu Lucille (Hervé Lachance), Raymond (Solange Fluet), René (Noëlla Tremblay), Laurette (feu Olier Lachance), Noëlla (Richard Blais), Jeannine (Denis Poulin) ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins et cousines.

Les funérailles eurent lieu le mardi 23 mars 1999 sous la direction de la Maison Roy & Giguère Inc. de St-Georges.

MESSE ANNIVERSAIRE



Cher Papa!

Un an déjà que nous sommes séparés de toi. Le temps pourra s'enfuir mais il ne s'effacera jamais de nos coeurs. Ton courage et ta sérénité dans la souffrance nous ont permis de grandir et nous aide à tous les jours. Nous pensons souvent à toi et fréquemment ton nom revient sur nos lèvres. Cette année fut très difficile sans ta présence mais nous savons que tu n'as plus de souffrances et c'est ce qui nous console. Continue de veiller sur nous, repose en paix.

Une messe anniversaire sera célébrée en l'église de St-Prosper pour le repos de l'âme de MARC-ANDRÉ LAROCHELLE, le dimanche le 11 avril 1999 à 9:30 heures a.m.

Merci aux parents et amis qui s'uniront à notre famille pour cette célébration. Ton épouse, Lison et Yves ainsi que tes petits-enfants

REMERCIEMENTS



Mme Madeleine Bolduc Veilleux et ses enfants remercient bien sincèrement tous les parents et ami(e)s qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par la pensée, offrandes de messes, fleurs, dons, visites ou

assistance aux funérailles, lors du décès de M. ARMAND VEILLEUX, survenu le 1er février 1999 à l'âge de 75 ans. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

MESSE ANNIVERSAIRE



Une messe anniversaire sera célébrée en la mémoire de M. ST-GEORGES POULIN en l'église de St-Côme, Beauce, samedi le 10 avril 1999 à 16 heures.

Merci aux parents et amis qui s'uniront à nous pour cette célébration.

Ton épouse, les enfants et petits-enfants

REMERCIEMENTS



La famille Grondin remercie sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, tributs floraux, affiliations de prières, télégrammes, témoignages d'amitié,

assistance aux funérailles, lors du décès de Mme BERNADETTE MATHIEU-GRONDIN de St-Victor, survenu le 14 mars 1999 à l'âge de 86 ans et 4 mois.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

MESSE ANNIVERSAIRE



Chère maman! Une année s'est écoulée sans votre présence. Je revois votre visage, celui d'une mère aimante. Parfois, le souvenir de ce visage nous arrache des larmes, nous déchire. J'aimerais revoir ce visage. J'aimerais

même y toucher. Vous nous manquez Maman. La vie est parfois tellement injuste, tellement cruelle. Vos derniers moments ont été pour nous un grand message d'amour. Vous avez fermé les yeux pour mieux nous protéger et veiller sur nous.

À la mémoire de Mme RITA DOYON (JACQUES), une messe anniversaire sera célébrée le samedi 10 avril 1999 à 7:00 heures en l'église de St-Louis. Merci aux parents et ami(e)s qui seront présents pour s'unir à la famille.

Vos enfants et petits-enfants



REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour l'aide obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen. Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible.

N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.

A.L.

MESSE ANNIVERSAIRE



À la douce mémoire de MARIUS LESSARD

Cher époux! Cher papa!

Un an déjà que nous sommes séparés de toi. Le temps pourra s'enfuir mais il n'effacera jamais de nos coeurs ce que tu as été pour nous tous. Nous pensons à toi fréquemment, ton nom revient sur nos lèvres. Notre consolation est de te savoir heureux sans souffrance dans ta nouvelle vie. Continue de nous aider et veiller sur nous. Nous t'aimons!

Une messe anniversaire sera célébrée samedi le 10 avril 1999 à 7:00 heures en l'église de St-Benoît. Merci aux parents amis qui s'uniront pour cette célébration. Ton épouse et les enfants

REMERCIEMENTS



Les enfants de Mme Bella Veilleux ainsi que les membres des familles Veilleux et Rodrigue remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, tributs

floraux, affiliations de prières, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles, ainsi que des dons versés à la Maison Catherine de Longpré, lors du décès de Mme BELLA VEILLEUX, de St-Benoît Labre, Beauce, survenu le 11 mars 1999, à l'âge de 89 ans et 11 mois.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

MESSE ANNIVERSAIRE



À la douce mémoire de LAURENT PLANTE

Il y a un an déjà tu nous quittais pour un long voyage sans retour... là où tu es heureux et où la souffrance n'existe plus. Veille sur nous, car de savoir que tu nous accompagnes nous aide à continuer notre route avec courage. Nous t'aimons.

Une messe anniversaire sera célébrée dimanche le 11 avril 1999 à 11:00 heures en l'église de St-Georges. Merci aux parents et ami(e)s qui s'uniront à nous par leur présence, leurs prières ou leurs pensées.

Ton épouse, les enfants et les petits-enfants

REMERCIEMENTS



Sa fille Carol Veilleux, son frère Henri Bolduc (f.c.), sa soeur Jeanne Bolduc (Jean-Louis Morin) remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par des offrandes de messes, tributs

floraux, affiliations de prières, témoignages d'amitié, assistance aux funérailles, ainsi que des dons versés à la Maison Catherine de Longpré, lors du décès de Mme DOROTHÉE BOLDUC (feu Louis A. Veilleux), survenu le 19 mars 1999 à l'âge de 84 ans et 6 mois.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

ATAQUE les prix



32 po stéréo

~~899,95~~
-Rabais RCA 30\$
869,95

24 versements de 41,56

RCA
TÉLÉCOULEUR STÉRÉO
COLORTRAK PLUS (187884)

- Son stéréo d'antenne avec réduction de bruit dbx / SAP
- Image sur image • Filtre peigne
- Menu à l'écran trilingue • Panneau A / V de 5 prises

27 po stéréo

~~599,95~~
-Rabais RCA 20 \$
579,95

24 versements de 27,71

RCA
TÉLÉCOULEUR STÉRÉO COLORTRAK PLUS (195154)

- Écran à contraste optimal • Image sur image
- Panneau de moniteur à 3 prises audio et vidéo
- Capacité de sous-titrage • Caption Vision
- Télécommande multimarque

4 TÊTES STÉRÉO HI-FI

RCA VCR Plus+

MAGNÉSCOPE VHS (228980)

- 8 émissions programmables
- Affichage à l'écran et sur l'appareil
- Prise A / V à l'avant
- Télécommande multimarque

229,95

24 versements de 10,99

4 TÊTES VCR Plus+

MAGNÉSCOPE VHS (229149)

- 8 émissions programmables
- Affichage à l'écran et sur l'appareil
- Télécommande

179,99

24 versements de 8,60

52 po stéréo

RCA

ÉCRAN GÉANT 52 po (224677)

- Image sur image • Convergence numérique
- Amplificateur stéréo de 10 watts
- Filtre-peigne numérique • Entrée S-Vidéo
- Entrée audio / vidéo avec connecteur
- Télécommande multimarque (44 touches)

~~2199,95~~
-Rabais RCA de 100 \$
2099,95

24 versements de 100,32

ÉCRAN PROTECTEUR inclus

2099,95

24 versements de 100,32

Commencez à payer en octobre 1999*

AMEUBLEMENTS TANGUAY ÉLECTRONIQUE

LIVRAISON ET SERVICE GRATUITS À LA GRANDEUR DE LA PROVINCE



www.tanguay.qc.ca

SAINT-GEORGES DE BEAUCE 8955, boul. Lacroix Sans frais: 1 877 295-4411 (418) 226-4411

262266-2

* Sous réserve de l'approbation du service du crédit, ne payez que les taxes de vente. Cartes de crédit acceptées. Programme de paiements par mensualités : ne payez que les taxes comptant. Le taux d'intérêts est de 13,5%. Exemple : pour un montant de 500 \$, les frais d'intérêts seront de 73,32 \$ (24 mois) pour une obligation du consommateur de 573,32 \$.

QUALITÉ • FRAÎCHEUR • SERVICE

Pères Nature

MINI CAROTTE PELÉE
PRÊTE À MANGER
340 GR.

99¢ /ch.

BANANE

PRODUIT IMPORTÉ

39¢ /lb

Du 5 avril
au 11 avril 99



CHAMPIGNON DE PARIS
ENV. 227 GR.

1,39\$ /le casseau

PAMPLEMOUSSE ROSE
QUALITÉ SUPÉRIEURE
FLORIDE

3 POUR **99¢**

LUNDI - MARDI - MERCREDI
ÉCHALOTE ÉTATS-UNIS
5 POUR **1,00\$**
BROCOLI ÉTATS-UNIS
75¢ /un.

JEUDI - VENDREDI
SAMEDI - DIMANCHE
TOMATE DE SERRE (PRÉ-EMBALLÉE) ONTARIO
1,29\$ /lb

CÉLERI PASCAL CALIFORNIE

99¢ /l'unité

MANGUE «ATAULFO»
LA PÊCHE DES TROPIQUES

1,29\$ /un.



JAMBON FORÊT NOIR

TOUR EIFFEL

1,29\$ /100 gr.

RADIS FRAIS SAC 1 LB

79¢ /un.

PRUNE ROUGE «LARRY ANN»
CHILI

1,79\$ /lb

FROMAGE HAVARTIE

CRÈME

1,19\$ /100 gr.

PATATE BLANCHE LAVÉE DU QUÉBEC 10 LBS

1,89\$ /un.

KIWI ITALIE

1,49\$ /lb

PROMOTION DU BOUCHER
Qualité Pères Nature

- Côtelette de porc coue du centre 1,99/lb
- Côtelette de porc désossée papillon ou minute 3,99/lb
- Rôti de longe de porc désossé 3,99/lb
- Brochette de porc Satay 4,99/lb
- Brochette de boeuf 2,99/lb
- Saucisses aux fines herbes des Pères Nature 2,49/lb
- Boeuf haché mi-maigre 1,69/lb
- Tournedos de poulet nature ou mariné 4,49/lb
- Ailes de poulet piquantes 2,49/lb

CORNET FEUILLETÉ DE FRUITS DE MER DES PÈRES NATURE

2 pour 3,49\$

SOUS-MARIN 3 VARIÉTÉS

2,99\$ /un.

LAITUE POMMÉE «ICEBERG» CALIFORNIE

1,29\$ /un.

PIMENT VERT «PRÉ-EMBALLÉ» ÉTATS-UNIS

99¢ /lb

PAIN BLANC TRANCHÉ OU NON TRANCHÉ

2 POUR 1

CHEZ *Les Pères Nature* LA QUALITÉ EST LE FRUIT D'UNE RECHERCHE ET NON UN ACCIDENT DE PARCOURS.

Saint-Georges en Beauce (418) 227-4444